

RENAULT EASY LINK
SISTEMA MULTIMÉDIA
SISTEMA EASY LINK



Precauções de utilização

É imperativo tomar as precauções abaixo indicadas, durante a utilização do sistema, por razões de segurança e para evitar danos materiais. Respeite obrigatoriamente as leis em vigor no país em que se encontra.



Precauções relativas à manipulação do sistema

- Acione os controlos e leia as informações no ecrã apenas quando as condições da estrada o permitirem.
- Regule o volume sonoro para um nível moderado que lhe permita ouvir os ruídos do meio envolvente.

Precauções relativas à navegação

- A utilização do sistema de navegação não substitui, em caso algum, a responsabilidade nem a vigilância do condutor durante a condução do veículo.
- Consoante as zonas geográficas, o mapa pode não conter todas as informações sobre as novas estradas. Por isso, o condutor deve manter-se atento. Em todo o caso, o código da estrada e os painéis de sinalização rodoviária deverão ser sempre prioritários relativamente às indicações dadas pelo sistema de navegação.

Precauções materiais

- Não tente desmontar ou modificar o sistema, de modo a evitar riscos de incêndio ou danos no equipamento.
- Em caso de mau funcionamento ou para qualquer operação de desmontagem, contacte um representante do construtor.
- Não insira objetos estranhos nem um dispositivo de armazenamento externo danificado ou sujo (unidade USB, cartão SD, etc.) no leitor.
- Utilize um dispositivo de armazenamento externo (unidade USB, tomada Jack, etc.) que seja compatível com o sistema.
- Limpe sempre o ecrã com um pano microfibras.
- Não utilize produtos com álcool e/ou fluidos de vaporização na área.



A aceitação prévia das Condições Gerais de Venda é obrigatória antes de utilizar o sistema.

A descrição dos modelos descritos neste manual foi concebida a partir das características conhecidas à data da sua elaboração. Consoante a marca e o modelo do seu telemóvel, algumas funções poderão ser parcial ou totalmente incompatíveis com o sistema multimédia do veículo.

Para mais informações, consulte um representante da marca.



O manual reúne o conjunto das funções existentes nos modelos descritos. A sua presença depende do modelo do equipamento, das opções escolhidas e do país de comercialização. Do mesmo modo, as funcionalidades a introduzir futuramente podem estar já descritas neste documento. Os ecrãs apresentados no Manual do Utilizador apenas se destinam a fins ilustrativos.

SUMÁRIO

Generalidades	4	My Renault	101
Descrição geral	4	Empréstimo e renúncia do veículo	103
Apresentação dos comandos.....	6	Veículo	104
Princípios de utilização.....	11	Ajuda à condução	104
Limpeza.....	15	Ajuda ao estacionamento.....	108
Funcionamento, paragem.....	18	Câmara de marcha-atrás.....	110
Adicionar e gerir widgets	19	Câmara de 360°	111
Utilizar o reconhecimento vocal.....	22	Multi-Sense.....	113
Navegação	30	Iluminação ambiente	122
Mapa	30	Bancos	123
Introduzir um destino.....	36	Pressão dos pneus.....	125
Trânsito	50	Condução eco.....	126
Regulação de navegação.....	52	Programação do arranque do motor	129
Áudio/multimédia.....	57	Arranque do motor à distância	132
Ouvir rádio	57	Veículo elétrico	135
Música	62	Chamada de emergência.....	140
Fotos.....	65	Ligar para a assistência Renault.....	141
Vídeo	67	Regulações	142
Telemóvel	69	Definições	142
Emparelhar e ligar um telefone.....	69	Configurações do sistema	144
Gestão de chamadas	74	Notificações.....	154
SMS.....	80	Anomalias de funcionamento.....	156
Regulações do telemóvel.....	82		
Carregador sem fios	84		
Aplicações	86		
Android Auto™, CarPlay™	86		
Gestão de aplicações.....	89		
Ativar serviços	91		
Término dos serviços.....	94		
Atualizar o sistema e o limite de velocidade	95		

DESCRIÇÃO GERAL

1

Ecrãs de início



A. Temperatura exterior.

B. Relógio.

C. Perfil de utilizador selecionado.
Para configurar o perfil de utilizador → 142.

D. Indicador de página: percorra rapidamente a zona de conteúdo para mudar de página.

E. Acesso ao menu principal.

F. Página inicial/Aceder às funções.

A. Temperatura exterior.

B. Perfil de utilizador selecionado.
Para configurar o perfil de utilizador → 142.

C. Relógio.

D. Indicador de página: percorra rapidamente a zona de conteúdo para mudar de página.

E. Página inicial/Aceder às funções.

F. Aumentar o volume da fonte em escuta.

G. Diminuição do volume da fonte em escuta.

H. Aceda à primeira página do ecrã inicial.

J. Acesso ao menu principal.

K. Aceder às funções:



G. Aumentar o volume da fonte em escuta.

H. Diminuição do volume da fonte em escuta.

J. Aceda à primeira página do ecrã inicial.

K. Aceder às funções:

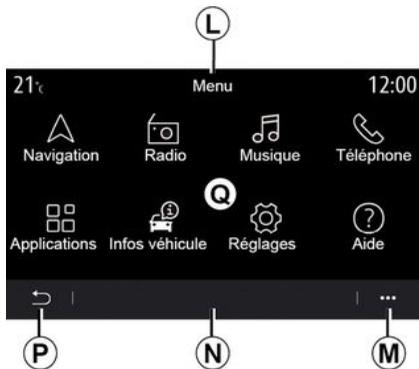
- Pressão contínua: reinicialização do sistema;
- Pressão breve: rádio/música OFF, visor no estado mínimo, modo de suspensão.

Nota: é possível modificar a configuração da página inicial → 19.

i Para mais informações, abra o manual do utilizador a partir do menu contextual.

DESCRIÇÃO GERAL

Ecrã de menus



L. Consoante o menu, esta área apresenta os atalhos para as funções em curso.

M. Menu contextual.

N. Consoante o menu, esta área apresenta dois a cinco botões.

P. Regressar à página anterior.

Q. Menu principal.

Nota: consoante o nível de equipamento, apenas são apresentadas no ecrã inicial funções disponíveis que possam ser seleccionadas.

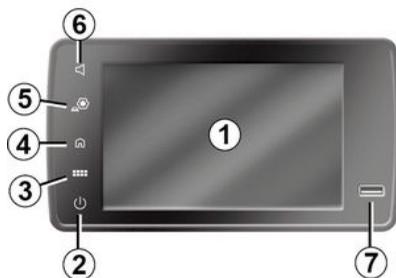


i Para mais informações, abra o manual do utilizador a partir do menu contextual.

APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS

1

Comandos de ecrã



Comando central

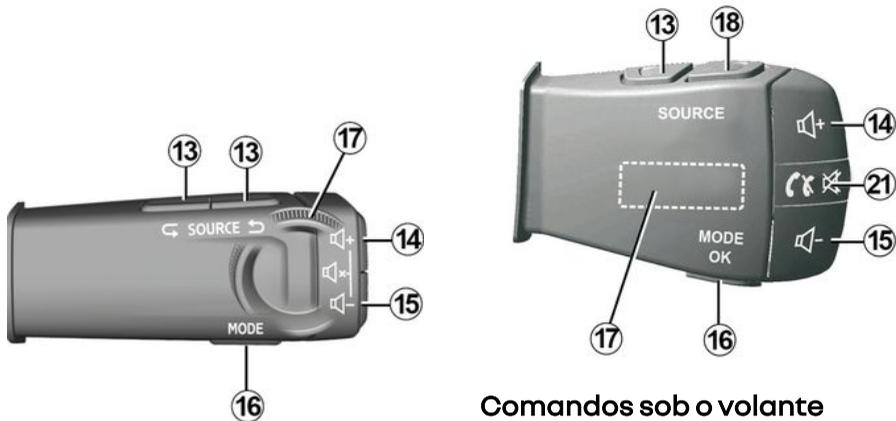


Comandos centrais

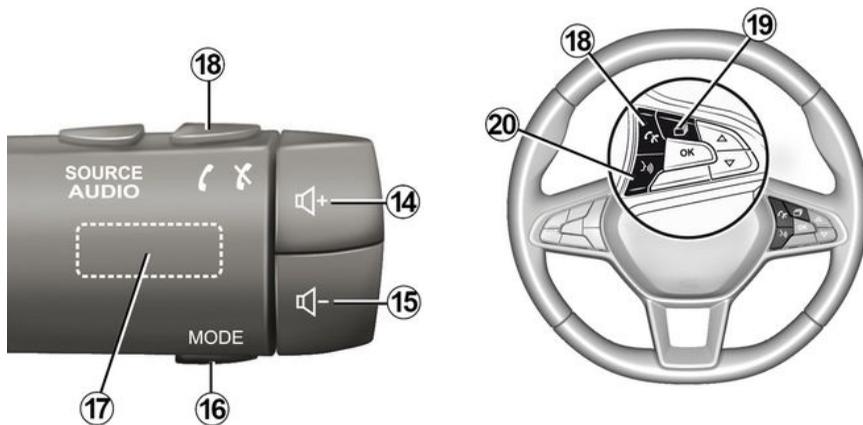


APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS

Comandos sob o volante



Comandos sob o volante



APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS

1

Funções

	Função
1	Ecrã multimédia.
2	Pressão longa (aproximadamente cinco segundos): reiniciar o sistema. Pressão breve: rádio/música OFF, visor no estado mínimo, modo de suspensão.
3	Acesso ao menu principal.
4	Aceder à página inicial.
5	Aceder ao menu de ajustes.
6	Regulação do volume (1 ou 2 botões, dependendo do ecrã).
7	Tomada USB.

APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS

1

8	<p>Premir para:</p> <ul style="list-style-type: none">- ligado/desligado. <p>Rodar:</p> <ul style="list-style-type: none">- volume da fonte de áudio em escuta.
9	<p>Acesso ao menu principal.</p>
10	<p>Movimentação:</p> <ul style="list-style-type: none">- navegação na zona selecionada;- para cima/para baixo: deslocar-se para diferentes zonas da página atual (zona superior, zona central e zona inferior);- para a esquerda/para a direita: deslocar-se para diferentes separadores de um menu;- mudar de página. <p>Rodar:</p> <ul style="list-style-type: none">- deslocar-se nos vários elementos de uma zona;- deslocar-se numa lista;- mudar a escala do mapa de navegação (modo ZOOM). <p>Premir para:</p> <ul style="list-style-type: none">- validar.
11	<p>Acesso direto ao menu MULTI-SENSE.</p>
12	<p>Regressar ao ecrã anterior.</p>

APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS

1

13	Seleção da fonte de áudio.
14	Aumentar o volume da fonte em escuta.
14 + 15	Cortar/repôr o som do rádio. Pausar ou reproduzir a faixa de áudio. Interromper o sintetizador de voz do reconhecimento de voz.
15	Diminuição do volume da fonte em escuta.
16	Mudar o modo de reprodução de estações de rádio ("Freq.", "Lista", "Pré-seleções").
17	Navegar pelas estações de rádio ou pelas listas/faixas de áudio. Navegar pela lista do telefone se este estiver ligado ao sistema multimédia.
18	Atender/desligar.
19	Percorrer informações de acordo com o estilo de apresentação (áudio, bússola, potência do motor, etc.).
20	Pressão breve (consoante o equipamento): - ativar o reconhecimento vocal do sistema multimédia. Pressão contínua: - ativar/desativar o reconhecimento vocal do telefone se este estiver ligado ao sistema multimédia.
21	Atender/desligar. Cortar/repôr o som do rádio.

PRINCÍPIOS DE UTILIZAÇÃO

Ecrã multimédia



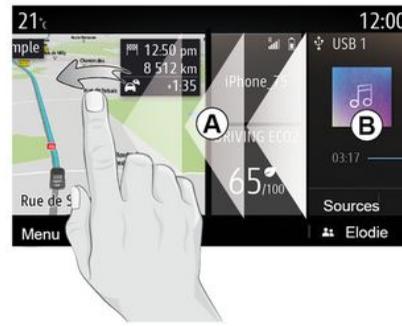
Deslocar-se num ecrã

O ecrã multimédia pode ser utilizado para aceder às funções do sistema. Toque no ecrã multimédia para seleccionar um dos menus.



Interação através de gestos

- Pressão breve: toque numa parte do ecrã com o dedo e, em seguida, remova imediatamente o dedo do ecrã.
- Pressão longa: toque numa parte do ecrã durante, pelo menos, 1,5 segundos.
- Ampliar/reduzir: junte os dedos ou afaste-os deslizando-os ao longo do ecrã.



- "Passagem" rápida: deslize rapidamente o dedo da esquerda para a direita para passar da página inicial **A** para a página inicial **B**.
- Arrastar e largar: efetue uma pressão longa no item a mover durante, pelo menos, um segundo, arraste o item para a localização pretendida e, em seguida, remova o dedo.

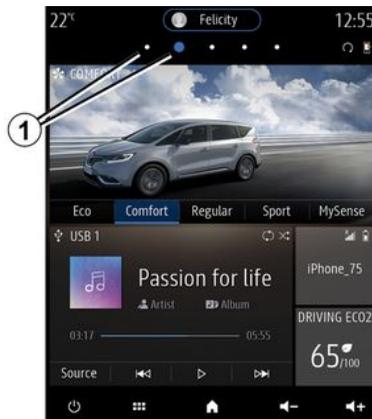
PRINCÍPIOS DE UTILIZAÇÃO

1 Apresentação das páginas de início



O sistema dispõe de várias páginas iniciais personalizáveis **1**. Passe de uma página para outra deslizando na horizontal ou premindo o botão **1** correspondente à página pretendida.

Estas páginas iniciais são compostas por um determinado número de widgets de funções como, por exemplo, a navegação, o rádio, etc.



Estes widgets permitem aceder diretamente ao ecrã principal da função ou, em alguns casos, controlá-las diretamente através de um dos ecrãs principais (mudar de estação de rádio, por exemplo).

Para obter uma descrição da página inicial → **4**.

Nota: é possível modificar a configuração das páginas iniciais → **19**.



A apresentação de páginas iniciais, funções e informações poderá ser invertida consoante o país e a direção de leitura.

PRINCÍPIOS DE UTILIZAÇÃO

Apresentação do menu principal



Para aceder ao menu principal, prima o botão **2** no ecrã, no comando central ou no telecomando.

O sistema é composto por vários menus, todos eles acessíveis a partir do menu principal:

- "Navegação": inclui todas as funções de navegação por satélite, os mapas rodoviários e as informações de trânsito;
- "Rádio": gerir o rádio e a reprodução de ficheiros de áudio;
- "Música": gerir a reprodução de ficheiros de áudio;

- "Telefone": emparelhar o sistema com um ou vários telemóveis e utilizar o modo mãos livres;
- "Aplicativos": gerir as suas fotografias, vídeos e aplicações;
- "Informação": abrange informações relacionadas com o sistema multimédia;
- "Ajuda": contactar centrais de atendimento conforme necessário (avaria, saúde, serviços);
- "Sugestões e mensagens": informa-o sobre eventos por categoria: Navegação, multimédia, Telefone, etc.

Nota: consoante o equipamento, alguns dos menus poderão não estar disponíveis.



Determinadas definições têm de ser modificadas com o motor a trabalhar para que sejam guardadas pelo sistema multimédia.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

Barra de passagem



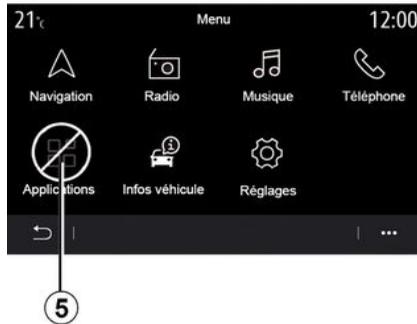
A barra **3** fornece uma indicação da posição do ecrã atual na página. Deslize o ecrã multimédia para cima ou para baixo para percorrer a lista e se deslocar na página.

Menu contextual

Na maioria dos menus do sistema, é possível aceder a um menu contextual **4** que permite aceder aos sub-menus (eliminar favoritos, alterar itinerário em curso, definições, etc.) e ao manual do utilizador do sistema multimédia.

PRINCÍPIOS DE UTILIZAÇÃO

1 Funções indisponíveis



Em andamento, poderá não ser possível aceder a funções como, por exemplo, o "Vídeo", "Foto", o tutorial e determinadas definições, consoante a legislação em vigor em determinados países.

As funções indisponíveis podem ser identificadas através do ícone **5**.

Para aceder às funções indisponíveis, pare o veículo.

Nota: em alguns países, a legislação exige que o travão de estacionamento seja acionado para poder aceder às aplicações. Para mais informações, consulte um representante da marca.

LIMPEZA

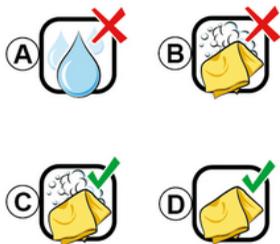
Recomendações de limpeza

Utilize sempre um pano de microfibras suave, limpo e sem pelos para limpar o ecrã tátil.

Consoante o tipo de ecrã com que o veículo estiver equipado, utilize o método de limpeza associado:

- limpeza a seco;
- limpar com água e sabão.

Consulte a "Lista de ecrãs com respetivas recomendações de limpeza" para identificar o modo de limpeza a aplicar ao seu ecrã multimédia.



Consoante o tipo de ecrã, respeite as seguintes recomendações de limpeza:

A. : não utilize fluidos à base de álcool, não aplique nem vaporize fluidos;

B. : não limpe com água e sabão utilizando um pano de microfibras ligeiramente humedecido;

C. : limpe com água e sabão utilizando um pano de microfibras ligeiramente humedecido;

D. : limpe a seco utilizando um pano de microfibras.



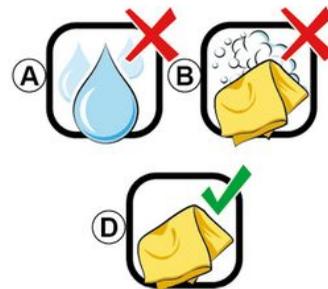
Não utilize produtos com álcool e/ou fluidos de vaporização na área.



Não verta nem pulverize o produto de limpeza no ecrã.

Não utilize produtos químicos de limpeza nem produtos domésticos. O dispositivo não deverá entrar em contacto com quaisquer líquidos e não deverá ser exposto à humidade. Se assim for, as superfícies ou os componentes elétricos poderão sofrer uma deterioração ou danos.

Limpeza a seco



LIMPEZA

1

Utilize apenas um pano de microfi-
bras suave, limpo, seco e sem pelos
para limpar o ecrã tátil, de modo a
não danificar os materiais antien-
candeamento.

Não exerça uma pressão excessiva
no ecrã multimédia e não utilize
equipamento de limpeza que possa
riscar o ecrã (por exemplo, escova,
pano áspero, etc.).

Lista de ecrãs com respetivas reco-
mendações de limpeza:

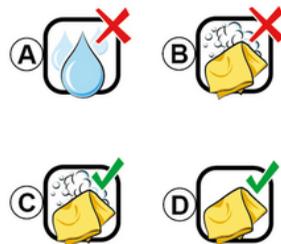


Não utilize produtos
com álcool e/ou fluidos
de vaporização na
área.



Não verta nem pulveri-
ze o produto de limpe-
za no ecrã.

Não utilize produtos
químicos de limpeza nem pro-
dutos domésticos. O dispositivo
não deverá entrar em contacto
com quaisquer líquidos e não
deverá ser exposto à humidade.
Se assim for, as superfícies ou
os componentes elétricos po-
derão sofrer uma deterioração
ou danos.



LIMPEZA

Consoante o tipo de ecrã, respeite as seguintes recomendações de limpeza:

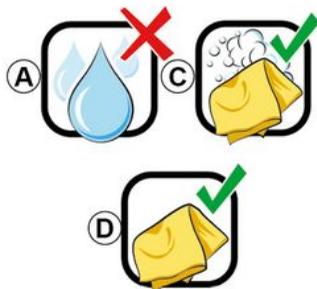
A. : não utilize fluidos à base de álcool e/ou não aplique nem pulverize fluidos;

B. : não limpe com água e sabão utilizando um pano de microfibras ligeiramente humedecido;

C. : limpe com água e sabão utilizando um pano de microfibras ligeiramente humedecido;

D. : limpe a seco utilizando um pano de microfibras.

Limpar com água e sabão



Limpe cuidadosamente o ecrã utilizando um pano de microfibras suave, limpo e sem pelos humedecido com água e sabão.

Para enxaguar, limpe cuidadosamente o ecrã utilizando um pano de microfibras humedecido apenas com água.

Termine limpando cuidadosamente com um pano de microfibras seco.



Não utilize produtos com álcool e/ou fluidos de vaporização na área.



Não verta nem pulverize o produto de limpeza no ecrã.

Não utilize produtos químicos de limpeza nem produtos domésticos. O dispositivo não deverá entrar em contacto com quaisquer líquidos e não deverá ser exposto à humidade. Se assim for, as superfícies ou os componentes elétricos poderão sofrer uma deterioração ou danos.

FUNCIONAMENTO, PARAGEM

1

Funcionamento



1

O sistema multimédia é iniciado:

- quando o veículo é ligado;
- efetuando uma pressão breve no comando **1** no painel multimédia ou no comando central.

Paragem



1

O sistema multimédia pode ser desligado:

- efetuando uma pressão breve no comando **1** no painel multimédia ou no comando central, é possível:
 - desligar o rádio/música;
 - desligar o ecrã;
 - colocar no modo de espera.
- quando os abrévies do veículo são trancados.

Ecrã hora/temperatura/data



Este ecrã é apresentado quando a função "Em espera" é selecionada.

ADICIONAR E GERIR WIDGETS

Personalizar as páginas iniciais



O sistema inclui diversas páginas iniciais personalizáveis que incluem vários widgets que proporcionam acesso a funções como, por exemplo, Navegação, Rádio, Regulações, etc.

Prima um dos widgets da página inicial para aceder à função ou, em determinados casos, controlar diretamente a função a partir do ecrã principal (p. ex., mudar de estação de rádio ou aceder ao telefone).

Pode configurar as páginas iniciais adicionando, eliminando ou modificado widgets.

No ecrã inicial, efetue uma pressão longa no ecrã multimédia **1** para aceder às definições de personalização do ecrã inicial.



A configuração de widgets está associada ao perfil. Ao mudar de perfil, a apresentação de widgets também mudará.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



Adicionar um widget

Selecione o ecrã inicial **A** que pretende personalizar.

Na zona **B**, selecione o widget que pretende visualizar. O widget selecionado muda de cor para confirmar a ação.

Arraste o widget da zona **B** e solte-o na posição pretendida no ecrã inicial **A**.

ADICIONAR E GERIR WIDGETS

1



Personalização dos widgets

Selecione o widget na zona **B** tocando no ecrã (selecionar/posicionar) e, em seguida, selecione a posição final na zona **A**.

Para mover um widget de uma página para outra, efetue uma pressão longa na página inicial, selecione o widget e, em seguida, arraste e largue-o na página pretendida.

Nota: alguns widgets apenas podem ser utilizados uma vez, dependendo do tamanho. Um widget de uma determinada função pode ser utilizado apenas uma vez numa página.



Dimensão do widget

É possível ajustar o tamanho do widget aproximando/afastando um dos rebordos do widget. É apresentada uma moldura vermelha quando atingir o limite de tamanho.

Consoante o equipamento, é possível seleccionar o tamanho do widget na barra **C**. Algumas aplicações apenas dispõem de um tamanho. O número de widgets apresentados no ecrã inicial poderá variar consoante o formato do ecrã multimédia. Efetue uma pressão longa na página inicial para ver todas as suas páginas iniciais.

Widgets "Morada" e "Contacto"

É necessário ativar os serviços para configurar estes dois widgets → 91.

« Morada »

O sistema multimédia encaminha-o para o menu "Navegação".

A partir dos seus favoritos, do registo de chamadas ou da introdução manual, selecione o endereço que pretende designar como One Touch.

« Contacto »

O sistema multimédia encaminha-o para a sua lista de contactos telefónicos (apenas se o seu telefone estiver conectado ao sistema multimédia).

A partir da sua lista telefónica, selecione o contacto que pretende designar como One Touch.

Nota: os dados relacionados com estes dois widgets são armazenados no sistema multimédia mesmo que o seu telefone não esteja conectado ao sistema multimédia. Os dados são considerados como não confidenciais.

ADICIONAR E GERIR WIDGETS

Eliminar widgets



Efetue uma pressão longa no widget que pretende eliminar. O widget mudará de cor para confirmar o registo. Arraste e largue no botão "Excluir" **2** ou deslize o widget para a zona **B**.

Nota: a opção selecionar/posicionar é a forma mais eficiente de eliminar widgets, dado que apenas é necessário tocar no ecrã: selecione o(s) widget(s) e, em seguida, prima o botão "Excluir" **2**.



No modo horizontal, pode visualizar a vista completa de todas as páginas iniciais. Para eliminar widgets, no menu contextual **3**, prima o botão "Excluir".

Selecione, consoante a sua preferência:

- o(s) widget(s) pretendido(s) e, em seguida, prima o botão "Excluir" **4**;
- todos os widgets de todos os ecrãs e, em seguida, prima o botão "Selecionar todos" **6** seguido de "Excluir" **4**.

Eliminar uma página inicial

Para eliminar uma página inicial, deve eliminar todos os widgets na página.

Menu contextual

É possível utilizar o menu contextual **3** para:

- eliminar um ou vários widgets nos ecrãs iniciais;
- restabelecer a configuração predefinida da página inicial.

Guardar e sair

Para guardar as definições do ecrã inicial e sair, prima o botão de retroceder **5**.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

UTILIZAR O RECONHECIMENTO VOCAL

1

Apresentação

O seu sistema multimédia está equipado com um sistema de reconheci-

mento de voz  que pode ser utilizado para controlar algumas das funções do sistema multimédia e algumas das funções do seu telefone através do comando de voz. É possível utilizar o sistema multimédia ou o telefone mantendo as mãos no volante.

Nota: a posição do botão do reconhecimento de voz poderá variar. Para mais informações, consulte o Manual do Utilizador do veículo.

O sistema de reconhecimento vocal não grava a sua voz nem os seus comandos. Este sistema não inclui a assistência de voz, a qual pode interagir com o utilizador ou responder a perguntas como, por exemplo:

- "Como está o tempo em Paris?"
- "Existem perturbações ao longo do meu itinerário desta manhã?"

Comando de voz



(consoante o equipamento)

Pode utilizar o comando de voz para ligar para um dos seus contactos, introduzir um destino e mudar de estação de rádio sem tocar no ecrã. Prima o botão **1** e siga as instruções sonoras e visuais indicadas pelo sistema e apresentadas no ecrã.

Ativação

Consoante o equipamento, prima o botão do reconhecimento de voz



do seu veículo.

Nota: ao utilizar o reconhecimento de voz, aguarde sempre pela emis-

são de uma confirmação sonora antes de falar.

Desativação

Para desativar o sistema de reconhecimento de voz, efetue uma pressão longa no botão do reconhe-

cimento de voz  no seu veículo ou, após o sinal sonoro, diga "Sair".



É possível interromper a voz sintética ao utilizar o reconhecimento de voz premindo o botão **1** ou ditando o seu comando. Um sinal sonoro indica que pode falar.

Utilizar o reconhecimento vocal do sistema multimédia

Principais comandos de voz do sistema multimédia

Diga "Ecrã principal" ou "Voltar" para regressar ao ecrã principal do reconhecimento de voz.

Diga "Terminar" para sair do menu de reconhecimento de voz.

Diga "Ajuda" para escutar as informações de cada ecrã do sistema,

UTILIZAR O RECONHECIMENTO VOCAL

assim como das funcionalidades disponíveis.

Diga "Página seguinte", "Página anterior", "Primeira página" ou "Última página" para navegar nas listas do reconhecimento de voz.

Menu "Reconhecimento de voz"



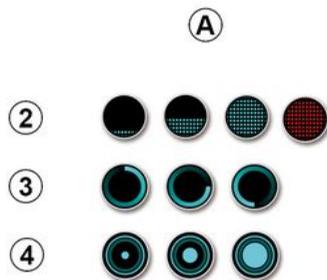
No menu principal do comando de voz, é possível controlar as seguintes funções através do comando de voz:

- « Telefone »;
- « Navegação »;
- « Áudio ».



As funções afixadas no ecrã a azul são comandos pronunciáveis e compreendidos pelo sistema multimédia.

Indicador de reconhecimento de voz A



O indicador de reconhecimento de voz **A** é constituído por marcadores e ícones coloridos:

- o ícone **2** informa o condutor de que o sistema multimédia está à escuta: a cor do indicador **A** represen-

ta o desempenho do reconhecimento de voz:

- marcador azul baixo: reconhecimento de voz médio;
- meio marcador azul: reconhecimento de voz bom;
- marcador completamente azul: reconhecimento de voz ideal;
- marcador vermelho: a voz do utilizador é demasiado alta e o sistema tem dificuldades de interpretação do comando.
- O ícone **3** informa o condutor de que o sistema multimédia está a analisar o comando;
- ícone **4**: o sistema multimédia está a responder.



Se as funções forem apresentadas a cinzento, tal indicará que não estão disponíveis ou que não estão ligadas. O sistema multimédia sugerirá que ligue o telefone, por exemplo.

UTILIZAR O RECONHECIMENTO VOCAL

1



Fale alto e de forma a ser entendido. Utilize o indicador de reconhecimento vocal para otimizar o reconhecimento vocal.

Comandar a navegação com o reconhecimento de voz



O utilizador dispõe de várias formas para introduzir um destino com o comando de voz  integrado no seu sistema multimédia.



« Destino »

Introduza um endereço completo com o comando de voz.

Prima o botão do comando de voz



para visualizar o menu principal do comando de voz.

Após o sinal sonoro, diga "Ir para" e, em seguida, dite o endereço de destino completo (número, nome da rua, cidade/localidade de destino, bairro).

O sistema apresentará o endereço compreendido e, em seguida, será possível confirmar o destino para iniciar a navegação orientada.

« Casa »

Para recuperar o endereço da sua residência utilizando o comando de voz.

Prima o botão do comando de voz



para visualizar o menu principal do comando de voz.

Após o sinal sonoro, diga "Ir para casa".

O sistema indicará o endereço da sua residência previamente guardado. Valide o seu destino para iniciar a navegação.

« Trabalho »

Para recuperar o endereço do seu trabalho utilizando o comando de voz.

Prima o botão do comando de voz



para visualizar o menu principal do comando de voz.

Após o sinal sonoro, diga "Ir para o trabalho".

O sistema indicará o endereço do seu trabalho previamente guardado. Valide o seu destino para iniciar a navegação.

Nota: para poder utilizar a função de voz "Ir para casa" ou "Ir para o trabalho", é necessário guardar um endereço, em primeiro lugar.

UTILIZAR O RECONHECIMENTO VOCAL

Se não existir qualquer endereço registado, o sistema multimédia sugerirá que introduza um endereço.

Para mais informações sobre como guardar um endereço de residência ou de trabalho → 52.

« Favoritas »

Para recuperar um endereço guardado nos favoritos utilizando o comando de voz.

Prima o botão do comando de voz



para visualizar o menu principal do comando de voz.

Após o sinal sonoro, diga "Favoritas" e, em seguida, selecione o destino.

O sistema apresenta o endereço introduzido. Valide o seu destino para iniciar a navegação.

"Historial de destinos"

Para recuperar um endereço introduzido anteriormente utilizando o comando de voz.

Prima o botão do comando de voz



para visualizar o menu principal do comando de voz.

Após o sinal sonoro, diga "Historial de destinos" e, em seguida, selecione o destino.

O sistema apresenta o endereço introduzido. Valide o seu destino para iniciar a navegação.

« Ponto de interesse »

Para procurar um ponto de interesse utilizando o comando de voz.

Após o sinal sonoro, diga "Procurar estação de serviço" ou "Procurar hotel".

O sistema de navegação sugere diversos POI (pontos de interesse) em diferentes categorias.

Destino num país estrangeiro

O país tem de ser alterado antes de indicar o endereço.

Prima o botão do comando de voz



para visualizar o menu principal do comando de voz.

Após o sinal sonoro, diga "Alterar país" e, em seguida, diga o país em que pretende realizar a sua pesquisa. Após o segundo sinal sonoro, diga o endereço de destino.

Nota: é possível alterar o país desde que este seja suportado pelo idioma do sistema.

"Ponto de interesse" num país estrangeiro

Durante viagens no estrangeiro, alguns dos comandos de voz das ca-

tegorias poderão não ser reconhecidos.

Se pretender procurar um ponto de interesse, diga: "Pontos de interesse por categoria". O sistema multimédia apresenta a lista de categorias de pontos de interesses. Selecione uma das categorias → 36.

Utilizar os favoritos com o reconhecimento de voz

Os endereços guardados podem ser contactados diretamente com o reconhecimento de voz.

Prima o botão do comando de voz



para visualizar o menu principal do comando de voz.

Após o sinal sonoro, diga "Mostrar os meus favoritos".

O sistema apresenta o ou os favoritos registados.

Comando de "Rádio" com reconhecimento de voz

Pode ativar música, rádio ou alterar a gama de ondas com o comando de voz incluído no sistema multimédia.

UTILIZAR O RECONHECIMENTO VOCAL

1

Prima o botão do comando de voz

 para visualizar o menu principal do comando de voz.

Após o sinal sonoro, diga:

- "Estação FM", "Estação AM", "Estação DAB";

ou

- "Estação X", com X como nome da estação de rádio;

ou

- "Estação" seguido da frequência de rádio pretendida, como, por exemplo, para "Estação 91.8", diga "Estação 91.8".

Comando de "Música" com reconhecimento de voz



Pode reproduzir música (uma faixa áudio, playlists...) com o comando de voz incluído no sistema multimédia. Possíveis fontes de áudio auxiliares:

- "USB" (porta USB);
- "AUX" (tomada Jack).

Prima o botão do comando de voz

 para visualizar o menu principal do comando de voz.

Após o sinal sonoro, diga um dos seguintes comandos:

- "Reproduzir intérprete" seguido do nome do intérprete;

ou

- "Reproduzir faixa" seguido do nome da faixa;

ou

- "Reproduzir álbum" seguido do nome do álbum;

ou

- "Reproduzir género" seguido do género;

ou

- "Lista de reprodução" seguido do nome da lista de reprodução.

Consoante a fonte selecionada, é possível:

- tocar a canção seguinte/anterior;

ou

- reproduzir todos os temas/mostrar a lista de músicas.

"Mudar de fonte de áudio"

No menu principal, é possível mudar de fonte de áudio.

Prima o botão do comando de voz

 para visualizar o menu principal do comando de voz.

Após o sinal sonoro, diga "Reproduzir" seguido do nome da fonte:

- "Reproduzir USB";

ou

- "Reproduzir FM";

ou

UTILIZAR O RECONHECIMENTO VOCAL

– "Reproduzir Bluetooth®".

Utilize um telemóvel com reconhecimento vocal

É possível fazer uma chamada com o comando de voz integrado no seu sistema multimédia.

Prima o botão do comando de voz

 para visualizar o menu principal do comando de voz.

Após o sinal sonoro, diga um dos seguintes comandos:

– "Ligar para" seguido do nome do contacto para o qual pretende ligar; ou

– "Marcar" seguido do número de telefone para o qual pretende ligar.

Nota: é aconselhável ditar os números um a um ou dois a dois de cada vez.

O sistema apresenta o número indicado, diga "Marcar" para ligar para o número ou "Corrigir"/"Voltar" para ditar outro número.



O comando de voz pode também ser utilizado para ver o seu registo de chamadas e ler uma mensagem "SMS".

Prima o botão do comando de voz

 para visualizar o menu principal do comando de voz.

Após o sinal sonoro, diga um dos seguintes comandos:

– "Registo de chamadas" ou "Chamadas recentes";

ou

– "Ler SMS" ou "Ver SMS".

Nota: em andamento, apenas é possível ler as mensagens "SMS" recebidas.

« Ajuda »

Para mais informações sobre a utilização das funções de voz, prima o botão do comando de voz e diga "Ajuda".

A função "Ajuda" está sempre disponível. Por exemplo, se estiver no ecrã "Telefone" e disser "Ajuda", a voz sintética ajudá-lo-á a utilizar a função.

Utilizar o reconhecimento vocal do telefone com o sistema multimédia

Para utilizar o sistema de reconhecimento vocal do telefone com o sistema multimédia, deverá:

- ligue o telefone ao sistema multimédia ➔ 71;
- garantir que o telefone dispõe de uma função de reconhecimento vocal compatível com o sistema multimédia.

Nota: se a função do reconhecimento de voz do seu telefone for compatível com o sistema multimédia, o símbolo 5 será apresentado no menu "Lista equi. Bluetooth" ➔ 71.

UTILIZAR O RECONHECIMENTO VOCAL

1



Nota: se pretender utilizar o reconhecimento vocal do telefone com o sistema multimédia, certifique-se de que se encontra numa zona com cobertura de rede.

Para ativar/desativar o sistema de reconhecimento vocal do telefone com o sistema multimédia, efetue uma pressão longa no botão do reconhecimento vocal do veículo .

Para ativar o sistema de reconhecimento vocal do sistema multimédia, prima o botão do reconhecimento vocal do veículo .



O ecrã multimédia apresenta o menu principal do comando de voz do telefone no ecrã **B**.

Para reativar o sistema de reconhecimento de voz do telefone com o sistema multimédia, efetue uma pressão breve no botão do reconhe-

cimento de voz  do seu veículo ou no ecrã **B**.

No menu principal do comando de voz, é possível utilizar o comando em algumas das funções do telefone.

O reconhecimento de voz está desativado:

- ao efetuar marcha-atrás;
- durante chamadas.

Nota: a função de reconhecimento vocal é automaticamente desativada após alguns segundos de inatividade.



Ao utilizar o reconhecimento de voz do telefone com o sistema multimédia, a transferência de dados celulares necessária ao respetivo funcionamento poderá gerar custos suplementares não abrangidos pela sua subscrição telefónica.

Utilizar a função One Shot

A função One Shot permite proferir um comando de voz mais direto e preciso de modo a evitar ter de passar pelos menus "Telefone", "Contact.", "Navegação", "Destino", etc.

Para utilizar a função do telefone, pode realizar diretamente o comando:

- "Ligar para Didier";
- "Ligar para o escritório";
- ...

Para utilizar a função de navegação, pode realizar diretamente o comando:

UTILIZAR O RECONHECIMENTO VOCAL

- "Ir para Champs-Élysées em Paris";
- "Ir para casa";
- ...

Para utilizar as funções multimédia, pode realizar diretamente o comando:

- "Estação Radio France";
- "Reproduzir Bluetooth®";
- ...

Para utilizar esta função, prima o bo-

tão de reconhecimento de voz  e, em seguida, aguarde pelo sinal sonoro e profira o seu comando.

MAPA

Mapa

2 Afixação do mapa

No ecrã inicial, prima "Menu" e, em seguida, "Navegação" para aceder ao mapa.

É igualmente possível aceder ao mapa a partir do widget "Navegação".

O mapa apresenta a posição atual e as informações configuradas pelo utilizador (mostrar POI, meteorologia, informações de trânsito, etc.).

Para se deslocar no mapa de navegação, efetue uma pressão longa no mapa e, em seguida, faça deslizar o dedo sobre o ecrã na direção pretendida.

Prima  para regressar à posição atual.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



Ecrã "Mapa" com um trajeto em curso

A. Informações sobre o trajeto, como, por exemplo, a hora de chegada, tempo adicional devido às condições de trânsito e distância restante até à etapa seguinte ou até ao destino final (consoante os parâmetros).

Nota: premir uma vez a zona **A** permitirá que o sistema multimédia apresente dados sobre as etapas do trajeto.



B. Informações sobre as condições de trânsito ao longo de alguns quilómetros mais adiante. Prima esta área para ver a lista de incidentes no itinerário em curso.

C. Menu contextual.

D. Vistas/zoom:

- prima o botão "+" para visualizar os botões de aproximação e afastamento;
- prima o botão "Vistas" para visualizar uma vista orientada para 2D/2D Norte, 3D/3D Inception, "Mapa do trânsito".

Nota: consoante o ecrã multimédia, estas funções poderão estar separadas:

MAPA

- **L** zoom "±";
- **M** "Vistas".

E. Localização e nome da rua em que se encontra. Prima para aceder a funcionalidades adicionais.

F. Menu de navegação.

G. Regressar ao ecrã anterior.

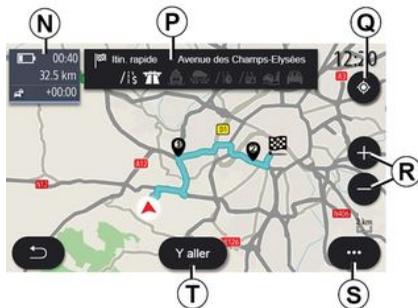
H. Aviso de zona perigosa.

J. Painel indicador de limite de velocidade.

K. Enquanto houver um itinerário em curso, são apresentadas informações sobre as próximas curvas da estrada e o nome da próxima rua no seu itinerário. Prima o ícone do altifalante uma vez para ativar/desativar a voz de navegação e para repetir a última instrução de voz.

N. Informações do trajeto como, por exemplo, hora de chegada, tempo adicional devido ao trânsito e distância. Toque na unidade para ver as etapas do trajeto.

P. Informações sobre os tipos de estrada utilizados (autoestradas, estradas com portagem, comboios com serviço de transporte automóvel).



Ecrã "Cálculo de percurso"

Q. Quando existe um itinerário em curso, esta função pode ser utilizada para voltar ao itinerário em curso depois de se deslocar no mapa.

R. Zoom: botões para ampliar e reduzir.

S. Menu contextual.

T. Prima o botão "Iniciar" para iniciar o itinerário selecionado.



Ecrã "Mapa" sem um trajeto em curso

A função **Q** devolve-o à sua posição atual.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

MAPA

2



Ecrã "Mapa do trânsito"

V. Visualização de eventos de trânsito no mapa ou através de uma lista de eventos.

W. Prima o botão "Evitar tudo" com a navegação em curso de modo a evitar todas as zonas com problemas de trânsito.

Menu contextual sem qualquer itinerário em curso

Prima o menu contextual para aceder ao menu "Definições".

No separador "Percurso", é possível aceder às seguintes definições:

- « Tipo de percurso »;
- "Seguir desvios";
- « Permitir portagens »;

- « Todas as autoestradas »;
- "Permitir ferry-boats";
- « Permitir comboio de veículos »;
- « Recomendação automática para navegação »;
- « Destinos partilhados c. outros equipamentos »;
- « Permitir vias de acesso temporariamente restrito »;
- "Permitir estradas com portagem";
- « Área a evitar »;
- « Permitir estrada não pavimentada ».

No separador "Mapa", é possível aceder às seguintes definições:

- "Cor do mapa";
- « Indicação metereologia »;
- Vistas "2D/2D Norte, 3D/3D Inception, "Trânsito";
- « Mostrar informações de trânsito »;
- « Reconhecimento de sinais de trânsito »;
- « Zoom automático »;
- « Meu carro »;
- « Visão de cruzamento »;
- "Ver POI";
- « Indicação metereologia ».

Menu contextual com um itinerário em curso

Prima o menu contextual para aceder aos seguintes menus:

- « Cancelar percurso »;

- « Voz de navegação »;
- "Detalhes do itinerário";
- « Definições ».

« Cancelar percurso »

Para a navegação em curso.



« Voz de navegação »

Para ativar/desativar a voz de navegação, prima o botão **1**.

Nota: se esta função for desativada, o sistema multimédia não emitirá quaisquer instruções através do guia de voz.

É possível aceder às definições de "Voz de navegação":

- através do menu contextual **C**;
- quando as informações de voz forem transmitidas através do siste-

MAPA

ma multimédia, premindo os comandos do volume.



Nota:

- os comandos do volume apenas podem ser utilizados para a fonte atual ("Voz de navegação", "Rádio", "Telefone");
- o indicador de volume **2** é apresentado para fins informativos. Não o pode utilizar para ajustar o volume.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



"Detalhes do itinerário"

Esta função é utilizada para visualizar os detalhes do itinerário em curso.

No separador "Visão geral", é possível visualizar o endereço de partida e o endereço de destino, bem como os itinerários definidos.

No separador "Lista ruas", é possível ver o itinerário em maior detalhe.

No separador "Etapas", é possível ver as diversas etapas, bem como as distâncias e durações entre cada etapa.

Modo de visualização



É possível optar entre diversos modos de visualização premindo o botão Vista/Zoom **D**.

Vista do itinerário

O mapa apresenta o itinerário completo.

Vista 2D

O mapa apresenta a sua localização atual e está orientado para a direção na qual se desloca.

Vista 2D/Norte

O mapa apresenta a sua posição atual orientado para norte.

2

MAPA

2



Vista 3D

O mapa apresenta a sua posição atual numa superfície de mapa 3D. Este fica automaticamente orientado para a direção na qual se desloca.



Vista 3D Inception

(consoante o equipamento)

O mapa é apresentado com um ângulo ligeiramente para cima para lhe proporcionar uma maior distância de visibilidade. Este fica automaticamente orientado para a direção na qual se desloca.

Navegação

A orientação é ativada assim que o itinerário estiver calculado. O sistema multimédia orienta-o durante todo o itinerário, informando-o a cada interseção sobre a direção a seguir ao longo das várias fases.

Etapa 1: preparação

Através da voz de navegação, o sistema multimédia informa-o de que terá de realizar uma manobra em breve.

Etapa 2: alerta

O sistema multimédia anuncia uma manobra que terá de realizar.

p. ex.: "Daqui a 400 metros, saia na próxima saída".

O ecrã apresenta uma imagem 3D ou representação detalhada da manobra.

Etapa 3: manobra

O sistema multimédia indica que manobra deverá ser realizada.

p. ex.: "Vire na próxima à direita".

Assim que a manobra tenha sido concluída, o mapa surgirá em ecrã inteiro.

Nota: se não seguir as recomendações de condução ou se sair do itinerário calculado, o sistema multimédia calcula automaticamente um novo itinerário.

MAPA



Via

O visor é automaticamente alterado para uma vista mais detalhada para o orientar para a via correta para a próxima manobra:

- faixa(s) **3** sem seta(s) de direção: a faixa não deverá ser escolhida de acordo com o itinerário calculado;
- faixa(s) **4** com seta(s) de direção: a faixa deverá ser escolhida de acordo com o itinerário calculado.

Nota: podem surgir outras vias durante a manobra.

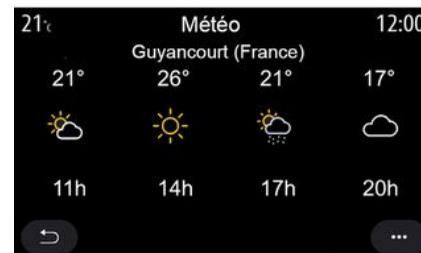
«Tempo»



No menu contextual, pode ativar ou desativar a apresentação de meteorologia no mapa.

O sistema multimédia facultar informações sobre a previsão meteorológica na zona em torno da sua posição ou no destino, caso exista um itinerário em curso.

Nota: os serviços devem ser ativado para que a meteorologia seja apresentada ➔ 91.



Prima o ícone de meteorologia **5** para visualizar previsões meteorológicas para as horas seguintes.

É igualmente possível aceder a esta informação a partir do widget "Tempo".

2

INTRODUZIR UM DESTINO

Menu "Navegação"

No ecrã inicial, prima o cartão ou prima "Menu" e, em seguida, "Navegação".

Utilizar o reconhecimento de voz para introduzir um endereço

Prima o botão do reconhecimento

de voz  e, em seguida, aguarde pelo sinal sonoro antes de ditar uma localidade de destino, um número e/ou nome de rua e/ou zona → 22.

Nota: a posição do botão do reconhecimento de voz poderá variar. Para mais informações, consulte o Manual do Utilizador do veículo.



Precauções relativas à navegação

A utilização do sistema de navegação não substitui, em caso algum, a responsabilidade nem a vigilância do condutor durante a condução do veículo.



Destino num país estrangeiro

O país tem de ser alterado antes de indicar o endereço. Prima o botão do

comando de voz  para visualizar o menu principal do comando de voz.

Após o sinal sonoro, diga "Alterar país" e, em seguida, diga o país em que pretende realizar a sua pesquisa. Após o segundo sinal sonoro, diga o endereço de destino.

Nota: é possível alterar o país desde que este seja suportado pelo idioma do sistema.



Utilize o menu de navegação 1 para aceder às seguintes funções:

- « Encontrar uma morada »;
- « Destinos anteriores »;
- « Favoritos »;
- « Coordenadas »;
- « Ponto de interesse »;
- « Autonomia »;
- « Percurso »;
- « Mapa do trânsito »;
- « Definições »;
- ...

INTRODUZIR UM DESTINO

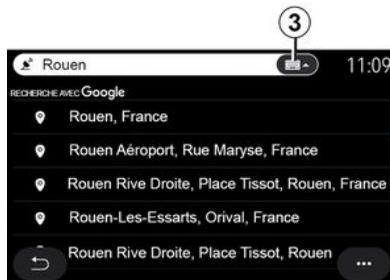
Pesquisa online



Utilize a função Online Search para realizar uma procura rápida e precisa.

Assim que introduzir as primeiras letras na zona de pesquisa **2**, o sistema multimédia sugerirá um nome de rua, localidade ou POI (ponto de interesse) aplicável.

Prima o botão **3** para ver a lista completa de sugestões.



Exemplo com "Rouen".

Nota: as informações adicionais fornecidas pelo sistema multimédia poderão variar consoante o tipo de ligação.



Ao procurar um POI (ponto de Interesse) através do menu "Navegação", é possível visualizar uma lista de sugestões **5**.

Para mais informações sobre POI, consulte as informações sobre "Ponto de interesse" neste capítulo.

A visualização do mapa **4** apresenta a posição geográfica de cada sugestão.

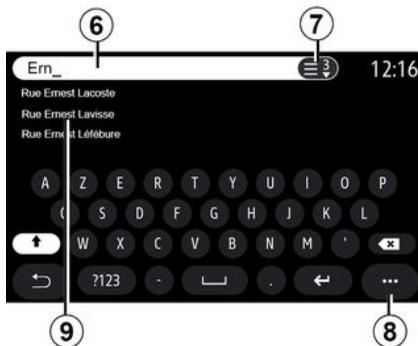
INTRODUZIR UM DESTINO

2



« Encontrar uma morada »

Neste menu, pode introduzir um endereço completo ou parcial: país, cidade, código postal, rua, número, cruzamento. Na primeira utilização, o sistema pede para escolher o país de destino. Introduza o nome da cidade pretendida ou um código postal através do teclado numérico.



Na zona de pesquisa 6, é possível introduzir um nome de rua.

Quando começar a introduzir letras, o sistema sugerirá nomes de ruas semelhantes. É possível:

- premir o nome da rua apresentada no ecrã para confirmar a sua seleção;
- premir o botão 7 ou percorrer a lista 9 dos nomes de ruas sugeridos para aceder à lista completa correspondente à sua pesquisa.

Nota:

- o sistema guardará as últimas localidades ou cidades introduzidas na respetiva memória;

- são admitidos apenas os endereços conhecidos pelo sistema no mapa digital.

No menu contextual 8, é possível:

- guardar o endereço selecionado nos favoritos;
- introduzir as coordenadas do destino (valores de latitude e longitude);
- procurar e apresentar POI nas proximidades;
- ...



« Destinos anteriores »

Utilize este menu para selecionar um destino a partir da lista dos últimos endereços utilizados. Estas memorizações efetuam-se automaticamente.

INTRODUZIR UM DESTINO

No separador "Morada" **13**, é possível aceder ao historial de destinos memorizados.

Selecione um destino para iniciar a navegação.

No separador "Percurso" **12**, é possível aceder ao historial de itinerários memorizados. Selecione um itinerário para iniciar a navegação.

Utilize a lupa **10** para procurar um endereço ou um trajeto guardado no historial.

No menu contextual, **11** nos separadores "Morada" **13** e "Percurso" **12**, é possível:

- "Excluir" um ou mais dos endereços selecionados;
- « Apagar todos »;
- « Ordenar por data »;
- « Ordenar por nome »;
- « Guardar em favoritos ».

Durante a navegação, quando é iniciada a pesquisa de um novo destino, é possível definir o mesmo como:

- uma paragem;
- um novo destino.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

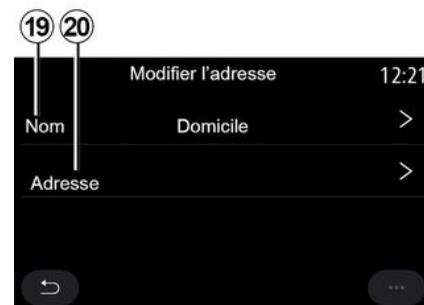


« Favoritos »

No separador "Morada" **16**, é possível:

- « Adicionar nova morada »;
 - iniciar a orientação de navegação para o seu "Casa" **18** ou local de "Trabalho" **17**;
 - iniciar a navegação para um endereço guardado nos seus favoritos.
- Quando seleccionar "Casa" **18** ou "Trabalho" **17** pela primeira vez, o sistema pede que registe um endereço.

Nota: o sistema multimédia apenas pode memorizar um endereço de "Casa" e "Trabalho".

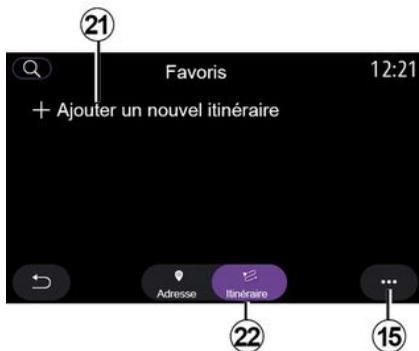


No separador "Adicionar nova morada" **14**, é possível:

- "Nome" **19** para atribuir um nome ao seu novo destino favorito;
- "Morada" **20** para aceder às seguintes funções de pesquisa:
 - « Encontrar uma morada »;
 - « Destinos anteriores »;
 - « Ponto de interesse »;
 - « Coordenadas »;
 - « No mapa »;
 - « Posição atual ».
- "ePOI personalizado";
- « Telefone »;
- « Tipo de carga ».

INTRODUZIR UM DESTINO

2



No separador "Percurso" **22**, é possível:

- « Adicionar novo percurso »;
- iniciar um itinerário guardado nos seus favoritos.

No separador "Adicionar novo percurso" **21**, é possível:

- "Nome" para atribuir um nome ao seu novo itinerário favorito;
- "Percurso", aceder às seguintes opções de pesquisa:
 - "Posição inicial";
 - « Adicionar como destino intermédio »;
 - "Último destino utilizado";
 - « Adicionar como destino ».

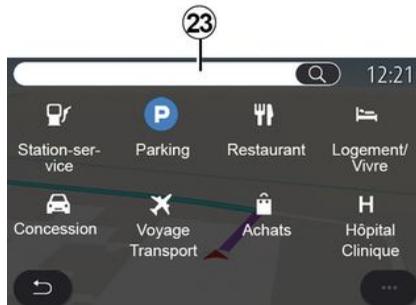
Consoante as pesquisas "Adicionar uma paragem" e "Adicionar como

destino", é possível selecionar as seguintes opções:

- « Encontrar uma morada »;
- « Destinos anteriores »;
- « Ponto de interesse »;
- « Coordenadas »;
- « No mapa ».

No menu contextual **15**, é possível:

- « Modificar »;
- "Nome" **19** do favorito;
- "Morada" **20** ou "Percurso" do favorito, consoante o separador selecionado.
- "Excluir" (selecione um ou mais endereços);
- « Apagar todos »;
- « Ordenar por nome ».



« Ponto de interesse »

Um ponto de Interesse POI é um serviço, um estabelecimento ou uma atração turística situados nas proximidades de um local (ponto de partida, cidade de destino, localidade ao longo do itinerário, etc.).

Os pontos de Interesse estão agrupados por categoria: "Posto de comb.", "Estacionamento", "Residência", etc.

Selecione o menu "Navegação" e, em seguida, "Ponto de interesse" para selecionar um destino entre os pontos de interesse.



"Pesquisar por nome"

INTRODUZIR UM DESTINO

Na zona de pesquisa **23**, introduza uma categoria de POI (nome de um restaurante, loja, etc.).

Na lista de resultados **24**, selecione um POI.

Nota: os serviços devem ser ativados para visualizar a pesquisa online de Pontos de Interesse. Consulte o capítulo sobre "Ativar os serviços";

No menu contextual **25**, é possível:

- "Redefinir" a pesquisa;
- escolher o tipo de teclado:
- « Alfabético »;
- « Azerty »;
- « Qwerty ».



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

"Pesquisa por categoria"

O sistema de navegação sugere diversos POI na categoria selecionada em função do separador selecionado:

- nenhum itinerário em curso:
 - « Posição atual »;
 - "Numa cidade" (introduzir o nome da cidade).

- quando um itinerário estiver em curso:

- "Ao longo do itinerário";
- « Destino »;
- « Posição atual »;
- "Numa cidade" (introduzir o nome da cidade).

No menu contextual **25**, é possível:

- mostrar "Resultados offline";
- « Ord. por distância ».



Na lista **24**, selecione um POI.

Consoante o equipamento, o sistema multimédia pode ser utilizado para:

- contactar diretamente determinados POI (para reservas ou informações) premindo "Ligar";

- iniciar a navegação até ao POI pretendido premindo "Iniciar";
- ver uma pré-visualização do destino a partir da visualização **26**.

No menu contextual, é possível adicionar o endereço aos favoritos.



Preços de combustível

O POI "Posto de comb." apresenta as estações de serviço à volta da sua posição, assim como o preço do combustível para o seu veículo.

O preço do combustível está associado a um indicador colorido:

- Verde: estações de serviço que oferecem os preços mais baixos;
- Laranja: estações de serviço que oferecem preços médios;

INTRODUZIR UM DESTINO

– Vermelho: estações de serviço que oferecem os preços mais elevados.

2

Nota: os serviços devem ser ativados para visualizar o preço do combustível → 91.



« Coordenadas »

No menu "Navegação", prima "Coordenadas".

Use este menu para pesquisar um destino introduzindo as respetivas coordenadas.

É possível seleccionar o hemisfério e, em seguida, introduzir "Latitude" e "Longitude" com o teclado.

Quando as coordenadas forem introduzidas, prima "Iniciar" para ir diretamente para este destino ou prima "Mapa" para ver as coordenadas no mapa.

No menu contextual 27, prima:

- "UTM" para introduzir as coordenadas no formato UTM;
- "Unidades e formatos": graus decimais; graus decimais e minutos; graus, minutos e decimais;
- « Guardar em favoritos ».



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



« Percurso »

Utilize esta função para gerir um destino com paragens associadas. No menu principal, prima "Navegação", "Menu" e, em seguida, prima "Percurso" para aceder aos menus de itinerários.

Nenhum itinerário em curso:

- « Criar percurso »;
- « Área a evitar ».

Quando um itinerário estiver em curso:

- « Cancelar percurso »;
- « Editar percurso »;
- « Área a evitar »;
- « Visão geral »;
- « Detalhes do percurso »;

INTRODUZIR UM DESTINO

– « Simulação do percurso ».

« Cancelar percurso »

Utilize esta função para cancelar o itinerário em curso.

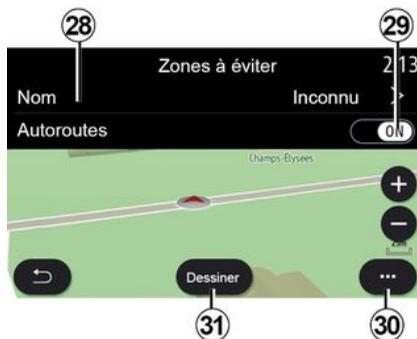
« Editar percurso »

Utilize esta função para modificar o itinerário em curso:

- « Posição de partida »;
- « Adicionar como destino intermédio »;
- « Adicionar como destino ».

As funções "Adicionar uma paragem" e "Adicionar como destino" disponibilizam as seguintes opções:

- « Encontrar uma morada »;
- « Destinos anteriores »;
- « Ponto de interesse »;
- « Coordenadas »;
- « No mapa »;
- ...



« Área a evitar »

Utilize esta função para evitar uma zona geográfica definida ou configurada.

No menu "Área a evitar", prima "Adicionar nova área a evitar" ou as zonas previamente guardadas a evitar. Prima "Nome" **28** para mudar através do teclado.

Pode optar por evitar um determinado troço de autoestrada através do botão **29**.

No menu contextual **30**, prima "Selecionar cidade" para introduzir manualmente o país e a localidade ou cidade.



Prima o botão "Desenhar" **31** para designar uma área a evitar.

Efetue uma pressão breve no mapa para visualizar a "Área a evitar" **32**.

Afaste ou junte os dedos para reduzir ou ampliar a área selecionada.

Prima o botão "Salvar" **33** para adicionar a zona selecionada à lista de zonas a evitar.

Para modificar uma "Área a evitar", selecione-a na lista de zonas a evitar e prima o botão "Modificar" no mapa.

2

INTRODUZIR UM DESTINO

2



No menu contextual **35** do menu "Área a evitar", prima:

- "Excluir" (selecione uma ou mais zonas a evitar);
- « Apagar todos ».

Ao premir a lupa **34**, pode procurar zonas memorizadas a evitar.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

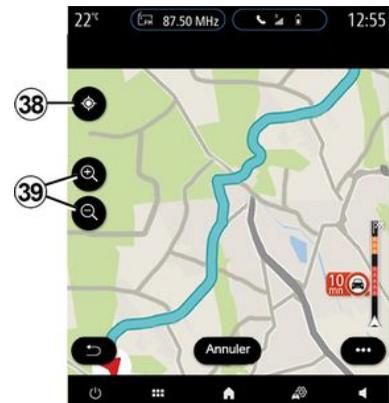


« Visão geral »

Use esta função para ver todo o itinerário num mapa.

Para utilizar esta função, inicie a navegação e selecione "Percurso" no menu de navegação e, em seguida, selecione "Visão geral".

Prima o botão **37** para cancelar o itinerário em curso.



Para explorar o mapa do itinerário em curso, mova o mapa mantendo a pressão do dedo numa parte do ecrã enquanto o arrasta.

Prima o botão de ampliar ou afastar **39** para ajustar o mapa.

Para centrar novamente o mapa, prima o comando **38**.

No menu contextual **36**, é possível aceder às seguintes funções:

- « Percurso alternativo » ;
- « Detalhes do percurso » ;
- « Simulação do perc. » ;
- « Guardar em favoritos » ;
- « Definições » ;
- ...
- « Definições » ;
- « Detalhes do percurso » ;

INTRODUZIR UM DESTINO

- « Simulação do perc. »;
- "Informações do país";
- « Guardar em favoritos »;
- ...

Nota: as funções disponibilizadas no menu contextual variarão consoante o estado de ativação da navegação.



« Detalhes do percurso »

Utilize esta função para visualizar todas as informações e detalhes do itinerário através de diversos separadores:

- « Visão geral »;
- « Lista ruas »;
- « Passos ».

No separador "Visão geral" **41**, é possível ver:

- « Posição de partida » **40** ;
- "Ponto de chegada" **43**;
- "Estradas percorridas" **42** (estrada com portagem, ferry-boat, comboio com serviço de transporte automóvel, etc.).



No separador "Lista ruas" **45**, é possível ver o itinerário em maior detalhe.

Na lista **44** de estradas a seguir ao longo do itinerário, pode ver diferentes direções, nomes de ruas seguidas, distância e tempo restantes para cada etapa.

Prima um dos itinerários **44** para o ver no mapa e poder voltar às etapas anteriores ou ir para as etapas seguintes através das setas **48**.



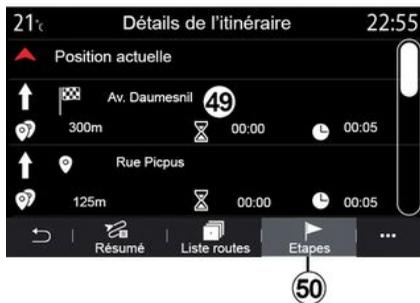
A barra **46** apresentará informações sobre cada etapa do trajeto (distância, duração da etapa e hora de chegada).

O sistema de navegação pode propor que evite um evento numa das etapas.

Prima o botão "Desvio" **47** para que o sistema de navegação calcule um itinerário de desvio.

INTRODUZIR UM DESTINO

2



No separador "Etapas" **50**, é possível ver as diferentes etapas do seu trajeto (distância, duração do trajeto e hora de chegada).

Ao premir uma das etapas da lista **49**, pode aceder à respetiva localização, nome, endereço completo e coordenadas geográficas.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



« Simulação do percurso »

Utilize esta função para simular o itinerário que irá percorrer até ao destino.

Prima o botão **53** para parar ou iniciar a simulação.

Prima o botão **54** para voltar ao início da simulação de itinerário.

É possível modificar a velocidade da simulação premindo o botão **52**.

Durante a simulação, é possível ver o limite de velocidade **55** e dados da zona **51** (distância restante, hora de chegada e duração do trajeto).

Prima a zona **51** para passar da visualização do itinerário restante para a visualização da hora de chegada prevista.

O menu "Navegação" para os veículos elétricos e híbridos



No ecrã inicial, prima o cartão ou prima "Menu" e, em seguida, "Navegação". A configuração do sistema multimédia depende do motor do seu veículo. São apresentados menus adicionais e regulações diferentes.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

INTRODUZIR UM DESTINO



Menu "Autonomia"

Este menu apresenta a área geográfica que se encontra dentro do limite de autonomia, de acordo com o nível de carga restante do veículo:

- a zona azul "Standard" indica a área que se encontra dentro do limite de autonomia ao utilizar o modo de condução atual;
- a zona verde "Eco" indica a área dentro do limite de autonomia utilizando o modo de condução "Eco".



É possível utilizar o botão "Autonomia" **57** para visualizar a área geográfica que ainda se encontra dentro do limite de autonomia assim que chegar à próxima etapa ou ao destino final.

Este mapa apresenta os pontos de carregamento disponíveis para o seu veículo. Para configurar as definições de carga: ➔ **52**.

Consoante o equipamento, o botão "Carga" **58** pode ser utilizado para apresentar a lista de postos de carga disponíveis dentro do limite de autonomia.

O menu contextual **56** pode ser utilizado para ver ou ocultar os pontos de interesse (POI).

Últimos postos de carga

O sistema multimédia informará o condutor quando o número de tomadas de carregamento que se situam perto da sua localização for inferior a 3. É possível desativar a função a partir do menu "Posto de comb.", "Definições" e, em seguida, do separador "Z.E."



« Percurso »

No menu "Navegação", prima "Menu", "Percurso" e, em seguida, "Visão geral" para ver uma pré-visualização do itinerário.

Prima o botão "Iniciar" **61**. O sistema multimédia informa-o se o seu destino **60** está dentro do limite de autonomia (apresentado a preto) ou não

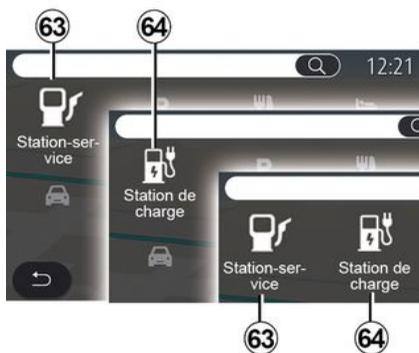
INTRODUZIR UM DESTINO

(apresentado a vermelho), consoante o nível de carga do veículo.

A zona de informação **59** indica o nível de carga que restará quando chegar ao seu destino.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



« Ponto de interesse »

A configuração do sistema multimédia depende do motor do seu veículo:

- "Posto de comb." **63** em veículos híbridos e com motor de combustão (sem tomada de carga);
- "Ponto de carga" **64** para veículos elétricos;
- "Posto de comb." **63** e "Ponto de carga" **64** em veículos híbridos (sem tomada de carga).



Posto de carregamento

O POI "Ponto de carga" **64** indica os pontos de carga nas imediações da sua posição, ao longo do seu itinerário, nas proximidades do seu destino ou numa cidade ou localidade.

Cada estação indica o número de tomadas compatíveis disponíveis para o seu veículo.

A codificação por cores indica a disponibilidade dos terminais de carga:

- verde: terminal disponível;
- vermelho: terminal indisponível;
- cinzento: estado desconhecido.

Nota: os serviços devem ser ativados para visualizar os postos de carga disponíveis → **91**.

Selecione uma das estações de carregamento para obter mais informações:

- distância até e endereço da estação;
- tipo de pagamento (gratuito, por subscrição, etc.);
- o número de terminais de carga disponíveis e o total;
- o tipo de terminal de carga;
- ...

Neste menu, é possível:

- iniciar a navegação até ao posto;
- ligar para a estação;
- reservar um terminal de carga;
- ...

INTRODUZIR UM DESTINO



No menu contextual **65**, é possível:

- mostrar "Resultados online";
- "Redefinir" a pesquisa;
- guardar o seu ponto de carga no "Favoritas";
- ...



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

TRÂNSITO

« Mapa do trânsito »

(a disponibilidade depende do equipamento)

A função "Mapa do trânsito" utiliza informações online em tempo real.

Nota: os serviços devem ser ativados para visualizar informações de trânsito em tempo real ➔ 91.

No ecrã inicial, prima "Menu", "Navegação", "Menu de navegação" **6** e, em seguida, "Mapa do trânsito" para aceder às informações de trânsito atualizadas.

No menu contextual **5**, é possível aceder às "Definições".

Nota: a disponibilidade dos serviços "Mapa do trânsito" poderá variar.



Precauções relativas à navegação

A utilização do sistema de navegação não substitui, em caso algum, a responsabilidade nem a vigilância do condutor durante a condução do veículo.

Ecrã "Mapa do trânsito"

É possível ver o visor de incidências de trânsito no mapa **7** ou na lista de incidências de trânsito **2**.

Prima os botões de aproximação e afastamento **4** para ajustar o mapa ou junte/afaste os dedos deslizando-os ao longo do ecrã para ajustar a distância do zoom.

Quando existir um itinerário em curso, prima o ícone **3** para centrar novamente o itinerário após mover o mapa ou ajustar o nível de zoom **4**.

Se não existir um itinerário em curso, prima o ícone **3** para regressar à posição do veículo após mover o mapa ou ajustar o nível de zoom **4**.



No menu contextual **8**, é possível aceder às definições de navegação ➔ 52.

Utilize a opção "Evitar tudo" **9** para evitar zonas congestionadas.

Lista de ocorrências de circulação

Na lista de incidências de trânsito **7**, é possível aceder aos dados das incidências ao longo do seu itinerário.

Selecione uma das incidências na lista **10** para a ver em detalhe no mapa.



Detalhes do incidente de circulação

Prima um dos elementos da lista de incidências para ver os detalhes e apresentar o troço de estrada relevante no mapa **A**.

TRÂNSITO

É possível percorrer as incidências de trânsito com as setas **12** e solicitar ao sistema que evite uma incidência selecionada premindo o botão **11**.



Barra de informações de trânsito

A barra de Informações de trânsito no visor do itinerário **13** faculta informações sobre incidências de trânsito ao longo do itinerário em curso.

Prima a barra de Informações de trânsito **13** para ver uma lista detalhada de incidências de trânsito.

REGULAÇÃO DE NAVEGAÇÃO

2



Menu "Definições"

No ecrã inicial, prima o cartão ou, no menu principal, prima "Navegação". Selecione o menu "Navegação" e, em seguida, "Definições".



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

« Percurso »

No separador "Percurso" **1**, é possível aceder às definições apresentadas mais abaixo:

- « Tipo de percurso »;
- « Permitir percurso alternativo »;
- « Utilizar desvios »;
- « Permitir portagens »;
- « Todas as autoestradas »;
- "Permitir ferry-boats";
- « Permitir comboio de veículos »;
- "Programação da navegação";
- « Destinos partilhados c. outros equipamentos »;
- « Permitir vias de acesso temporariamente restrito »;
- "Permitir estradas com portagem";
- « Área a evitar »;
- « Permitir estrada não pavimentada »;
- ...

« Tipo de percurso »

Esta definição dá-lhe a opção de um itinerário "Rápido", "Eco" ou "Curto".

« Permitir percurso alternativo »

É possível permitir/bloquear itinerários alternativos premindo "ON" ou "OFF".

« Utilizar desvios »

É possível ativar desvios e configurar como "Sempre", "Perguntar" ou "Nunca".

« Permitir portagens »

Esta definição permite a utilização de estradas com portagem, poden-

do ser configurada como "Sempre", "Perguntar" ou "Nunca".

« Todas as autoestradas »

É possível ativar/desativar a utilização de autoestradas no itinerário premindo "ON" ou "OFF".

"Permitir ferry-boats"

Ativar/desativar a utilização de ferry-boats no itinerário premindo "ON" ou "OFF".

« Permitir comboio de veículos »

Ativar/desativar a utilização de comboios com serviço de transporte automóvel ao longo do itinerário premindo "ON" ou "OFF".

"Programação da navegação"

Utilize esta função de programação de navegação para gerir os parâmetros de confidencialidade relativos à programação dos seus dados de navegação.

O sistema multimédia analisa os seus trajetos diários e os tempos de trajeto para sugerir um destino sem que seja necessário configurá-lo quando o sistema multimédia for iniciado, como, por exemplo, residência, trabalho, etc.

Pode aceder às definições abaixo:

- "Ativar programação de navegação" premindo "ON" ou "OFF";

REGULAÇÃO DE NAVEGAÇÃO

- "Sugestão de navegação automática" premindo "ON" ou "OFF";
- "Eliminar itinerários guardados".

« Destinos partilhados e outros equipamentos »

No telemóvel, pode planear um trajeto e partilhá-lo com o sistema multimédia. Para mais informações sobre a aplicação específica: ➔ 101.

Quando o veículo for ligado, o sistema multimédia informá-lo-á: "Itinerário planeado no seu smartphone".

Poderá escolher entre:

- « Iniciar »;
- « Guardar em favoritos »;
- « Ignorar ».

É possível permitir/bloquear a partilha de destinos premindo "ON" ou "OFF".

« Permitir vias de acesso temporariamente restrito »

Nesta configuração, é possível seguir por estradas com restrições de horários e configurá-la como "Sempre", "Se aberto" ou "Nunca".

« Permitir vias de portag. tempor. ("vinheta") »

É possível permitir/bloquear a utilização de estradas com restrições de horários premindo "ON" ou "OFF".

« Área a evitar »

É possível ativar/desativar a zona a evitar premindo "ON" ou "OFF".

« Permitir estrada não pavimentada »

É possível permitir/bloquear a utilização de estradas não alcatroadas premindo "ON" ou "OFF".

"Notificação de passagem de fronteira"

É possível ativar/desativar a notificação do sistema multimédia caso uma fronteira seja transposta.

Menu contextual

No menu contextual 2, é possível modificar as "Definições de navegação".



« Mapa »

No separador "Mapa" 3, é possível aceder às seguintes definições:

- « Design do mapa »;
- « Exibição da hora »;
- « Mostrar informações de trânsito »;
- « Sinal trâns. »;
- « Zoom automático »;
- « Meu carro »;
- « Visão de cruzamento »;
- "Ver POI";
- « Indicação metereologia »;
- « Informação país ».

« Design do mapa »

Utilize esta opção para seleccionar a cor do mapa como "Automático", "Dia" ou "Noite".

« Exibição da hora »

Utilizando esta definição, é possível optar por visualizar a "Hora de chegada" ou o "Tempo até destino".

« Mostrar informações de trânsito »

É possível permitir/bloquear a apresentação do trânsito premindo "ON" ou "OFF".

« Sinal trâns. »

Este menu proporciona as seguintes funções:

- « Sinal trâns. »;
- « Alerta de velocidade »;
- « Indicador de área de risco »;
- « Alerta sonoro área de risco ».

REGULAÇÃO DE NAVEGAÇÃO

É possível ativar/desativá-las premindo "ON" ou "OFF".

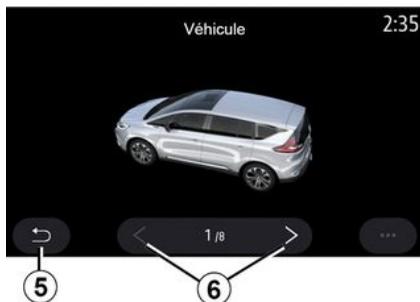
Prima o botão "Redefinir" no menu contextual **4** para colocar todas as definições em "ON".

« Zoom automático »

É possível ativar/desativar a "Zoom automático" premindo "ON" ou "OFF".



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



« Meu carro »

É possível mudar a representação visual do veículo premindo a seta para a esquerda ou para a direita **6** e selecionando o modelo pretendido.

Para confirmar a sua seleção, mantenha-se no modelo pretendido e prima a seta para voltar **5**.

« Visão de cruzamento »

É possível ativar/desativar a "Vista de nós de autoestradas" premindo "ON" ou "OFF".

"Ver POI"

É possível ativar/desativar a visualização de POI no mapa:

- « Posto de comb. »;
- "Posto de carga" (para veículos elétricos e híbridos);
- « Estacionamento »;
- "Restaurante";
- "Residência/habitação";
- "Informações de trânsito e viagens";
- "Compras";
- "Hospital";
- ...

No mapa, é possível selecionar diretamente o POI. O sistema multimídia sugerirá diversas opções:

- « Iniciar »;
- « Ligar ».

Para mais informações, consulte as informações sobre "Ponto de interesse" no capítulo "Introduzir um destino".

« Indicação meteorologia »

É possível ativar/desativar a apresentação das condições meteorológicas premindo "ON" ou "OFF".

« Informação país »

A partir da lista de países apresentados, é possível consultar os limites de velocidade em vigor, o sentido de circulação, a unidade da velocidade, etc.

Menu contextual

No menu contextual **4**, é possível repor as "Definições de navegação".

« Atualização do mapa »

É possível ver a lista de países instalados no sistema de navegação.

As atualizações automáticas apenas se aplicam ao país registado como favorito.

Para atualizar os mapas, verifique em primeiro lugar se todos os serviços do veículo estão ativados ➔ **91**.

REGULAÇÃO DE NAVEGAÇÃO

Veículo elétrico



No separador "Z.E." 7, é possível configurar as definições de carga e os alertas relacionados com a carga.

« Alerta de bateria baixa »

Avisa-o quando o nível de carga da bateria desce para valores inferiores a 20 %.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

« Planeador de percurso VE »

Esta função possui dois modos: "Manual" e "Automático".

No modo "Automático", o sistema procura pontos de carga ao longo do itinerário de modo a permitir que chegue ao seu destino.

Os postos de carregamento são posicionados de modo a que o nível de carga nunca seja inferior a 20 %.

No modo "Manual", quando o nível da bateria for demasiado reduzido, o sistema pedir-lhe-á que adicione manualmente os pontos de carga acessíveis de modo a permitir que chegue ao seu destino.

« Tipo de carga »

Permite-lhe selecionar os postos de carregamento que oferecem, consoante a sua seleção, um modo de carga que se adequa às suas necessidades e visualizá-los no mapa.

« Estação de carga rápida »

Esta função envia uma mensagem de aviso quando o sistema deteta um número muito reduzido de postos de carregamento à volta da sua localização. O aviso será enviado se o sistema detetar uma carga reduzida da bateria. Ative/desative-o premindo "ON" ou "OFF".



« Tipo de conector »

Permite-lhe selecionar os postos de carregamento que oferecem uma tomada de carga adequada ao seu veículo e apresentá-las no mapa.

Menu contextual

No menu contextual 8, é possível:

- selecionar/remover a seleção de tudo:
 - « Tipo de carga »;
 - « Tipo de conector ».
- ver informação descritiva sobre os diversos "Tipo de conector".

REGULAÇÃO DE NAVEGAÇÃO

Veículo híbrido

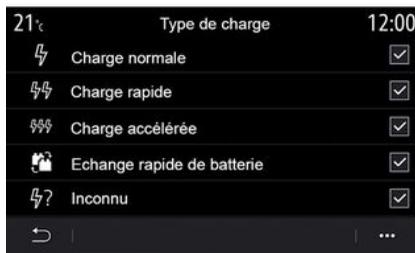
2



No separador "Híbrido" **9**, é possível configurar as definições e os alertas relacionados com os veículos híbridos.

" E-Nav "

Esta função utiliza informações sobre o seu itinerário programado de modo a gerir a energia elétrica do veículo híbrido de forma inteligente, antecipando declives e engarrafamentos. A função otimiza igualmente a condução do V.E. em zonas urbanas.



« Tipo de carga »

Permite-lhe selecionar os postos de carregamento que oferecem, consoante a sua seleção, um modo de carga que se adequa às suas necessidades e visualizá-los no mapa.

« Tipo de conector »

Permite-lhe selecionar os postos de carregamento que oferecem uma tomada de carga adequada ao seu veículo e apresentá-las no mapa.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

OUVIR RÁDIO

Menu "Rádio"

No menu principal, prima "Rádio". Se já existir uma estação de rádio em escuta, poderá premir o atalho na zona **A** em algumas páginas do menu "Navegação" ou "Telefone".

i É possível selecionar uma estação guardada ou percorrer as estações de rádio por frequência ou por lista, consoante o modo selecionado, utilizando o botão no comando sob o volante.

Ecrã "Rádio"



1. Logótipo da estação de rádio em escuta.
2. O nome da estação atual e a frequência. Informações de texto (intérprete, faixa, etc.).
3. Aceder à introdução manual da frequência pretendida.
4. Indicação de ativação das funções de informações de trânsito e sintonia constante da estação.
5. HD Radio Live.
6. Guardar a estação em escuta em "Predefinições".



7. Aceder ao menu contextual.
8. Aceder à estação seguinte ou anterior.

9. Aceder à frequência seguinte ou anterior.
10. Barra de seleção de frequência.
11. Regressar ao ecrã anterior.
12. Aceder ao menu de fontes de áudio

Nota: As informações disponíveis dependem da estação ou da banda de rádio selecionada.

Modo "Frequência"



Utilize este modo para selecionar estações de rádio por frequência na banda de rádio selecionada. Para varrer a gama da frequência, o utilizador tem duas possibilidades:

OUVIR RÁDIO

- procurar por frequência: percorra as frequências premindo repetidamente os botões **9** ou mova o cursor na barra de seleção **10**;
- procurar por estação: avance ou recue até à estação seguinte premindo os botões **8**.

Selecionar uma banda de rádio



Selecione "FM", "AM" ou "DAB" (rádio digital terrestre) premindo "Fontes" **12** no ecrã multimédia.

É igualmente possível escolher a banda de rádio utilizando o botão no comando sob o volante.

Guardar uma estação de rádio como estação pré-sintonizada



Utilize esta função para guardar a estação em escuta.

No modo "Frequência", prima o botão **6** ou efetue uma pressão longa no logótipo **1** da estação de rádio que está atualmente em escuta e, em seguida, designe uma posição (numa das páginas **13**) efetuando uma pressão longa numa das posições até escutar um sinal sonoro.

É possível guardar 27 estações de rádio.

Modo "Lista"



Este modo permite procurar uma estação da qual conhece o nome nu-

OUVIR RÁDIO

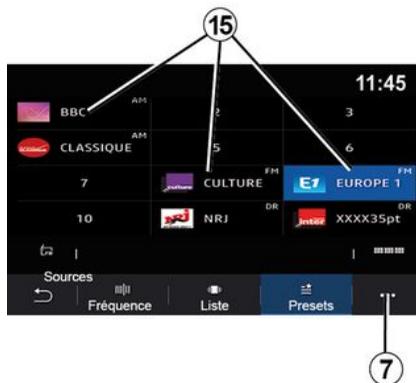
ma lista ordenada por ordem alfabética.

Percorra rapidamente a lista para percorrer todas as estações. A estação de rádio **14** em que parar começará a ser reproduzida. É igualmente possível selecionar uma estação de rádio da lista para escutar a mesma diretamente.

Se as estações de rádio não utilizarem RDS ou se o veículo estiver numa zona com má receção de rádio, o nome e o logótipo não serão apresentados no ecrã. Apenas serão apresentadas as respetivas frequências, na parte superior da lista.

Nota: As informações disponíveis dependem da estação ou da banda de rádio selecionada.

Modo "Predefinições"



Este modo permite aceder às estações de rádio previamente memorizadas. Para mais informações, consulte o parágrafo "Guardar predefinição" neste capítulo.

Prima um dos botões **15** para selecionar a estação que pretende escutar.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

Menu contextual 7



Utilize o menu contextual **7** em qualquer modo para aceder às definições e configurar as seguintes funções do rádio:

- « Definições do rádio »;
- "Definições do equalizador de som";
- « Definições do som ».

➔ **142.**

« Definições do rádio »

Nas regulações, pode ativar ou desativar os seguintes elementos:

- « AM »;
- « Texto radio »;
- « Região »;
- « TA/i-Traffic »;

OUVIR RÁDIO

- "Logótipo";
- "Rádio HD";
- ...

« AM »

É possível ativar/desativar a visualização da gama de ondas AM na lista de fontes de áudio **12** premindo "ON" ou "OFF".

« Texto rádio »

(informações textuais)

Algumas estações de rádio FM difundem informações textuais relacionadas com o programa que está a ser difundido (por exemplo, o título de uma canção). Ative esta função se pretender consultar estes dados.

Nota: estas informações apenas estão disponíveis em algumas estações de rádio.

« Região »

A frequência de uma estação de rádio "FM" poderá ser diferente consoante a zona geográfica. Ative esta função para continuar a escutar a mesma estação de rádio ao mudar de região. O sistema áudio irá sintonizar automaticamente uma estação de rádio ainda que emita numa frequência diferente, sem interrupções.

Quando o modo "Região" é desativado, se o nível do sinal diminuir, o

rádio passará para uma nova frequência que funcionará como retransmissor da estação anteriormente em escuta.

Nota:

- por vezes, as estações da mesma zona difundem programas diferentes ou utilizam nomes de estação de rádio diferentes;
- algumas estações de rádio difundem emissões em frequências regionais. Neste caso:
 - com o modo "Região" ativado: o sistema não passará para o transmissor da nova região, mas alternará normalmente entre os transmissores da região inicial;
 - Com o modo "Região" desativado: o sistema passará para o transmissor da nova região, mesmo que o programa emitido seja diferente.

« TA/I-Traffic »

(informações rodoviárias)

Quando esta função é ativada, o sistema de áudio permitirá a receção de boletins noticiosos (consoante o país) se forem difundidos por determinadas estações de rádio FM.

Em seguida, será necessário selecionar a frequência da estação que transmita informações de trânsito. Se existir outra fonte em escuta (USB, Bluetooth®), será automática-

mente interrompida sempre que chegarem informações de trânsito.

« Simulcast »

Consoante o país, esta função passará de uma estação DAB para a estação FM equivalente se o sinal digital se perder.

Se o "Simulcast FM/DAB" for ativado, o sistema demorará alguns segundos a passar para rádio terrestre FM. Verificar-se-á uma alteração ao nível do volume.

O sistema regressará novamente a DAB assim que o sinal digital for recebido.

Nota: durante o simulcast, o nome da estação é precedido de "FM>".

"Prioridade de DAB"

Consoante o país, esta função permite selecionar uma estação FM (se a estação de rádio estiver igualmente disponível na versão digital) e passar para a estação DAB equivalente para obter uma melhor qualidade de som.

Nota: quando é dada prioridade a DAB, o nome da estação é precedido de "DAB>".

"Apresentação"

Consoante o país, esta função permite apresentar informações sobre o programa, música ou condições

OUVIR RÁDIO

meteorológicas em vez do logótipo ao escutar algumas estações de rádio DAB.

Consoante a estação de rádio digital em escuta, poderão ser enviadas imagens com informações visuais sobre estes elementos.

Nota: estas informações apenas estão disponíveis em algumas estações de rádio.

"Definições do equalizador de som"

Nas regulações, pode ativar ou desativar os seguintes elementos:

- « Neutro »;
- « Ao vi. »;
- « Clube »;
- « Lounge »;
- ...

Nota: a lista de modos do equalizador poderá variar consoante o equipamento.

« Definições do som »

Neste menu, é possível configurar o seguinte:

- "Bass Boost": esta função pode ser utilizada para aumentar ou reduzir o som dos graves;
- "Graves / médios / agudos": esta função pode ser utilizada para aumentar ou diminuir o valor dos sons graves, médios ou agudos;

- "Comando do volume em função da velocidade": quando esta função está ativa, o volume do sistema áudio varia em função da velocidade do veículo. É possível regular a respetiva sensibilidade ou desativá-lo;
- ...

Para mais informações sobre as definições disponíveis, consulte → 142.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

MÚSICA

Menu "Música"

No menu principal, prima "Música" ou, noutros menus, prima o atalho na zona **A**.

Utilize este menu para ouvir música proveniente de uma fonte externa (USB, AUX, etc.). Selecione uma fonte de entrada ligada ao sistema na lista que se segue:

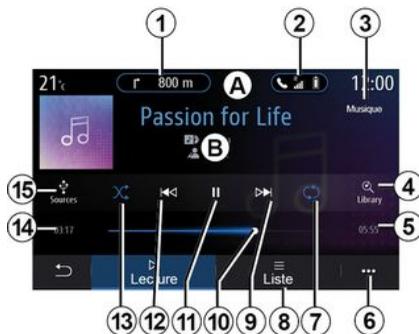
- "USB1" (porta USB);
- "USB2" (porta USB);
- « Bluetooth® »;
- "AUX" (tomada Jack).

As fontes de música descritas mais acima poderão variar consoante o nível de equipamento. Apenas as fontes disponíveis são apresentadas e podem ser selecionadas no ecrã multimédia.

Nota:

- alguns formatos poderão não ser reconhecidos pelo sistema;
- a unidade USB deve estar no formato FAT32 ou NTFS e dispor de uma capacidade mínima de 8 GB e de uma capacidade máxima de 64 GB.

Modo de "reprodução"



B. Informações sobre a faixa de áudio em escuta (título da faixa, nome do intérprete, título do álbum e visual da capa, caso tenham sido transferidos da fonte).

1. Atalho para o menu "Navegação".
2. Atalho para o menu "Telefone".
3. Nome da fonte de rádio em escuta.
4. Atalho para a lista de reprodução áudio classificada por categoria.
5. Duração da faixa de áudio reproduzida.
6. Acesso ao menu contextual.
7. Ativar/desativar a repetição da faixa ou lista de reprodução.

8. Aceder à atual lista de reprodução;

9. Pressão breve: reproduzir a faixa de áudio seguinte.

Pressão longa: avançar rapidamente.

10. Barra de progresso da faixa de áudio em escuta.

11. Pausar/retomar a faixa de áudio.

12. Pressão breve: regressar ao início da faixa de áudio atual.

Segunda pressão breve (menos de três segundos após a primeira pressão breve): reproduzir a faixa de áudio anterior.

Pressão longa: retroceder rapidamente.

13. Ativar/desativar a reprodução aleatória das faixas de áudio.

14. Tempo de reprodução da faixa de áudio em escuta.

15. Aceder às fontes de áudio.

MÚSICA



No menu "Pesquisar", é possível aceder às listas de reprodução classificadas por categoria ("Listas de leitura", "Artistas", "Álbuns", "Podcasts", etc.).

Nota: apenas é possível selecionar fontes disponíveis. As fontes indisponíveis não aparecem no ecrã.



Pode mudar a música utilizando o botão no comando da coluna de direção.

É possível ordenar a lista de reprodução por categoria ("Listas de lei-

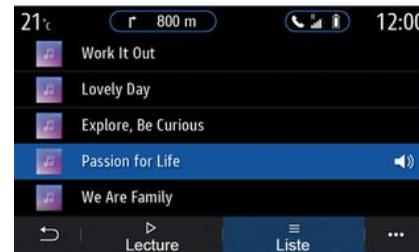
tura", "Artistas", "Álbuns", "Podcasts", etc.).

Durante a leitura de uma faixa, pode:

- aceder à atual lista de reprodução **8**;
- aceder à faixa seguinte premindo **9** ou efetuar uma pressão longa para avançar rapidamente na faixa em curso;
- colocar em pausa premindo **11**;
- aceder à faixa anterior premindo **12** ou efetuar uma pressão longa para retroceder rapidamente ao longo da faixa em curso;
- visualizar a barra de deslocamento **10** e utilizá-la para selecionar a música.

Nota: a apresentação do ecrã multimédia variará consoante a fonte de entrada ligada.

Modo "Lista"



Prima o botão "Lista" para aceder à lista de reprodução atual.

Nota:

- o sistema reproduz todas as faixas por predefinição;
- as listas de reprodução descritas mais acima variam consoante a fonte de entrada ligada e o respetivo conteúdo.

Menu contextual 6

No menu contextual **6**, prima "Definições áudio" para aceder às definições de som (graves, repartição, volume/velocidade, etc.).

MÚSICA



Qualquer unidade USB nova inserida é analisada e a respetiva imagem é memorizada no sistema multimédia. Consoante a capacidade da unidade USB, o ecrã multimédia pode passar para o modo de espera. Aguarde alguns segundos. Utilize apenas unidades USB que cumpram os requisitos aplicáveis ao país em questão.

3

FOTOS

Menu "Foto"

No menu principal, prima "Aplicativos" e, em seguida, o separador "Foto".

Selecione uma fonte de entrada ligada.

Se existirem diversas fontes ligadas, selecione uma das fontes de entrada na lista que se segue para aceder às fotografias:

- "USB1" (porta USB);
- "USB2" (porta USB).

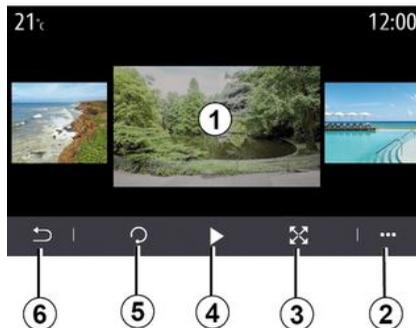
Nota:

- alguns formatos poderão não ser reconhecidos pelo sistema;
- a unidade USB deve estar no formato FAT32 ou NTFS e dispor de uma capacidade mínima de 8 GB e de uma capacidade máxima de 64 GB.



A visualização das fotos é possível apenas com o veículo parado.

"Reproduzir"



Pode optar por ver todas as fotografias numa apresentação animada ou pela visualização de uma única fotografia.

Durante a leitura de uma foto, pode:

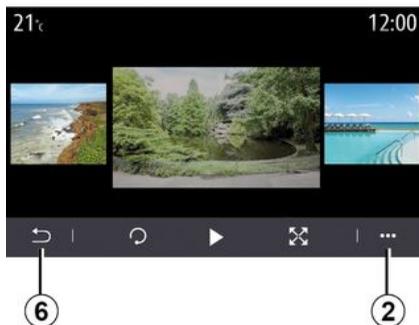
- aceder à fotografia anterior ou seguinte fazendo deslizar rapidamente a zona de pré-visualização das imagens **1**;
- passar do modo normal (ajustado) ao modo ecrã inteiro, premindo o botão **3** ou clicando duas vezes na zona de pré-visualização das imagens **1**;



- rodar uma fotografia premindo o botão **5**;
- reproduzir uma apresentação animada premindo o botão **4**;
- regressar ao ecrã anterior premindo **6**.

FOTOS

"Menu contextual"



No ecrã de visualização de uma foto, prima o botão **2** para:

- obter informações detalhadas sobre as fotografias (título, tipo de ficheiro, data, localização do ficheiro, etc.);
- definir a foto de perfil do utilizador e a imagem de fundo;
- aceder às regulações.

« Informações »

Neste menu, é possível aceder às informações sobre as fotografias (título, tipo, localização de acesso, tamanho, resolução).

Nota: para mais informações sobre formatos de fotografias compatí-

veis, consulte um representante da marca.

"Selecionar perfil"

Neste menu, é possível alterar a imagem do perfil. Confirme premindo "OK" para guardar as suas alterações.

« Definições »

Neste menu, é possível aceder às regulações das apresentações animadas:

- modificar o tempo de apresentação de cada foto no diaporama;
- ativar/desativar o efeito de animação entre cada foto da apresentação animada.

Nota: O efeito de animação da apresentação animada está ativo por predefinição.



Qualquer unidade USB nova inserida é analisada e a respetiva imagem é memorizada no sistema multimédia. Consoante a capacidade da unidade USB, o ecrã multimédia pode passar para o modo de espera. Aguarde alguns segundos. Utilize apenas unidades USB que estejam em conformidade com a regulamentação nacional em vigor.

VÍDEO

Menu "Vídeo"

No menu principal, prima "Aplicativos" e, em seguida, o menu "Vídeo".

Selecione uma fonte de entrada ligada.

Se existirem diversas fontes ligadas, selecione uma das fontes de entrada na lista que se segue para aceder aos vídeos:

- "USB1" (porta USB);
- "USB2" (porta USB).

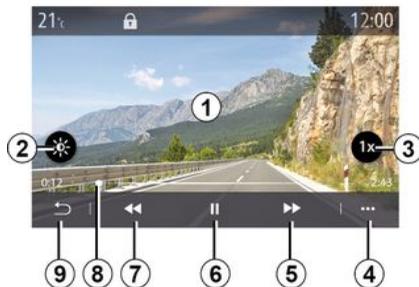
Nota:

- alguns formatos poderão não ser reconhecidos pelo sistema;
- a unidade USB deve estar no formato FAT32 ou NTFS e dispor de uma capacidade mínima de 8 GB e de uma capacidade máxima de 64 GB.



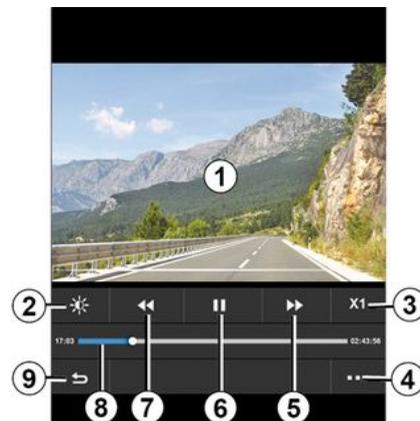
A leitura dos vídeos é possível apenas com o veículo parado. Em andamento, apenas a banda sonora do vídeo em reprodução permanece ativa.

«Vídeo»



Durante a leitura de um vídeo, pode:

- regular a luminosidade premindo o botão **2**;
- regular a velocidade de reprodução premindo o botão **3**;
- aceder ao menu contextual **4**;
- aceder ao vídeo anterior premindo **7** se o tempo de reprodução não exceder três segundos. Ao fim de três segundos, o vídeo é retomado a partir do princípio;
- utilizar a barra de deslocamento **8**;
- colocar em pausa premindo **6**;



- aceder ao vídeo seguinte premindo **5**;
- passar o vídeo para o modo de ecrã inteiro clicando duas vezes na zona de pré-visualização das imagens **1**;
- regressar ao ecrã anterior premindo **9**.

Nota:

- algumas funções apenas estão disponíveis no modo de ecrã inteiro;
- os comandos de reprodução desaparecem automaticamente ao fim de 10 segundos aquando da reprodução de um vídeo no modo de ecrã inteiro.

VÍDEO

Menu contextual

3



Utilizando o menu contextual **4**, é possível:

- obter informações detalhadas sobre o vídeo (título, tipo de ficheiro, data, localização do ficheiro, etc.);
- aceder às regulações.

« Informações »

Neste menu, é possível aceder às informações sobre o vídeo (título, tipo, duração, resolução).

Nota: para mais informações sobre formatos de vídeo compatíveis, consulte um representante da marca.

« Definições »

No menu "Definições", é possível escolher o tipo de visualização:

- "Normal" (ajustado);
- "Ecrã inteiro".

i Qualquer unidade USB nova inserida é analisada e a respetiva imagem é memorizada no sistema multimédia. Consoante a capacidade da unidade USB, o ecrã multimédia pode passar para o modo de espera. Aguarde alguns segundos. Utilize apenas unidades USB que estejam em conformidade com a regulamentação nacional em vigor.

EMPARELHAR E LIGAR UM TELEFONE

Registrar, eliminar um telemóvel

Menu "Telefone"

No ecrã inicial, prima "Telefone" ou (se já existir um telefone ligado), prima o atalho **A** se for apresentado o menu "Telefone". Esta função permite emparelhar o seu telefone com o sistema multimédia.

Nota: se não estiver ligado ao sistema multimédia qualquer telemóvel, alguns menus serão desativados.

Emparelhar o seu telemóvel permitirá que o sistema multimédia aceda às funções do seu telemóvel. Não serão armazenadas quaisquer cópias dos seus contactos ou dados pessoais no sistema multimédia.

O sistema multimédia não gere telefones equipados com "dual SIM". Ajuste as configurações do seu telemóvel para permitir que o sistema multimédia se emparelhe de forma adequada.



Ecrã "Emparelhar e ligar"

1. Lista de dispositivos ligados.
2. Reconhecimento vocal do telefone.
3. Ativar/desativar a ligação Bluetooth®.
4. Adicionar um novo dispositivo.
5. Ativar/desativar a função "Hotspot".
6. Ativar/desativar a função "Música".
7. Ativar/desativar a função "Telefone".
8. Menu contextual.
9. Aceder ao menu "Dados".
10. Aceder ao menu "Serviços".

11. Aceder ao menu "WiFi" (a disponibilidade depende do equipamento).

12. Aceder ao menu "Bluetooth®".

13. Regressar ao ecrã anterior.

Nota: a disponibilidade da função do hotspot **5** depende do equipamento do veículo, apenas podendo ser ativada nos modelos compatíveis.



Para obter uma lista de telefones compatíveis, consulte o site <https://re-nault-connect.renault.com>.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

Emparelhar um telefone

Para utilizar o seu sistema mãos livres, emparelhe o seu telemóvel Bluetooth® com o sistema multimédia. Certifique-se de que a função Bluetooth® do seu telefone está ativa e configure o respetivo estado como "visível".

EMPARELHAR E LIGAR UM TELEFONE

Para mais informações sobre a ativação do estado visível do seu telefone, consulte o manual de utilizador do mesmo.

Consoante o modelo, e se o sistema o pedir, introduza o código Bluetooth® no seu telefone para o emparelhar com o sistema multimédia ou confirme o pedido de emparelhamento.

O seu telemóvel pode solicitar autorização para partilhar os seus contactos, registos de chamadas e músicas. Aceite a partilha se pretender aceder a estas informações no sistema multimédia.



Para obter uma lista de telefones compatíveis, consulte o site <https://renault-connect.renault.com>.



No menu principal do sistema multimédia:

- prima "Telefone". É apresentada uma mensagem no ecrã a propor o emparelhamento de um telefone;
- prima "OK". O sistema multimédia procura telefones visíveis com o Bluetooth® ativado nas imediações;
- seleccione o telefone na lista.



Será apresentada uma mensagem no ecrã do sistema multimédia do telefone, convidando-o a aceitar o pedido de emparelhamento através do código indicado.

Nota: para aceder aos contactos, registos de chamadas e SMS do telefone através do sistema multimédia, será necessário autorizar a sincronização.

- seleccione as funções do telefone a emparelhar;
 - Função "Telefone": aceder à lista telefónica, efetuar e receber uma chamada, aceder ao registo de chamadas, etc.;
 - Função "Música": aceder à música;

EMPARELHAR E LIGAR UM TELEFONE

- Função "hotspot": acesso à Internet.
- prima "OK" para confirmar.

Nota: se o ícone da função estiver destacado, tal indicará que a função está ativa.

O telemóvel está agora registado no sistema multimédia.



Ao utilizar a função "Hotspot", a transferência de dados móveis necessária ao funcionamento poderá gerar custos suplementares não abrangidos pela sua subscrição telefónica.

Emparelhar um novo telemóvel

Para emparelhar um novo telefone com o sistema multimédia:

- ative a ligação Bluetooth® do seu telefone e regule o seu estado para "visível";
- no menu principal, selecione "Telefone", o menu contextual, "Lista equi. Bluetooth", "Adicionar novo equipamento";
- selecione as funções do telefone a ligar;
- confirme premindo "OK".

Nota: se o ícone da função estiver destacado, tal indicará que a função está ativa.

O telemóvel está agora registado no sistema multimédia.

É possível emparelhar até seis telefones.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

Eliminar um telemóvel

Para desemparelhar um ou vários telefones do sistema multimédia:

- no menu principal, selecione "Telefone", o menu contextual e, em seguida, "Lista equi. Bluetooth" e, no menu contextual **8**, selecione o(s) telefone(s) que pretende emparelhar;
- no menu principal, selecione "Definições", "Sistema", "Gestor de dispositivos" e, em seguida, no menu contextual **8**, selecione o(s) telefone(s) que pretende desemparelhar.

Menu contextual 8

No menu contextual **8**, é possível:

- eliminar um ou vários dispositivos emparelhados;
- elimine todos os dispositivos emparelhados.

Ligar, desligar um telemóvel

Ligar um telemóvel

É necessário emparelhar um telefone para poder ligá-lo ao sistema de telefone mãos livres ➔ 69. O seu telemóvel deve estar ligado ao sistema de telemóvel mãos livres, para que possa aceder a todas as suas funções.

Nota: se não estiver ligado ao sistema multimédia qualquer telemóvel, alguns menus serão desativados.

Ligar o seu telefone permitirá que o sistema multimédia aceda às funções do seu telefone. Não serão armazenadas quaisquer cópias dos seus contactos ou dados pessoais no sistema multimédia.

O sistema multimédia não gere telefones equipados com "dual SIM". Ajuste as configurações do seu telemóvel para permitir que o sistema multimédia se ligue de forma adequada.

Ligação manual

No menu "Telefone", aceda ao menu contextual e selecione "Lista equi.

EMPARELHAR E LIGAR UM TELEFONE

Bluetooth" para visualizar uma lista de telefones emparelhados.

Selecione o telefone e as funções que pretende ligar e certifique-se de que a função Bluetooth® do telefone está ativa e que o telefone está definido como "Visível".

Nota: se estiver em curso uma chamada durante a ligação do telefone, será automaticamente transferida para os altifalantes do veículo.



Para obter uma lista de telefones compatíveis, consulte o site <https://renault-connect.renault.com>.

Ligação automática

Quando o sistema multimédia é ativado, o sistema de telefone mãos livres procura os telemóveis emparelhados com o Bluetooth® ativado que se encontram ao seu alcance. O sistema carrega automaticamente os dados do último telemóvel ligado (lista telefónica, músicas...).

Nota: aquando da ligação automática do telefone ao sistema multimédia, as transferências de dados (lista telefónica, música, contactos, etc.) apenas serão efetuadas se tiver autorizado previamente a partilha de

dados durante o emparelhamento do telefone com o sistema multimédia. Para mais informações, consulte ➔ **69**.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

Ligar as funções



Para aceder à música, lista telefónica e ligação à Internet do seu telefone através do sistema multimédia, será necessário autorizar a partilha de dados utilizando o menu "Telefo-

ne" e, em seguida, o menu contextual, "Lista equi. Bluetooth Bluetooth®".

É apresentada a lista de telefones ligados.

Selecione o telefone na lista de sugestões e, em seguida, selecione as funções do telefone a ligar:

- « Telefone » **1**;
- « Música » **2**;
- "Hotspot" **3**.

Nota:

- a disponibilidade da função do hotspot **3** depende do equipamento do veículo, apenas podendo ser ativada nos modelos compatíveis;
- se o ícone do serviço estiver destacado, tal indicará que o serviço está ativo;
- alguns telefones poderão permitir a transferência automática de dados;
- alguns telefones apenas permitirão a ativação do serviço "Música" se dispuserem de, pelo menos, um ficheiro de música.

Mudar o telefone ligado

No menu "Telefone", o menu contextual **4** e, em seguida, "Lista equi. Bluetooth":

- remova a seleção das funções a desligar do telefone atualmente em utilização;

EMPARELHAR E LIGAR UM TELEFONE

– selecione as funções a ligar a outro telefone já emparelhado e apresentado na lista de dispositivos.

No menu "Definições", aceda ao menu "Sistema" e, em seguida, "Gestor de dispositivos" e selecione a função do telefone a ligar.

Nota: para mudar de telefone ligado, será necessário emparelhar previamente mais de um telefone.

Ligar dois telefones

É possível ligar simultaneamente a função "Telefone" **1** em dois telefones selecionando o telefone.

Quando é ativada uma função do segundo "Telefone" **1**, o sistema multimédia pergunta se pretende adicionar um segundo telefone.

Ao adicionar um segundo telefone, terá a opção de aceder a todas as funções do telefone identificado e a opção de receber chamadas em ambos os telefones ligados ao mesmo tempo.

Desligar um telemóvel

No menu contextual "Telefone" e, em seguida, "Lista equi. Bluetooth":

– remova a seleção das funções a desligar do telefone atualmente em utilização;

– selecione as funções a ligar a outro telefone já emparelhado e apresentado na lista de dispositivos.

As funções do telefone estarão desligadas do sistema multimédia assim que os ícones deixarem de ser apresentados.

No menu "Definições", aceda ao menu "Sistema" e, em seguida, "Gestor de dispositivos" e selecione a função do telefone a desligar.

Nota: se existir uma chamada ativa quando o telefone for desligado, a chamada será automaticamente transferida para o telefone.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

GESTÃO DE CHAMADAS

Chamada telefónica

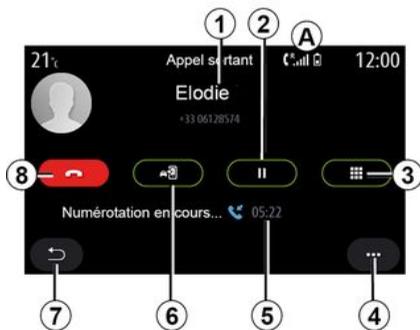
Menu "Telefone"

No menu principal, prima "Telefone".

Nota: prima a zona **A** para aceder ao menu "Telefone" diretamente a partir da maioria dos menus.

Nota: para realizar uma chamada, o telefone deve estar ligado ao sistema multimédia → 71.

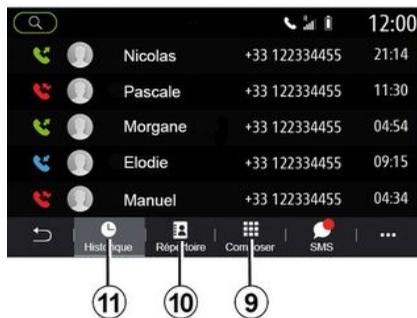
Ecrã "Chamada ativa"



1. Nome e número de telefone do contacto.
2. Colocar a chamada atual em espera.

3. Aceder ao teclado para marcar um número.
4. Menu contextual.
5. Duração da chamada em curso.
6. Transferir a chamada para o telefone.
7. Regressar ao menu anterior.
8. Desligar.

Efetuar uma chamada



- Pode fazer uma chamada selecionando:
- um número no registo de chamadas a partir do menu "Histórico" 11;
 - um contacto na lista telefónica a partir do menu "Contact." 10;

- os botões no teclado digital a partir do menu "Marcar" 9.

Receber uma chamada



Ao receber uma chamada, o ecrã "Chamadas recebidas" é apresentado e mostra as seguintes informações:

- o nome do contacto (se o número constar da lista de números favoritos ou da sua lista telefónica);
- o número do autor da chamada (se o número não constar da sua lista telefónica);
- "Número privado" (se não for possível apresentar o número).

"Atender"

GESTÃO DE CHAMADAS

Para atender uma chamada, prima o botão "Atender" **16**. Para terminar a chamada, prima o botão "Desligar" **12**.

"Rejeitar" uma chamada

Para rejeitar uma chamada, efetue uma pressão longa no botão "Rejeitar" **12**. A pessoa que lhe liga é então redirecionada para as mensagens de voz.

Colocar a chamada "em espera"

Prima o botão "Colocar chamada em espera" **14**. O sistema multimédia desligará a chamada e colocará automaticamente chamadas recebidas em espera. Uma mensagem lida por uma voz sintetizada pedirá aos seus interlocutores que aguardem.

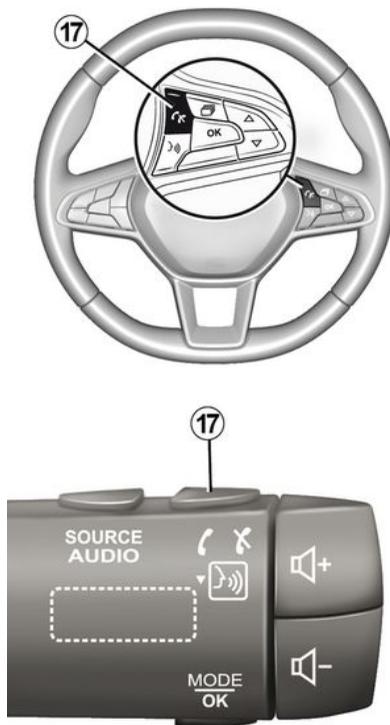
Transferir para o telefone

Prima o botão "Transferir" **13** para transferir a chamada do veículo para o telefone.

Nota: alguns telemóveis poderão desligar-se do sistema multimédia ao transferir uma chamada.

Teclado numérico

Prima o botão "Teclado" **15** para aceder a um teclado digital.



É possível atender/terminar uma chamada premindo diretamente o comando **17** no volante.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

Durante uma chamada



Durante uma comunicação, pode:

- regule o volume utilizando os botões de comando sob o volante ou utilizando os botões de volume no ecrã multimédia;
- terminar uma chamada premindo "Terminar chamada" **8** ou premindo o botão **17** no volante;
- colocar uma chamada em espera premindo o botão **14**. Para retomar

GESTÃO DE CHAMADAS

uma chamada em espera, prima novamente o botão **14**;

– transferir a chamada para o telefone ligado premindo o botão Transferir para o telefone **13**;

– atender uma segunda chamada e alternar entre duas chamadas premindo **18**;

Nota: Assim que atender a segunda chamada recebida, a primeira chamada será automaticamente colocada em espera.

– visualize o teclado digital premindo o botão **15**;

– regresse ao menu anterior e às restantes funções premindo **19**.

Assim que a chamada terminar, o sistema multimédia permitirá voltar a ligar para o autor da chamada.

Nota: Durante uma chamada, pode receber uma segunda chamada, mas não pode efetuar uma segunda chamada.

Chamada em conferência



Durante uma chamada, existe a opção de convidar o autor da chamada colocada em espera a juntar-se à chamada.

No menu contextual **4**, prima o botão "Juntar chamadas" para ativar a chamada em conferência.

Lista telefónica

Menu "Contact."

No menu principal, é possível premir "Telefone" ou o atalho **A** na maioria dos menus e, em seguida, "Contact." para aceder à sua lista telefónica através do sistema multimédia.

O sistema multimédia não gere telefones equipados com "dual SIM".

Configure o seu telemóvel para permitir que o sistema multimédia aceda ao diretório correto no seu telemóvel.



Modo "Contact."

1. Procurar um contacto por nome ou número.
2. Procurar um contacto por ordem alfabética.
3. Telefone ligado.
4. Menu contextual.
5. Regressar ao menu anterior.
6. Lista de contactos no telefone ligado.

GESTÃO DE CHAMADAS

7. Contactos guardados nos favoritos do telefone.

Telecarregar a lista do telefone

Por predefinição, durante a ligação de um telefone, os contactos serão sincronizados automaticamente se a ligação mãos livres estiver ativa → 71.

Nota: para aceder à lista telefónica através do sistema multimédia é necessário autorizar a partilha de dados no telefone → 69.

Atualizar a lista

Pode atualizar manualmente os contactos do telefone na lista telefónica do sistema multimédia através do Bluetooth®. Prima o menu contextual 4 e, em seguida, "Atualizar a lista".

Pesquisa de contactos



Pode procurar um contacto introduzindo o respetivo nome ou número de telefone.

Prima a lupa 1. Introduza alguns dos algarismos ou letras do contacto pretendido.

Prima ABC 2. Selecione apenas uma letra. A lista telefónica apresenta a lista de contactos que começam pela letra selecionada.

Selecionar a lista telefónica

Se existirem dois telemóveis ligados ao sistema multimédia em simultâneo, poderá selecionar a lista de contactos que é visualizada.

Selecione o telefone na barra 3.

Confidencialidade

A lista de contactos de cada telemóvel é guardada na memória pelo sistema de telefone mãos-livres.

Por razões de confidencialidade, cada lista transferida só é visível se o telemóvel correspondente estiver ligado.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

Registo de chamadas

Menu "Registo de chamadas"

Acéder ao registo de chamadas

No menu principal, prima "Telefone" ou prima o atalho A na maioria dos menus e, em seguida, "Histórico" para aceder à totalidade do seu registo de chamadas.

O registo de chamadas é apresentado das mais recentes para as mais antigas.

GESTÃO DE CHAMADAS



Modo "Chamada ativa"

1. Nomes do contacto.
2. Números do contacto.
3. Hora/data da chamada.
4. Menu contextual.
5. Regressar ao menu anterior.
6. Chamada recebida.
7. Chamada não atendida.
8. Chamada efetuada.

Nota: consoante o ecrã multimédia, algumas informações poderão não estar disponíveis.

Navegar no registo de chamadas

Percorrer o ecrã para cima ou para baixo para percorrer a lista de chamadas.

Atualizar o registo de chamadas

Prima **4** e seleccione "Atualizar a lista". Uma mensagem informa-o sobre a atualização dos dados.

Fazer uma chamada a partir do registo de chamadas

Prima um dos contactos ou números para ligar. A chamada é iniciada automaticamente.

Marcar um número

Menu "Marcar um número"

Fazer uma chamada marcando um número

No ecrã principal, prima "Telefone" ou prima o atalho **A** na maioria dos menus e, em seguida, "Marcar" para aceder ao teclado de modo a marcar um número.

Marcar um número

Ligue para o número pretendido utilizando o teclado **1** e, em seguida,

prima "Ligar" para efetuar a chamada.

A partir do momento em que a primeira introdução é realizada, o sistema multimédia sugere uma lista dos seus contactos com a mesma série de números.

Selecione o contacto para o qual pretende ligar e, em seguida, prima o botão "Telefone" **5** para efetuar a chamada.



Modo "Marcar"

1. Teclado digital
2. Número marcado.
3. Sugestões de contactos.
4. Menu contextual.
5. Chamar.

GESTÃO DE CHAMADAS

6. Regressar ao menu anterior.

Marcar um número com o comando de voz

É possível ditar um número com o comando de voz integrado no sistema multimédia. Para tal, prima o botão do comando de voz para visualizar o menu principal do comando de voz. Após o sinal sonoro, diga:

- "Ligar" e, em seguida, dite o número de telefone para o qual pretende ligar.
- ou "Ligar" seguido do nome do contacto para o qual pretende ligar.

O sistema multimédia apresenta o número indicado e começa a ligar para o número em questão.

Nota: se o contacto tiver diversos números de telefone (trabalho, casa, telemóvel, etc.), poderá optar por um deles. (por exemplo, "Ligar" - Stéphane - casa.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

SMS

Menu "SMS"

No menu principal, prima "Telefone" ou prima o atalho **A** na maioria dos menus e, em seguida, "SMS" para aceder à SMS do telefone através do sistema multimédia.

O telefone deve estar ligado ao sistema de telefone mãos livres. É igualmente necessário autorizar a transferência de mensagens (utilizando as regulações do telefone, consoante o modelo) de modo a utilizar todas as respetivas funções.

Nota: apenas é possível ler SMS através do sistema multimédia. Não é possível ler outros tipos de mensagens.



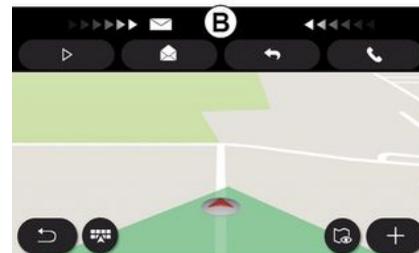
Consoante a marca e o modelo do seu telemóvel, determinadas funções poderão não funcionar.



Ecrã "SMS"

1. Estado da mensagem. Lida/Não lida.
2. Nome/número do remetente da mensagem.
3. Início da mensagem.
4. Data de receção.
5. Menu contextual.
6. Regressar à página anterior.

Receber SMS



O sistema multimédia informa o condutor da receção de uma nova SMS através de uma mensagem de aviso em **B** apresentada em qualquer menu que esteja aberto.

Por predefinição, após o emparelhamento e a ligação do telemóvel, quando é recebida uma nova mensagem, a mesma está disponível no sistema multimédia.

Nota: apenas estarão disponíveis as mensagens recebidas após o emparelhamento e durante a ligação do telefone ao sistema multimédia.

SMS

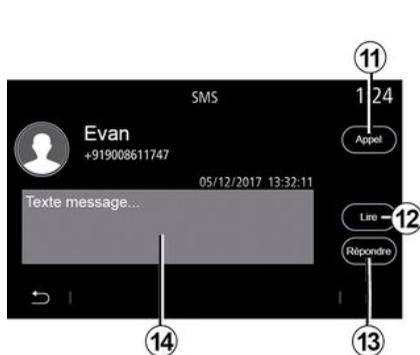
Ler SMS



Em andamento, a mensagem SMS pode ser lida pela voz sintética do sistema multimédia premindo o botão "Reproduzir" **7** ou pode devolver a chamada do contacto premindo o botão "Ligar" **10**.

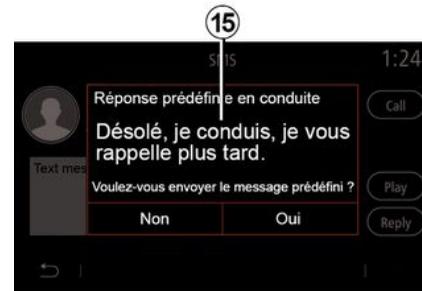
Com o veículo imobilizado, o sistema multimédia pode ser utilizado para abrir a mensagem SMS premindo "Mensagem" **8** ou para responder à mensagem SMS premindo "Responder" **9** e visualizar os detalhes da mensagem SMS.

Detalhes da SMS



Pode ligar diretamente para o contacto premindo o botão "Ligar" **11** se o número estiver guardado na memória ou na lista telefónica.

Pode solicitar a leitura em voz alta da mensagem SMS através da voz sintética do sistema multimédia na zona **14** premindo o botão "Reproduzir" **12** ou responder premindo o botão **13**.



Nota: em andamento, o sistema multimédia sugere o envio de uma mensagem predefinida **15**.

REGULAÇÕES DO TELEMÓVEL

Menu "Definições"

Com o telefone ligado ao sistema, no menu principal, prima "Telefone" ou prima o atalho **A** na maioria dos menus.

No menu contextual, selecione "Definições" para aceder às seguintes definições:

- « Definições do correio de voz »;
- « Descarregar automaticamente lista telefónica » («LIG / DESL»);
- « Ordenar por nome/N. próprio »;
- « Em espera automaticamente » («LIG / DESL»);
- « Toque de telefone » («LIG / DESL»);
- « SMS » («LIG / DESL»);
- « Modo privado » («LIG / DESL»);
- « Ajuda smartphone ».



« Definições do correio de voz »

Utilize esta opção para configurar as regulações do atendedor de chamadas do telefone.

Se o correio de voz não estiver configurado, utilize o ecrã de configuração para selecionar um número de correio de voz utilizando o teclado **B** e, em seguida, "Salvar".



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



"Toque do telefone"

No menu principal, prima "Definições" e, em seguida, "Som", no separador "Telefone", será possível regular o volume do:

- "Toque do telefone";
- « Telefone mãos-livres ».

Para mais informações: ➔ 144.

« SMS »

Pode ativar ou desativar as SMS.

« Modo privado »

Utilize esta opção para ativar um sinal sonoro discreto como notificação de uma chamada ou mensagem recebida sem que nada seja apresentado no ecrã multimédia.

« Ajuda smartphone »

REGULAÇÕES DO TELEMÓVEL

Utilize esta opção para aceder a um tutorial sobre como utilizar o sistema de reconhecimento vocal através do sistema multimédia.



Consoante a marca e o modelo do seu telemóvel, determinadas funções poderão não funcionar.

CARREGADOR SEM FIOS

Zona de carregamento por indução

Apresentação

Utilize a zona de carga por indução **1** para carregar um telefone sem utilizar um cabo.

Se o veículo dispuser desse equipamento, a área de carregamento será indicada por (consoante o veículo):

– um símbolo associado;

e/ou

– o estado de carga será automaticamente apresentado no ecrã enquanto o telefone estiver posicionado na área prevista para o efeito.

A respetiva localização poderá variar consoante o veículo. Para mais informações, consulte o Manual do Utilizador do veículo.



Nota:

- para mais informações sobre telefones compatíveis, contacte um representante da marca ou consulte <https://renault-connect.renault.com>;
- no sentido de obter a carga ideal, é preferível remover a capa ou a bolsa de proteção do telefone antes de o carregar;
- toda a superfície do telefone deve estar alinhada com a superfície da zona de carga para obter a carga ideal.

Procedimento de carga

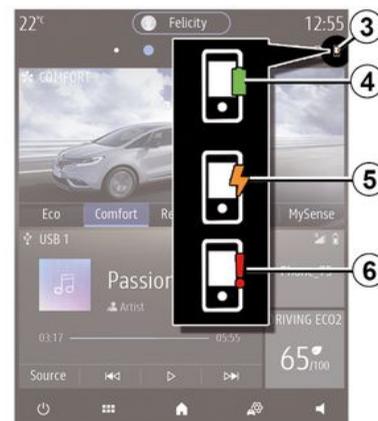
Posicione o telefone **2** na zona de indução **1**. A carga é iniciada automa-

ticamente e o progresso da carga **3** é apresentado no ecrã.

A carga do telefone **2** é interrompida nos seguintes casos:

- deteção de um objeto na zona de carga por indução **1**;
- a zona de carga por indução **1** está em sobreaquecimento. Assim que a temperatura diminuir, o procedimento de carga do telefone **2** será reiniciado após alguns instantes.

Progresso da carga



O sistema multimédia informa o condutor sobre o estado de carga **3** do telefone **2**.

- totalmente carregado **4**;

CARREGADOR SEM FIOS

- a carregar **5**;
- objeto detetado na zona de carregamento/objeto em sobreaquecimento/procedimento de carregamento interrompido **6**.

Nota: o sistema multimédia indicará se o procedimento de carregamento do telefone **2** for interrompido.



É imperativo não deixar quaisquer objetos (unidade USB, cartão SD, cartão de crédito, cartão de arranque, joias, chaves, moedas, etc.) na zona de carga por indução **1** enquanto o telefone é carregado. Remova os eventuais cartões magnéticos ou cartões de crédito da capa do telefone antes de posicionar o telefone na zona de carregamento por indução **1**.



Os objetos que permanecem na zona de carga por indução **1** poderão entrar em sobreaquecimento. É aconselhável colocá-los nas zonas previstas para este efeito (porta-objetos, compartimento da pala de sol, etc.).

Apresentação Android Auto™

O "Android Auto™" é uma aplicação que permite replicar o seu telefone no ecrã do sistema multimédia.

Nota:

- a aplicação "Android Auto™" apenas funcionará se o smartphone estiver ligado à porta USB do veículo ou se estiver ligado sem fios por Bluetooth® para permitir a ligação WIFI automática ao sistema multimédia;
- para que a aplicação funcione corretamente, o cabo USB utilizado deve ser reconhecido pelo fabricante do seu smartphone e ter um comprimento máximo de 1,5 metros;
- para que a aplicação funcione corretamente com WIFI, o smartphone deve ser emparelhado com o sistema multimédia.

Para mais informações, consulte o capítulo sobre "Emparelhar e desemparelhar um telefone".

Primeira utilização

Transfira e instale a aplicação "Android Auto™" a partir da plataforma de transferência de aplicações no smartphone.

Ligue o smartphone à porta USB do sistema multimédia ou ligue-o por Bluetooth® para iniciar a ligação WIFI.

Aceite os pedidos no smartphone para utilizar a aplicação.



A aplicação é iniciada no sistema multimédia e deverá estar visível a partir da zona 1.

Caso o procedimento descrito acima não funcione, repita a operação.

Apresentação CarPlay™

"CarPlay™" é um serviço previamente equipado no smartphone que lhe permite utilizar algumas aplicações do smartphone a partir do ecrã do sistema multimédia.

Nota:

- o serviço "CarPlay™" apenas funcionará se o serviço SIRI estiver ati-

vo e se o seu smartphone estiver ligado à porta USB do veículo ou ligado sem fios por Bluetooth® de modo a permitir a ligação automática ao sistema por WIFI;

- para que a aplicação funcione corretamente, o cabo USB utilizado deve ser reconhecido pelo fabricante do seu smartphone e ter um comprimento máximo de 1,5 metros;
- para que a aplicação funcione corretamente com WIFI, o smartphone deve ser emparelhado com o sistema multimédia.

Para mais informações, consulte o capítulo sobre "Emparelhar e desemparelhar um telefone".

Primeira utilização

Ligue o smartphone à porta USB do sistema multimédia ou ligue-o por Bluetooth® para iniciar automaticamente a ligação WIFI.

O sistema multimédia sugere que:

- autorize a ligação e a partilha de dados;
- memorizar as preferências do dispositivo.

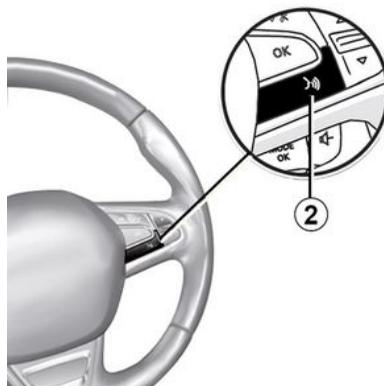
Aceite os pedidos no smartphone para utilizar a aplicação.



A função é iniciada no sistema multimédia e deverá estar visível a partir da zona **1**.

Caso o procedimento descrito acima não funcione, repita a operação.

Reconhecimento vocal



Quando as aplicações "Android Auto™" ou a função "CarPlay™" estiverem a funcionar com o sistema multimédia, será possível utilizar o botão de reconhecimento de voz **2** do veículo para comandar por voz determinadas funções do smartphone:

- pressão breve: ativar/desativar o reconhecimento de voz do sistema multimédia;
- pressão longa: ativar/desativar o reconhecimento de voz do telefone se este estiver ligado ao sistema multimédia.

Nota: quando utilizar "Android Auto™" ou o "CarPlay™", poderá aces-

der às aplicações de navegação e música do seu smartphone.

Estas aplicações substituirão as aplicações semelhantes integradas no sistema multimédia que já se encontrem em execução.

Apenas é possível utilizar um sistema de navegação, o do:

- « Android Auto™ »;
- « CarPlay™ »;
- ou o sistema integrado no sistema multimédia.

Nota: quando estiver a utilizar a aplicação "Android Auto™" ou o serviço "CarPlay™", algumas funções do sistema multimédia continuarão a ser executadas em segundo plano. Por exemplo, se iniciar o "Android Auto™" ou "CarPlay™" e utilizar a navegação do seu smartphone com o rádio do sistema multimédia ligado, o rádio continuará a emitir.

Regressar à interface multimédia

Para regressar à interface do sistema multimédia:

- prima o botão "Menu principal" **4** no painel do sistema multimédia ou no comando central;

ou

ANDROID AUTO™, CARPLAY™

– prima o botão **3** no ecrã do sistema multimédia.

Para regressar à interface do sistema multimédia, prima o botão **3** no ecrã do sistema multimédia.

5



i Quando utilizar as aplicações "CarPlay™" ou o serviço "CarPlay™", a transferência de dados móveis necessários para o seu funcionamento poderá ter custos adicionais não incluídos no tarifário do telefone.



i A disponibilidade das funções da aplicação "Android Auto™" e do serviço "CarPlay™" depende da marca e do modelo do telefone. Para conhecer as particularidades, consulte o website do fabricante, caso exista.

GESTÃO DE APLICAÇÕES

Menu "Aplicativos"

No menu principal, prima "Aplicativos" ou "Aplicações" para aceder ao seguinte:

- aplicações instaladas no sistema de navegação;
- « Foto »;
- « Vídeo ».

Nota: alguns serviços estarão disponíveis gratuitamente durante um período experimental. É possível prolongar a subscrição online ou a partir do veículo através do website <https://renault-connect.renault.com>.

Nota:

- é possível aceder gratuitamente a alguns serviços durante um período experimental. É possível prolongar a subscrição online ou a partir do veículo;
- algumas aplicações apenas serão apresentadas no menu se o sistema estiver ligado aos serviços conectados.

Menu contextual



No menu contextual **1**, é possível:

- reorganizar as suas aplicações arrastando e largando-as;
- eliminar uma aplicação premindo o botão de eliminação "X". Se não for possível eliminar a aplicação, o botão de eliminação não será apresentado;
- ativar notificações;
- aceder ao "Gestor de aplicações".



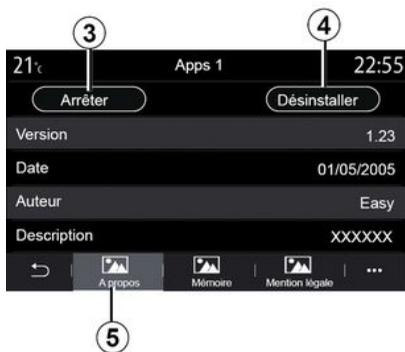
"Gestor de aplicações"

Utilize o menu "Gestor de aplicações" para visualizar as aplicações **2** atualmente em execução no sistema multimédia.

Nota:

- as aplicações "Foto" e "Vídeo" não são processadas pelo "Gestor de aplicações";
- as aplicações em execução serão encerradas assim que o sistema multimédia for desligado;
- o número de aplicações é limitado em função do espaço de armazenamento do sistema.

GESTÃO DE APLICAÇÕES



Selecione uma das aplicações **2**. No separador "Sobre" **5**, é possível aceder a informações da aplicação (versão, validade ou data de criação, título, etc.).

Pode, por exemplo:

- "parar a aplicação" **3**;
- "desinstalar a aplicação" **4**.



No separador "Memória" **7**, é possível aceder às seguintes informações:

- tamanho de armazenamento da aplicação;
- tamanho de armazenamento dos dados da aplicação (música, fotografias, etc.);
- Tamanho total do armazenamento da aplicação.

No menu contextual **6**, é possível apagar os dados da aplicação.



No separador "Informações legais" **8**, é possível aceder a informações sobre permissões, se estiverem disponíveis.

ATIVAR SERVIÇOS

Ativar serviços

Para que os serviços ligados do veículo funcionem (informações de trânsito em tempo real, procurar POI online, controlo do veículo à distância através do smartphone, etc.), estes serviços têm de ser ativados em primeiro lugar.

A ativação dos serviços ativa igualmente a atualização remota do sistema e dos mapas → 95.

Nota: a ativação dos serviços é gratuita durante um determinado período de tempo após a entrega do veículo.

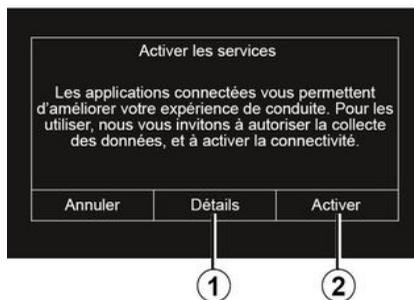
Para mais informações, consulte um representante da marca.

Nota:

- os serviços são ativados gratuitamente durante um período de tempo especificado após a entrega do veículo;
- a ativação dos serviços depende do país de comercialização do veículo.



O construtor toma todas as precauções necessárias para garantir que os seus dados pessoais são processados em total segurança.

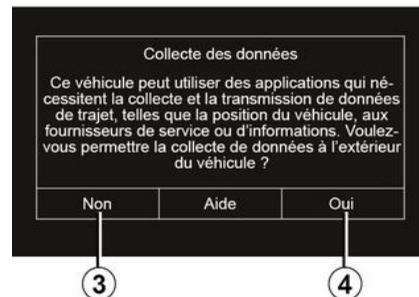


Caso os serviços conectados ainda não estejam ativados, o sistema multimédia sugerir-lhe-á que envie o pedido de ativação para o servidor premindo "Ligação" e, em seguida, confirme o pedido premindo "Ativar" 2.

Para mais informações, prima o botão "Detalhes" 1.

Nota: dado que apenas é necessário ativar os serviços uma vez, o comando "Ligação" não estará disponível durante o período necessário para ativar os serviços (até 72 horas).

Recolha de dados



5

Para que os serviços funcionem, o veículo recolhe dados sobre a posição do veículo e sobre o respetivo estado de funcionamento.

Estes dados poderão ser partilhados com os nossos parceiros e prestadores de serviços.

Estes dados são de natureza pessoal.

O sistema multimédia sugere a ativação da recolha de dados. Prima

ATIVAR SERVIÇOS

"Sim" **4** para ativar ou "Não" **3** para desativar a recolha de dados.

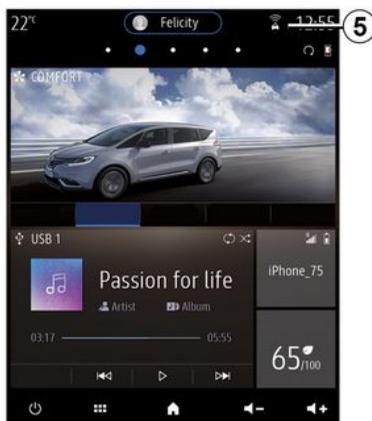


5

Após a validação do seu pedido de ativação dos serviços, quando iniciar o sistema multimédia, ser-lhe-á pedido que ative ou desative a recolha de dados.

Selecione "ON" para ativar ou "OFF" para desativar a recolha de dados e, em seguida, prima "OK" para confirmar.

Suspensão temporária da recolha de dados



A recolha de dados do veículo poderá ser temporariamente suspensa.

Para tal, ao ligar o veículo, configure a recolha de dados como "OFF".

É possível suspender a recolha de dados em qualquer momento acedendo ao menu "Definições", ao separador "Sistema", ao menu "Gestor de equipamentos" e, em seguida, ao separador "Dados" ou premindo o ícone do estado de recepção **5** para aceder diretamente ao menu "Dados".

Para mais informações sobre o ícone do estado de recepção **5**, consulte **→ 144**.

Os serviços serão desativados, com a exceção das funções de segurança obrigatórias relacionadas com a chamada de emergência automática em caso de acidente.

 O construtor toma todas as precauções necessárias para garantir que os seus dados pessoais são processados em total segurança.

Proteção de dados

Os dados do seu veículo são processados pelo construtor, pelos distribuidores aprovados e por outras entidades do grupo do construtor. Os dados do construtor estão disponíveis no respetivo site e na última página do Manual do Utilizador do veículo.

De acordo com os regulamentos aplicáveis ao seu caso, particularmente se estiver situado na Europa, poderá solicitar:

– a obtenção e consulta dos dados que o construtor conserva sobre si;

ATIVAR SERVIÇOS

- corrigir informações eventualmente incorretas;
- remover dados que lhe digam respeito;
- realizar uma cópia dos seus dados para os reutilizar noutras circunstâncias;
- opor-se à utilização dos seus dados em qualquer momento;
- suspender a utilização dos seus dados.

O cliente tem igualmente o direito a opor-se ao processamento dos seus dados pessoais, especialmente se forem utilizados para prospeção de vendas ou definição de perfis.

Proteção de dados pessoais

Quer opte por suspender a partilha ou não, os dados de utilização do veículo serão reencaminhados para o construtor e para os parceiros/subsidiárias relevantes para as seguintes finalidades:

- permitir o funcionamento e a manutenção do veículo;
- melhorar o ciclo de vida útil do veículo.

O uso destes dados não tem como finalidade a angariação comercial, mas sim a melhoria contínua dos veículos do construtor e a prevenção de problemas que possam impedir a sua utilização diária.

Para mais informações, a política de proteção de dados está disponível no site do construtor, cujo endereço está disponível no manual do utilizador do veículo.

TÉRMINO DOS SERVIÇOS

Os serviços são ativados durante um período limitado. Após esse período, os serviços deixarão de funcionar. Para reativar os serviços, consulte o parágrafo intitulado "Adquirir e renovar serviços".



O construtor toma todas as precauções necessárias para garantir que os seus dados pessoais são processados em total segurança.

5

ATUALIZAR O SISTEMA E O LIMITE DE VELOCIDADE

Menu "Informação"

No menu "Informação", selecione o separador "Sistema".

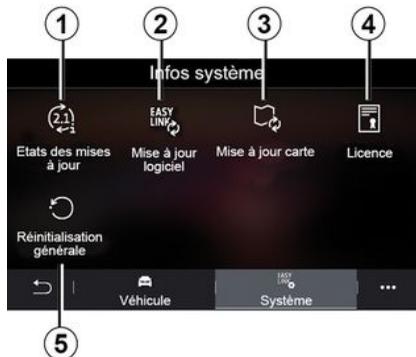
Utilize este menu para apresentar vários itens de informação e para atualizar o sistema multimédia e os mapas de navegação.

As atualizações poderão ser disponibilizadas automaticamente pelo sistema. É igualmente possível verificar manualmente se existe uma atualização, consoante a conectividade do veículo e a aplicação a atualizar.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

Ecrã "Informações do sistema"

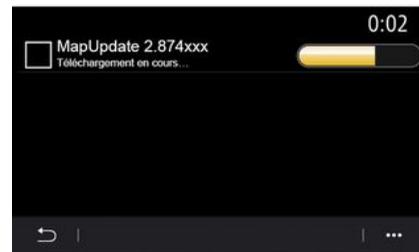


1. « Última atualização ».
2. « Atualização de software ».
3. « Atualização do mapa ».
4. « Licença ».
5. « Repor definições de fábrica ».



Algumas atualizações poderão deixar determinados serviços do veículo (ecrã, rádio, etc.) temporariamente indisponíveis. Nesse caso, consulte as indicações apresentadas no ecrã.

5



« Última atualização » 1

Este menu faculta informações sobre o progresso das atualizações do sistema multimédia e dos mapas de navegação:

- Nome da atualização.
- Estado das atualizações.

ATUALIZAR O SISTEMA E O LIMITE DE VELOCIDADE

Nota: o menu "Última atualização" **7** está disponível quando existe uma atualização em curso.

Atualização do sistema multimédia

« Atualização de software » 2

Este menu permite-lhe:

- ver a atual versão do software e o número de série do sistema multimédia;
- descobrir a data da última atualização;
- verificar se está disponível uma atualização;
- atualizar os diversos sistemas através do sistema multimédia.

Nota:

- receberá uma notificação através de Notificações se estiver disponível uma atualização. Consulte o capítulo "Gestão de notificações";
- apenas será possível procurar e pesquisar atualizações se o veículo se encontrar numa área geográfica com cobertura de uma rede móvel. Para mais informações, consulte o capítulo "Definições do sistema".

No caso de uma atualização automática, se estiver disponível uma nova atualização, será apresentada uma notificação no ecrã do sistema

multimédia para informar o condutor depois de o motor ser desligado.

Siga as instruções apresentadas no ecrã do sistema multimédia para proceder à instalação.



Antes de iniciar a instalação, estacione o veículo afastado do trânsito e acione o travão de estacionamento.



É igualmente possível procurar atualizações diretamente premindo "Verificar disponibilidade de atualizações" **6**. Após procurar o sistema

multimédia, poderá aceder à atualização seguinte **7**, se estiver disponível.



Inicie a instalação da atualização **7** premindo "Instalar" **8**.

Siga as instruções apresentadas no ecrã do sistema multimédia. Pode abandonar o veículo depois de premir "OK" para confirmar a instalação, sem aguardar pela conclusão da atualização.

Atualizar os mapas de navegação

« Atualização do mapa » 3

É possível ver a lista de países **9** instalados no sistema de navegação.

ATUALIZAR O SISTEMA E O LIMITE DE VELOCIDADE

Apenas o país registado como favorito **10** será atualizado automaticamente.

Para atualizar os mapas, verifique em primeiro lugar se todos os serviços do veículo estão ativados. Consulte a secção sobre "Ativar os serviços";

Mudar o país favorito

O país favorito **10** apenas pode ser alterado uma vez através do sistema multimédia. O país favorito poderá ser definido assim que o veículo estiver na sua posse e os serviços forem ativados.



Uma mensagem apresentada no ecrã do sistema multimédia oferece-se para localizar o veículo de modo a detetar o país favorito.

Se pretender alterar novamente o país favorito **10**, contacte um representante da marca.

Nota: por predefinição, o país favorito tem como base a localização do veículo detetada.

Atualização remota dos mapas de navegação

Se o veículo estiver equipado com serviços conectados e tiver aceite atualizações remotas, o sistema atualizará periodicamente o mapa correspondente ao seu país favorito **10**.

Poderá receber mensagens de informações sobre estas atualizações no seu sistema.

Nota:

as atualizações remotas dos mapas poderão ser realizadas automaticamente se o veículo:

- reunir os requisitos para uma atualização;
- estiver situado numa área geográfica coberta por uma rede móvel.



A atualização remota apenas está disponível por subscrição e é possível aceder à mesma durante um período de tempo especificado. Para mais informações, consulte um representante da marca.

Atualizar manualmente os mapas de navegação

Se o seu veículo não dispuser de serviços conectados (consulte o capítulo "Definições do sistema"), será necessário atualizar os mapas regularmente. Para todos os países, os mapas devem ser atualizados manualmente através de uma unidade USB (os veículos não equipados com um sistema de navegação também são afetados).

Nota:

- a unidade USB deve estar no formato FAT32 e dispor de uma capacidade mínima de 32 GB e de uma capacidade máxima de 64 GB;
- a unidade USB não é fornecida juntamente com o sistema.

Para atualizar os mapas a partir de um computador, aceda a <https://renault-connect.renault.com> e, em se-

ATUALIZAR O SISTEMA E O LIMITE DE VELOCIDADE

guida, estabeleça a ligação à sua conta "My Renault".

O veículo deve ser identificado para que os mapas possam ser atualizados. O veículo é identificado através do seguinte:

- o VIN (número de identificação do veículo);
- uma imagem virtual do veículo utilizando uma unidade USB.

Atualizações através do veículo VIN

No seu computador, estabeleça uma ligação à sua conta "My Renault" e transfira o software Alliance CONNECT Toolboxe, em seguida, introduza o VIN do veículo que pretende atualizar.

O software Alliance CONNECT Toolbox indica o tipo de atualização disponível:

- "Atualização concluída";
- "Atualização disponível por país".

Nota: apenas são apresentados sugeridos lista de "Atualizações disponíveis por país" países para os quais exista uma atualização disponível no veículo selecionado.



Responsabilidade do utilizador durante a atualização.

É extremamente importante seguir cuidadosamente as instruções durante a atualização. O incumprimento destas instruções (remover a unidade USB, etc.) poderá corromper e causar danos irreversíveis nos dados.

Selecione as atualizações que pretende instalar no sistema multimédia e, em seguida, transfira as atualizações para a unidade USB.

Assim que os dados forem transferidos para a unidade USB, poderá remover a unidade USB do computador, ejetando-a antes de a remover, e, em seguida, entrar no veículo.

A partir do seu veículo, insira a unidade USB na porta USB do veículo. O sistema multimédia deteta as novas aplicações e disponibiliza-se para as instalar. Siga as instruções apresentadas no ecrã do sistema multimédia.

Este procedimento de atualização deve ser realizado com o motor a trabalhar, no caso dos veículos de combustão, e com o motor ligado,

no caso dos veículos híbridos e elétricos.

Nota: assim que a unidade USB for inserida na porta USB do veículo, não realize qualquer intervenção no sistema multimédia, nos respetivos comandos ou em quaisquer dispositivos do veículo (telefone, sistema áudio, navegação, etc.), de modo a evitar a interrupção do processo de atualização.

Quando o procedimento de atualização for concluído, poderá remover a unidade USB do veículo.



Para desfrutar de mapas e limites de velocidade atualizados, é aconselhável instalar regularmente atualizações através do site <https://renault-connect.renault.com>.

ATUALIZAR O SISTEMA E O LIMITE DE VELOCIDADE



Os mapas e limites de velocidade são atualizados simultaneamente. Em veículos não equipados com navegação, é igualmente necessário realizar atualizações para atualizar as indicações dos limites de velocidade.

A atualização é realizada através da criação de uma imagem virtual do veículo utilizando uma unidade USB

No seu veículo, insira uma unidade USB no formato FAT32 e com uma capacidade mínima de 32 GB e uma capacidade máxima de 64 GB na porta USB e, em seguida, aguarde 10 segundos (certifique-se de que não está inserida qualquer outra unidade USB).

Em seguida, o sistema multimédia cria uma imagem do seu veículo na unidade USB que permitirá ao software Alliance CONNECT Toolbox identificar que atualizações estão disponíveis para o seu sistema de navegação.

Após o registo da imagem virtual, remova a unidade USB da porta USB do veículo e, em seguida, aceda ao computador.



Qualquer unidade USB nova inserida é analisada e a respetiva imagem é memorizada no sistema multimédia. Consoante a capacidade da unidade USB, o ecrã multimédia pode passar para o modo de espera. Aguarde alguns segundos. Utilize apenas unidades USB que estejam em conformidade com a regulamentação nacional em vigor.

No seu computador, estabeleça uma ligação à sua conta "My Renault" e transfira o software Alliance CONNECT Toolbox, em seguida, insira a unidade USB que contém a imagem do veículo.

O software Alliance CONNECT Toolbox indica o tipo de atualização disponível:

- "Atualização concluída";
- "Atualização disponível por país".

Nota: apenas são apresentados sugeridos lista de "Atualizações disponíveis por país" países para os quais exista uma atualização disponível no veículo selecionado.

Selecione as atualizações que pretende instalar no sistema multimédia e, em seguida, transfira as atualizações para a unidade USB.

Assim que os dados forem transferidos para a unidade USB, poderá remover a unidade USB do computador, ejetando-a antes de a remover, e, em seguida, entrar no veículo.

A partir do seu veículo, insira a unidade USB na porta USB do veículo. O sistema multimédia deteta as novas aplicações e disponibiliza-se para as instalar. Siga as instruções apresentadas no ecrã do sistema multimédia.

Este procedimento de atualização deve ser realizado com o motor a trabalhar, no caso dos veículos de combustão, e com o motor ligado, no caso dos veículos híbridos e elétricos.

Nota: assim que a unidade USB for inserida na porta USB do veículo, não realize qualquer intervenção no sistema multimédia, nos respetivos comandos ou em quaisquer dispositivos do veículo (telefone, sistema áudio, navegação, etc.), de modo a evitar a interrupção do processo de atualização.

Quando o procedimento de atualização for concluído, poderá remover a unidade USB do veículo.

ATUALIZAR O SISTEMA E O LIMITE DE VELOCIDADE



Não estacione, nem ligue o motor em locais onde substâncias ou matérias combustíveis, tais como folhagem ou folhas secas, possam entrar em contacto com o sistema de escape quente.



Não deixe o motor a trabalhar num local fechado, porque os gases de escape são tóxicos.

5

MY RENAULT

Apresentação

É possível aceder à sua conta de cliente "My Renault" através do site <https://renault-connect.renault.com> ou através do seu smartphone transferindo a aplicação "My Renault".

Nota:

- a aplicação "My Renault" é alvo de constantes melhorias. Estabeleça a ligação com frequência para atualizar a sua conta com novas funcionalidades;
- para mais informações sobre telefones compatíveis, contacte um representante da marca ou visite o site: <https://renault-connect.renault.com>;



Ao utilizar a aplicação "My Renault", está a usar a ligação à Internet do telefone (sujeita aos custos e às limitações impostos pelo operador da rede móvel).

- Para mais informações, contacte um representante da marca ou consulte a oferta Renault Connect no si-

te relevante: <https://renault-connect.renault.com>.

A partir da sua conta de cliente "My Renault", poderá interagir com o veículo e obter informações como, por exemplo:

- ver as informações do seu veículo;
- aceder ao histórico e ao calendário das suas visitas e efetuar uma marcação;
- localizar o sítio em que o veículo está estacionado;
- ativar a buzina e as luzes do veículo à distância;
- ver e gerir os seus contratos e serviços;
- consultar o E-Guide do veículo;
- localizar um representante da marca nas imediações;
- criar/modificar o "My Renault" de "Código PIN";
- ...

Nota:

- determinadas funções dependem do equipamento do veículo, da subscrição de contratos de serviços e da legislação no país em questão;
- apenas é possível aceder a algumas funções a partir do seu smartphone utilizando a aplicação "My Renault";
- os serviços devem ser ativados para ativar o comando do veículo à distância → 91;

- a criação de um "Código PIN" de "My Renault" permite aceder em segurança a serviços conectados.

Serviços conectados em "My Renault"

Para veículos elétricos

Pode retirar proveito dos serviços conectados na aplicação "My Renault", como, por exemplo:

- verificar o estado de carga e o nível da bateria;
- programar a carga;
- iniciar/programar o sistema de ar condicionado ou de aquecimento;
- aceder ao "Mobilize charge pass" (método de pagamento de postos de carga);
- encontrar terminais de recarga disponíveis nas imediações;
- planejar um itinerário, identificando os terminais de carga ao longo do itinerário;
- ...

Nota: as funções de programação da carga, do ar condicionado e do aquecimento apenas estão disponíveis em determinados veículos. Para mais informações, consulte um representante da marca.

MY RENAULT

5 Criar uma conta de utilizador "My Renault"

Para aceder às funções de "My Renault", é necessário criar uma conta de utilizador a partir do site ou da aplicação "My Renault".

A partir do site:

- seleccione "Criar conta" na página inicial;
- introduza as informações necessárias para criar a conta.

A partir da aplicação:

- seleccione "Registar" no menu principal da aplicação;
- introduza as informações necessárias para criar a conta.

Será enviado um e-mail de confirmação para o endereço de e-mail anteriormente indicado.

Para finalizar a criação da sua conta "My Renault", clique na ligação apresentada no e-mail de confirmação.

Nota: pode utilizar o mesmo nome de utilizador e palavra-passe para iniciar sessão na sua conta de utilizador online.

Registar um veículo na conta "My Renault"

A partir da sua conta "My Renault", clique em "Adicionar um veículo" e, em seguida, adicione o VIN (número

de identificação do veículo) ou a matrícula do seu veículo manualmente ou digitalizando-a.

Sincronizar a sua conta "My Renault" com o seu veículo

Para utilizar a aplicação "My Renault" e interagir com o veículo, é necessário sincronizar a aplicação "My Renault" com o veículo.

Nota:

- se pretender sincronizar a aplicação "My Renault" com o seu veículo, deve estar no interior do veículo, estacionado numa zona com cobertura de rede e o sistema multimédia do veículo deve estar ligado;
- se a aplicação "My Renault" não estiver sincronizada com o veículo, não poderá aceder aos seus contratos de serviços.

A partir da aplicação "My Renault":

- ligue-se à sua conta:
- no menu principal da aplicação, prima o botão "Sincronizar o meu veículo" e confirme premindo-o novamente;
- siga as instruções apresentadas no ecrã do sistema multimédia.

Assim que a sua conta "My Renault" for associada ao sistema multimédia, a sincronização será realizada automaticamente.

Renovar um serviço

Para renovar um dos seus serviços à medida que este se aproximar do seu término, aceda ao separador "Renault CONNECT store" na sua conta "My Renault" e, em seguida, seleccione "Os meus serviços".

Em seguida, clique em "Renovar" e siga as instruções passo a passo.

EMPRÉSTIMO E RENÚNCIA DO VEÍCULO

Emprestar o veículo

Informações legais

Ao emprestar o seu veículo, terá a obrigação (consulte as Condições Gerais de Venda dos serviços conectados) de informar a(s) pessoa(s) a quem emprestar o veículo de que este estará ligado e recolherá informações como, por exemplo, a localização do veículo.

Recolha de dados

A recolha de dados do veículo poderá ser temporariamente suspensa. Para tal, quando o veículo for ligado e a janela "Segurança e confidencialidade" for apresentada no ecrã central, seleccione "OFF" para a recolha de dados.

Os serviços serão desativados, com a exceção das funções necessárias para a segurança ou relacionadas com a mesma, como a chamada de emergência automática em caso de acidente.

Renúncia do veículo

Eliminar dados pessoais

Ao vender o veículo, é imperativo eliminar todas as informações pessoais guardadas no veículo ou fora do mesmo.

Para tal, reinicialize o sistema de bordo e elimine o veículo da sua conta "My Renault".

Reinicialização do sistema

Para tal, ligue o sistema multimédia do veículo.

No menu principal, prima "Informações do veículo" e, em seguida, o separador "Sistema" e "Reinicialização geral".

Nota: apenas é possível repor o sistema a partir do perfil do administrador.

Nota: apenas é possível repor o sistema a partir do perfil do administrador. A reinicialização do sistema elimina as aplicações instaladas.



Para reinstalar as aplicações, contacte um representante da marca.

Eliminar o veículo da sua conta "My Renault"

Ao renunciar ao seu veículo, é igualmente necessário eliminar o veículo antigo da sua conta "My Renault".

Para tal, estabeleça a ligação à sua conta "My Renault" e elimine o veículo.

AJUDA À CONDUÇÃO

Menu "Assistente de condução"

No menu principal, prima "Definições" e, em seguida, o separador "Veículo". Este menu permite configurar os sistemas de ajuda à condução.

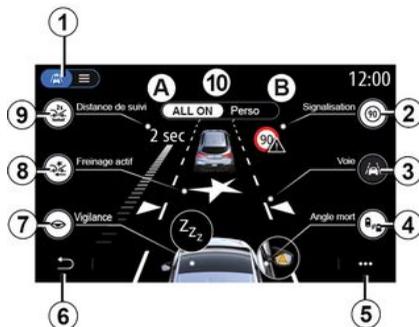


Determinadas definições têm de ser modificadas com o motor a trabalhar para que sejam guardadas pelo sistema multimédia.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

Ecrã "Assistente de condução"



1. "Modo de visualização";
2. « Sinal trâns. »;
3. « Faixa »;
4. « Ângulo morto »;
5. "Menu contextual";
6. "Regressar à página anterior";
7. « Vigilância »;
8. "Travagem ativa" ou "Segurança avançada", consoante o veículo;
9. « Distância de segurança »;
- A. « ALL ON »;
- B. « Perso ».



"Modo de visualização"

Ao selecionar um modo de visualização **1**, é possível optar pelo modo interativo **10** ou pelo modo de lista **11**, o qual permite visualizar todas as "Assistentes de condução".

Selecione o botão da opção que pretende ativar ou desativar.

*

AJUDA À CONDUÇÃO



« Sinal trãs. »

Esta função auxilia o condutor durante a viagem, informando-o sobre o limite de velocidade em vigor, zonas de alto risco e zonas perigosas através de:

- uma apresentação no ecrã multimédia e no painel de instrumentos;
- um aviso sonoro.

« Alerta de velocidade »

Esta função deteta um eventual excesso do limite de velocidade e avisa o condutor através da apresentação de um aviso no quadro de instrumentos em conjunto com um aviso sonoro. Selecione "ON" para ativar esta função.

"Notificação de alteração do limite de velocidade"

Esta função avisa o condutor através de um alerta sonoro quando o limite de velocidade muda. Selecione ON para ativar esta função.

« Indicador de área de risco »

Esta função notifica o condutor através do quadro de instrumentos ao entrar numa zona perigosa ou numa zona de alto risco. Selecione "ON" para ativar esta função.

Nota: os serviços devem ser ativados para que as áreas de risco sejam apresentadas → 91.

« Alerta sonoro área de risco »

Esta função notifica o condutor através de um aviso sonoro ao entrar numa zona perigosa ou numa zona de alto risco.

Selecione "ON" para ativar esta função.

Nota: se o "Indicador de área de risco" estiver desativado, a função "Alerta sonoro área de risco" será automaticamente desativada.

« Vigilância »

Esta função deteta uma eventual redução da reação do condutor. Toma em consideração movimentos súbitos e aleatórios realizados no volante, a frequência do aviso de saída da

faixa e uma condução ininterrupta durante mais de duas horas.

Esta função notifica o condutor através de um aviso sonoro e da apresentação de uma mensagem de aviso no quadro de instrumentos, aconselhando o condutor a efetuar uma pausa.

Selecione "ON" para ativar este sistema. Para mais informações, consulte o capítulo "Aviso de deteção de fadiga" no Manual do Utilizador do veículo.

« ALL ON »

Quando a opção "TUDO LIGADO" é ativada, todas as suas ajudas de segurança são ativadas. Este modo é ativado por predefinição sempre que o veículo é ligado.

A função "ALL ON" também pode ser ativada premindo uma vez o comando do seu veículo.

Nota: quando o modo "ALL ON" é ativado, não está disponível qualquer definição. É necessário passar para o modo "Perso" para aceder às diferentes definições.

« Perso »

Quando o modo "Perso" é ativado, as ajudas de segurança configuradas e personalizadas são ativadas.

AJUDA À CONDUÇÃO

A função "Perso" também pode ser ativada premindo duas vezes o comando do seu veículo.



« Faixa » (Defin. assist. de faixa de rodagem)

A função avisa o condutor em caso de ultrapassagem involuntária de um traço contínuo ou tracejado.

É possível regular a intensidade das vibrações do volante (e o volume do aviso sonoro, consoante o equipamento) e a sensibilidade do aviso de saída de via.

Para mais informações, consulte o capítulo "Assistente de manutenção de via" no manual do utilizador do veículo.

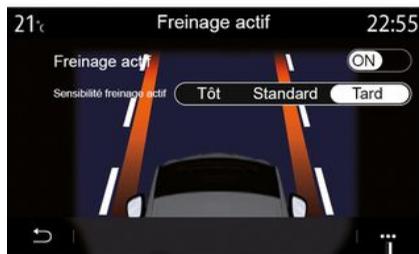
"Prevenção de saída involuntária de via"

Este sistema avisa o condutor caso transponha inadvertidamente um traço contínuo.

"Operações sobre traços descontínuos"

Este sistema avisa o condutor caso transponha inadvertidamente um traço descontínuo.

Nota: para que a função funcione num traço descontínuo, não poderá ser ativada se a função de prevenção de saída involuntária da faixa estiver desativada.



5

« Travagem ativa »

"Travagem ativa": esta função notifica o condutor em caso de risco de colisão. Selecione "ON" para ativar esta função. Pode selecionar a sen-

sibilidade do aviso de "Travagem ativa" conforme pretender:

- « Precoce »;
- « Standard »;
- « Atrasado ».

Para mais informações, consulte a secção "Travagem ativa" ou a secção "Segurança avançada" (consoante o veículo) no manual do utilizador do veículo.

"Segurança avançada"

(consoante o equipamento)

Este sistema é constituído pelas seguintes funções:

- « Travagem ativa »;
- "Assistente de manutenção de via de emergência": esta função alerta o condutor e corrige a trajetória do veículo nos seguintes casos:
 - se uma berma for transposta;
 - se existir um risco de colisão com um veículo a circular em sentido contrário numa faixa adjacente;
 - se existir um risco de colisão com um veículo na zona de ângulo morto (consoante o equipamento).

Para mais informações, consulte o capítulo "Segurança avançada" no manual do utilizador do veículo.

AJUDA À CONDUÇÃO



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

« Alerta de ângulo morto »

Esta função notifica o condutor quando existe outro veículo num ângulo morto. Selecione "ON" para ativar esta função. Para mais informações, consulte o capítulo "Aviso de ângulo morto" no Manual do Utilizador do veículo.

« Distância de segurança »

Esta função avisará o condutor se estiver demasiado perto de outro veículo. Selecione "ON" para ativar esta função. Para mais informações, consulte o capítulo "Alerta de distâncias de segurança" no Manual do Utilizador do seu veículo.

Menu contextual

No menu contextual **5**, é possível repor as predefinições de cada um dos menus.

AJUDA AO ESTACIONAMENTO

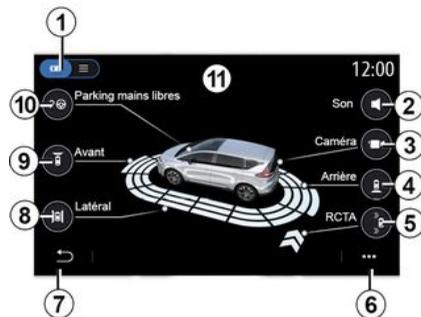
Menu "Assistente de estacionamento."

No menu principal, prima "Definições" e, em seguida, o separador "Veículo". Utilize este menu para aceder às regulações do sistema de ajuda ao estacionamento. Para mais informações, consulte o Manual do Utilizador do veículo.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

Ecrã "Assistente de estacionamento."



1. "Modo de visualização".
2. « Som ».
3. « Câmara ».
4. "Detecção de obstáculos traseiros".
5. "Aviso de saída de estacionamento".
6. "Menu contextual".
7. "Regressar ao menu anterior".
8. "Detecção de obstáculos laterais".
9. "Detecção de obstáculos dianteiros".
10. "Estacionamento mãos livres".



Menu contextual

No menu contextual **6**, é possível repor as predefinições de cada menu e aceder às instruções do sistema multimédia.

Ao selecionar um modo de visualização **1**, é possível selecionar um modo interativo **11** ou um modo de lista **12** para visualizar os sistemas de ajuda ao estacionamento disponíveis.

Selecione o botão da opção que pretende ativar ou desativar.

"Detecção de obstáculos"

Prima "ON" ou "OFF" para ativar ou desativar o Sistema de auxílio ao estacionamento:

- na traseira **4**;

AJUDA AO ESTACIONAMENTO

- nas partes laterais **8**;
- na dianteira **9**.

« Som »

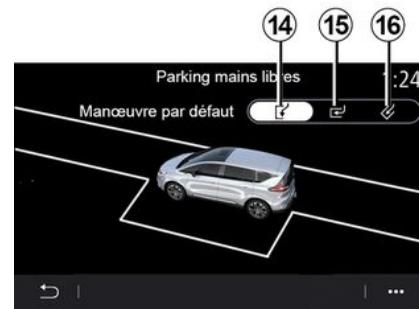
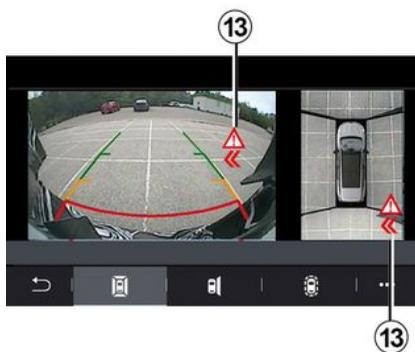
Prima "ON" ou "OFF" para ativar ou desativar os alertas sonoros do Sistema de auxílio ao estacionamento.

Pode modificar os seguintes parâmetros:

- "Tipo de som": selecionar um alerta sonoro entre as opções disponíveis;
- "Volume": regular o volume da deteção de obstáculos premindo "+" ou "-".



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



"Aviso de saída de estacionamento" **5**

O aviso de saída de estacionamento **5** deteta obstáculos que se aproximem das partes laterais do veículo por trás.

Este é ativado quando a marcha-atrás está engrenada e o veículo está parado ou em andamento a baixa velocidade.

Caso existam obstáculos a aproximar-se, será notificado por um alerta sonoro, por uma indicação **13** no ecrã multimédia e por um sinal luminoso no retrovisor.

Nota: os obstáculos estáticos não serão detetados.

"Estacionamento mãos livres" **10**

Escolha uma das seguintes opções para selecionar uma manobra predefinida:

- "Estacionamento em paralelo" **14**;
- "Estacionamento na perpendicular" **15**;
- "Estacionamento em espinha" **16**.

Para mais informações sobre a função "Estacionamento mãos livres", consulte o capítulo Auxílio ao estacionamento no manual do utilizador do veículo.

CÂMARA DE MARCHA-ATRÁS

Menu "Câmara de marcha-atrás"

No menu principal, prima "Definições" e, em seguida, o separador "Veículo" e selecione "Assistente de estacion.". Utilize este menu para configurar a câmara de marcha-atrás.

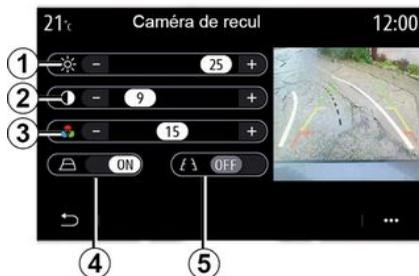
Para mais informações sobre a câmara de marcha-atrás, consulte o manual do utilizador do veículo.

Nota:

- certifique-se de que as câmaras não estão obstruídas (por sujidade, lama, neve, etc.);
- a visualização da câmara de marcha-atrás deixa de estar disponível (sendo substituída por um ecrã em branco) quando a velocidade do veículo é superior a aproximadamente 10 km/h, consoante a legislação local. É apresentada uma mensagem no ecrã para avisar que a velocidade é demasiado elevada.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



"Guias"

Pode ativar ou desativar:

- as guias fixas **5** que indicam a distância atrás do veículo;
- as guias móveis **4** que indicam a trajetória do veículo de acordo com a posição do volante.

"Regulações da imagem"

É possível regular as seguintes regulações:

- luminosidade **1**;
- contraste **2**;
- cor **3**.

CÂMARA DE 360°

Menu "Câmara 360°"

Apresentação

O veículo está equipado com quatro câmaras montadas à frente, nos retrovisores exteriores laterais e na traseira do veículo, de modo a prestar uma ajuda adicional durante manobras difíceis.

Para mais informações, consulte o capítulo "Câmara 360°" no manual do utilizador do veículo.

Nota: certifique-se de que as câmaras não estão obstruídas (por sujidade, lama, neve, etc.).



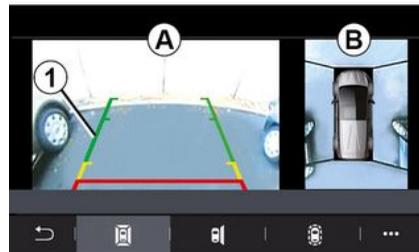
O ecrã apresenta uma imagem invertida.

As zonas são uma representação projetada numa superfície plana. Esta informação deve ser ignorada quando se sobrepõe a um objeto vertical ou assente no solo.

Os objetos que se afixam no bordo do ecrã podem surgir deformados.

Em caso de excessiva luminosidade (neve, veículo ao sol, etc.), a imagem captada pela câmara pode ser perturbada.

Operação



6

Pode ativar o sistema premindo o botão de ativação situado no veículo ou engrenando a marcha-atrás (até aproximadamente cinco segundos após engrenar outra relação).

É apresentada uma imagem da área circundante atrás do veículo na zona **A** do ecrã do sistema multimédia, em conjunto com guias **1**, uma silhueta do veículo e sinais sonoros.

Os sensores ultrassónicos montados no veículo "medem" a distância entre o veículo e um obstáculo.

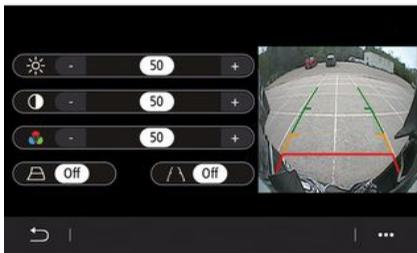
Quando a zona vermelha for atingida, baseie-se na representação do para-choques para parar com precisão.

CÂMARA DE 360°

É apresentada uma vista superior do veículo e da área circundante na zona **B** no ecrã do sistema multimédia.

Para mais informações, consulte o capítulo "Câmara 360°" no manual do utilizador do veículo.

Regulações



No menu principal, prima "Definições" e, em seguida, o separador "Veículo" seguido de "Assistente de condução" e "Câmara". Utilize este menu para configurar a câmara de 360°:

- prima "ON" ou "OFF" para ativar ou desativar as linhas de orientação;

- prima "+" ou "-" para configurar a luminosidade, o contraste e as cores da imagem.

Escolha da câmara



É igualmente possível selecionar a vista da zona **B** apresentada no ecrã multimédia selecionando um tipo de vista:

- vista de 360° da zona envolvente **2**;
- lado do passageiro do veículo **3**;
- deteção de obstáculos **4**.

No menu contextual **5**, pode regressar às predefinições.



Esta função é um auxílio complementar que indica a presença de outro veículo na zona do ângulo morto em relação ao seu veículo. Por isso, nunca poderá substituir a vigilância nem a responsabilidade do condutor durante a condução. O condutor deve estar sempre preparado para imprevistos que possam surgir durante a condução: certifique-se sempre de que não existem obstáculos móveis pequenos e estreitos (como, por exemplo, uma criança, um animal, um carrinho de criança, uma bicicleta, uma pedra, um poste, etc.) no ângulo morto durante a manobra.

MULTI-SENSE

Menu "MULTI-SENSE"

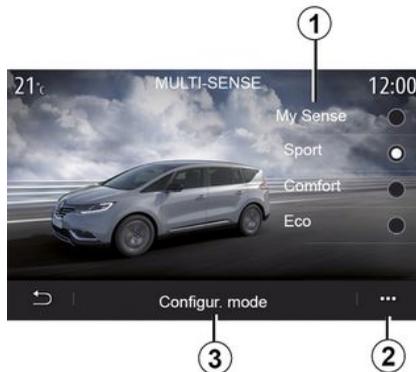
No menu principal, prima "Definições" e, em seguida, o separador "Veículo" para aceder a "MULTI-SENSE". Este menu permite-lhe personalizar o comportamento de alguns sistemas integrados a bordo.

Escolha do modo

Os modos disponíveis podem variar segundo o veículo e nível de equipamento. No menu "MULTI-SENSE", seleccione o modo **1** pretendido:

- "My Sense";
- « Sport »;
- « Comfort »;
- « Race »;
- "Guardar";
- « Eco »;
- ...

Nota: o último modo não é memorizado ao ligar novamente o veículo. Por predefinição, o veículo é ligado no modo "My Sense". Para saber mais sobre cada um destes modos, consulte o manual do utilizador do veículo.



Configuração do modo

Prima "Configuração do modo" **3** para personalizar as diferentes definições dos seguintes sistemas de bordo:

- « Direção »;
- « 4Control »;
- « Suspensão »;
- « Ar condicionado »;
- "Ecrã";
- « Design do som do motor »;
- « Iluminação ambiente »;
- ...

Nota:

- determinados menus de configuração "MULTI-SENSE" são restritos em função da categoria e do nível de equipamento do veículo. Estes

menus permanecem visíveis no ecrã multimédia, mas estão indisponíveis;

- também pode aceder aos diversos modos premindo repetidamente o comando "MULTI-SENSE" do veículo. Para mais informações, consulte o Manual do Utilizador do veículo.

Menu contextual

No menu contextual **2**, é possível repor os valores predefinidos do modo atual.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

6

MULTI-SENSE

Ecrã "MULTI-SENSE"

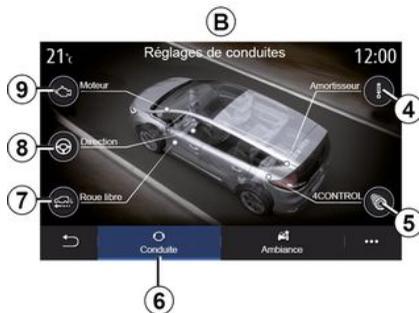


6

Consoante o ecrã multimédia, as diversas configurações do modo "MULTI-SENSE" poderão ser apresentadas num único separador (ecrã **A**) ou em diversos separadores, "Condução" **6** e "Ambiente" **13** (ecrã **B**).

Nota: a disponibilidade das definições poderá variar consoante o modelo e o nível de equipamento do veículo.

Definições de condução



No separador "Condução" **6**, é possível configurar os seguintes equipamentos:

- « Suspensão » **4** ;
- « 4Control » **5** ;
- « Cruzeiro » **7** ;
- « Direção » **8** ;
- « Motor » **9** ;
- "Controlo eletrónico de estabilidade";
- « »;
- ...

Nota: a disponibilidade das definições poderá variar consoante o modelo e o nível de equipamento do veículo.

Definições de ambiente



No separador "Ambiente" **13**, é possível configurar os seguintes equipamentos:

- « Iluminação ambiente » **10** ;
- « Design do som do motor » **11** ;
- « Ar condicionado » **12** ;
- « Massagem » **14** ;
- « Painel de instrum. » **15** ;
- ...

Nota: a disponibilidade das definições poderá variar consoante o modelo e o nível de equipamento do veículo.

MULTI-SENSE



« Suspensão » 4

Este menu disponibiliza diversos modos de suspensão:

- « Comfort »;
- "Normal";
- « Sport ».

Consoante o modo selecionado, o curso e a rigidez dos amortecedores são regulados de modo a proporcionar o equilíbrio ideal entre uma experiência de condução confortável e desportiva.



« 4Control » 5

Este menu oferece vários modos eletrónicos de estabilidade:

- « Comfort »;
- "Normal";
- « Sport ».

Consoante o modo selecionado, o ângulo das rodas traseiras é regulado em relação às rodas dianteiras de modo a proporcionar o equilíbrio ideal entre uma experiência de condução confortável e desportiva.



« Cruzeiro » 7

Este menu disponibiliza o modo "Cruzeiro".

Ao conduzir, se a potência do motor não for necessária, o veículo muda para modo de roda livre de modo a otimizar a eficácia de combustível e os desempenhos de Driving Eco.

Nota:

- quando o modo "Cruzeiro" está ativo, os sistemas de ajuda à condução permanecem ativos;
- definição apenas disponível em veículos equipados com caixa de velocidades automática.

MULTI-SENSE



6

« Direção » 8

Este menu oferece vários modos de resposta da direção:

- « Comfort »;
- "Normal";
- « Sport ».

Consoante o modo selecionado, a sensibilidade da direção pode ser regulada para que se torne mais pesada ou reativa, de modo a proporcionar o equilíbrio ideal entre uma experiência de direção tranquila e precisa.

"Controlo eletrónico de estabilidade"

Este menu oferece vários modos eletrónicos de estabilidade:

- « Normal »;
- « Sport ».

Consoante o modo selecionado, o sistema compara as manobras do condutor com a trajetória real do veículo e corrige esta última, se necessário, provocando a travagem e/ou recorrendo à potência do motor.

« Iluminação ambiente » 10

Utilize este menu para definir a iluminação ambiente. Para mais informações, consulte o capítulo "Iluminação ambiente" no manual do utilizador do veículo.

MULTI-SENSE



« Design do som do motor » 11

Este menu disponibiliza vários sons de motor audíveis no habitáculo:

- « Comfort »;
- « Sport »;
- "Normal".

É possível selecionar dois níveis de som: "Baixa" ou "Alta". Para desativar o efeito de som, coloque o volume sonoro no modo "OFF".



« Ar condicionado » 12

Este menu disponibiliza vários modos de funcionamento do ar condicionado:

- « Eco »;
- "Normal".

Consoante o modo selecionado, ser-lhe-á proporcionado o equilíbrio ideal entre o conforto térmico e o consumo de combustível.

Para mais informações sobre como regular o ar condicionado, consoante o nível de equipamento, consulte o capítulo sobre "Ar condicionado" no manual do utilizador do veículo.



« Massage » 14

Utilize este menu para ativar o ciclo de massagem predefinido do sistema multimédia nos bancos do condutor e do passageiro.

Para mais informações sobre os programas de massagem, consulte o capítulo "Bancos" no manual do utilizador do veículo.

MULTI-SENSE



6

« Tipo quadro de instrumentos » 15

Utilize este menu para selecionar um dos vários estilos de apresentação.

Consoante o estilo selecionado, são apresentadas determinadas informações como, por exemplo:

- a fonte de áudio em escuta;
- a bússola;
- a potência e o binário do motor;
- o consumo instantâneo de combustível;
- Direção do itinerário.

Veículo desportivo



No menu MULTI-SENSE, os veículos desportivos dispõem de uma opção de modo "Race", a qual oferece mais regulações para conferir ao veículo um comportamento ainda mais desportivo.

Nota: o último modo não é memorizado ao ligar novamente o veículo. Por predefinição, o veículo é novamente ligado no modo "Normal". Para saber mais sobre cada um destes modos, consulte o manual do utilizador do veículo.

Modo "Normal"

O modo "Normal" oferece um equilíbrio entre dinamismo e conforto para a utilização no dia a dia.

Modo "MySense"

O modo "" é 100 % personalizável para a experiência de condução. Permite-lhe gerir as diversas definições relacionadas com o ambiente, motor, etc.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

Modo "Race"

O modo "Race" permite uma verdadeira experiência de condução desportiva, concebido particularmente para utilizar o veículo numa pista de corridas.

Os tempos de mudança de velocidade são reduzidos, a aceleração e direção são mais reativas e os sons do escape acentuam o desportivismo do veículo.

O modo "Race" desativa o ESC (controlo de estabilidade dinâmica) por

MULTI-SENSE

predefinição, assim como determinadas ajudas à condução, como, por exemplo:

- travagem de emergência ativa;
- limitador de velocidade;
- alerta de saída involuntária de via;
- regulador de velocidade adaptativo;
- ...

Configuração do modo

Prima "Configurar o modo atual" **16** para personalizar os diversos parâmetros dos seguintes sistemas de bordo:

- « 4Control »;
- « Controlo de estabilidade eletrónico »;
- « Painel instr. »;
- « Ar condicionado »;
- « Som do escape »;
- "Som do motor";
- « Acelerador »;
- ...

Nota:

- as definições poderão variar consoante o nível de equipamento e o modelo do veículo;
- determinados menus de configuração "MULTI-SENSE" são restritos em função da categoria e do nível de equipamento do veículo. Estes menus permanecem visíveis no ecrã

multimédia, mas estão indisponíveis.

Menu contextual

No menu contextual **17**, é possível repor os valores predefinidos do modo atual.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

« 4Control »

Este menu disponibiliza vários modos de funcionamento:

- "Normal";
- « Sport »;
- « Race ».

Consoante o modo selecionado, o ângulo das rodas traseiras varia relativamente ao ângulo das rodas dianteiras de modo a proporcionar uma relação ideal entre a acessibilidade e o desempenho e a direção fica mais leve, mais pesada ou com maior capacidade de resposta de modo a proporcionar uma relação ideal entre suavidade e precisão.

« Acelerador »

Este menu disponibiliza vários modos de progressividade do pedal do acelerador:

- "Guardar";
- "Normal";
- « Sport »;
- « Race ».

Consoante o modo selecionado, a sensibilidade do pedal do acelerador é alterada.

"Controlo eletrónico de estabilidade"

Este menu oferece vários modos eletrónicos de estabilidade:

- "Normal";
- « Sport »;
- « OFF ».

No modo "Sport", o sistema funciona com as correções mais recentes de forma a permitir uma condução mais desportiva através do controlo da travagem de determinadas rodas e/ou da potência do motor. No modo "OFF", o "Controlo eletrónico de estabilidade" é desativado.

« Motor »

Este menu oferece vários modos de resposta do motor:

- "Guardar";
- "Normal";
- « Sport »;
- « Race ».

MULTI-SENSE

Consoante o modo selecionado, a potência e o binário do motor tornam-se mais perceptíveis e reativos.

« Som do escape »

(consoante o equipamento)

Este menu disponibiliza vários efeitos sonoros:

- "Normal";
- « Sport »;
- « Race ».

Consoante o país, o som do escape poderá estar sujeito à legislação local. Para mais informações, consulte um representante da marca.

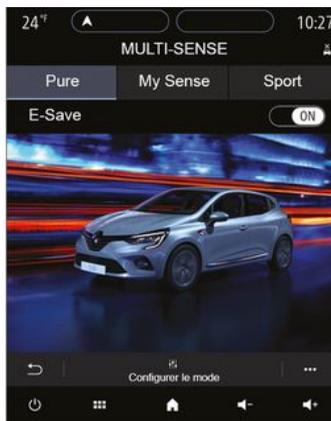
"Som do motor"

Este menu disponibiliza vários sons de motor audíveis no habitáculo:

- "Normal";
- « Sport »;
- « Race ».

É possível selecionar dois níveis de som: "Baixa" ou "Alta". Para desativar o efeito de som, coloque o volume sonoro no modo "OFF".

Veículos elétricos e híbridos



Em veículos híbridos e elétricos, no menu "MULTI-SENSE", é possível aceder aos modos "Pure", "My Sense" (apenas em veículos híbridos) e "Sport", os quais lhe permitirão configurar o equipamento.

Nota: a disponibilidade das definições poderá variar consoante o modelo e o nível de equipamento do veículo.

Modo "Pure"

O modo "Pure" oferece uma condução exclusivamente elétrica. Este modo utiliza apenas o motor elétrico para impulsionar o veículo. Quando a bateria de tração está descarre-

gada, o veículo passa automaticamente para o modo "My Sense" e o motor de combustão arranca. A velocidade máxima no modo "Pure" é de aproximadamente 125 km/h.

É possível aceder diretamente ao modo "Pure" através do interruptor EV no seu veículo.

Modo "My Sense"

O modo "My Sense" é o modo de condução híbrida. Em função da condução e do nível da bateria, este modo utiliza apenas eletricidade ou uma combinação das duas energias, dando prioridade à bateria de tração.

Em algumas versões, o motor de combustão interna pode também ser acionado para manter o nível de carga da bateria.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

Modo "Sport"

"Sport" autoriza uma maior capacidade de resposta do motor. A tração elétrica e de combustão interna tra-

MULTI-SENSE

balham em conjunto para proporcionar o melhor desempenho em função da condução. A resposta do pedal é aumentada e a direção fica mais firme.

Manter o nível de carga da bateria de tração: "E-save"

Existem duas formas de aceder a esta função através do ecrã multimédia:

- ativação/desativação através do menu "Definições do veículo";
- widget posicionável na página inicial.

Este modo permite manter um nível de carga suficiente da bateria de tração ao antecipar uma estrada montanhosa ou um longo declive em autoestrada.

Nota: determinadas funções são desativadas para otimizar o desempenho do motor elétrico.

ILUMINAÇÃO AMBIENTE

Menu "Iluminação ambiente"

No menu principal, prima "Definições" e, em seguida, no separador "Veículo", prima "MULTI-SENSE".

Prima "Configurar modo" e, em seguida, selecione o separador "Iluminação".

Utilize este menu para regular o ambiente luminoso do habitáculo.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



Escolha de cor

Para alterar a cor ambiente do veículo, selecione uma das cores **1** entre as cores disponíveis.

"Intensidade"

Podem regular a intensidade do ambiente luminoso. Para tal, prima os botões "+" ou "-".

Zona no habitáculo

A cor e a intensidade selecionadas podem ser aplicadas às seguintes zonas:

- painel de bordo;
- parte dianteira do habitáculo;
- parte traseira do habitáculo.

Prima uma dos botões "Iluminação" **2** para ativar/desativar a iluminação ambiente na zona selecionada.

Nota: para definir os estilos de visualização e do ecrã ➔ **144**.

Menu contextual

Para reinicializar as definições e regressar às definições predefinidas, prima o botão do menu contextual **3** e, em seguida, "Redefinir".

BANCOS

Menu "Bancos"

No menu principal, prima "Definições" e, em seguida, "Bancos" para aceder às funções e definições dos bancos do seu veículo:

- « Posição »;
- « Massagem »;
- "Modularidade impulsional Impulsional".



« Posição »

No separador "Posição", prima "ON" ou "OFF" para ativar ou desativar as definições:

- « Resposta visual »;
- « Acesso fácil para condutor »;

- « Acesso fácil para passageiro »;
- « Comando banco de passag. pelo condutor ».

« Resposta visual »

Se esta função estiver ativa, é apresentada no ecrã uma janela contextual de regulações quando o condutor ou o passageiro regula a posição do respetivo banco.

« Acesso fácil para condutor »/« Acesso fácil para passageiro »

Quando ativa, o banco recua automaticamente quando o condutor e/ou o passageiro saem do veículo, e regressa à sua posição quando o condutor e/ou o passageiro entram novamente no veículo.

« Comando banco de passag. pelo condutor »

Quando esta função está ativa, o condutor pode comandar o banco do passageiro através dos interruptores situados junto ao banco do condutor. Para mais informações, consulte o Manual do Utilizador do veículo.

« Salvar »

Esta função memoriza as posições dos bancos dianteiros:

- regule a posição do banco com os interruptores no banco;
- prima o interruptor do banco para aceder diretamente ao menu "Bancos" no ecrã multimédia;
- grave a posição atual.

Nota: a posição dos retrovisores exteriores é memorizada juntamente com a posição dos bancos (consoante o veículo).

Para mais informações, consulte o Manual do Utilizador do veículo.

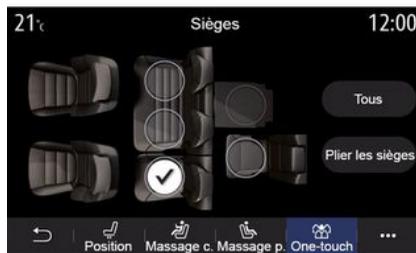
Retorno a uma posição memorizada

Quando o veículo estiver parado, prima "Ligar de volta" para chamar a posição memorizada. É apresentada no ecrã uma mensagem de confirmação. Prima "Sim" para chamar a posição memorizada.

« Redefinir »

É possível reinicializar a sua seleção no menu contextual.

BANCOS



A função "Modularidade impulsional" apenas está disponível com o veículo parado.



Ao mover os bancos traseiros, certifique-se de que nada obstrui os pontos de fixação (braço ou perna do passageiro, animal doméstico, gravilha, pano, brinquedos, etc.).

6

« Massagem »

Nos separadores "Conductor" ou "Passageiro", é possível optar entre uma lista de programas de mensagens:

- « Tónico »;
- « Relaxante »;
- « Lombar ».

Prima "+" ou "-" para regular a "Intensidade" e a "Velocidade" da mensagem.

Nota: não é possível guardar as regulações de mensagem do banco do passageiro.

« Redefinir »

É possível reinicializar a sua seleção no menu contextual.

"Modularidade impulsional"

No separador "Impulsional", é possível rebater os bancos traseiros para baixo.

Nota: o número de bancos poderá variar.

Prima os botões que correspondem aos bancos que pretende rebater para baixo e, em seguida, "Dobrar bancos". Confirme premindo "Sim".

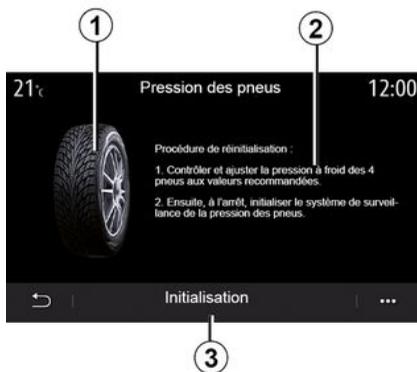
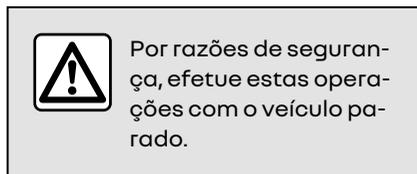
Para rebater todos os bancos para baixo, prima "Todas" e, em seguida, "Dobrar bancos".

PRESSÃO DOS PNEUS

Menu "Pressão dos pneus"

No menu principal, prima "Informação" e, em seguida, o separador "Veículo".

O visor no quadro de instrumentos do veículo informa o condutor sobre eventuais anomalias de enchimento de pneus.



Nível da pressão dos pneus

No sistema multimédia, é possível verificar a pressão dos pneus e o procedimento a seguir **2**.

O gráfico **1** indica o estado da pressão dos pneus por cor:

- verde - a pressão dos pneus está correta ou inalterada desde a última reinicialização;
- Laranja - a pressão de um dos pneus é insuficiente;
- Vermelho = um dos pneus está furado ou muito vazio.

Reinicialização

Esta função pode ser utilizada para efetuar uma reinicialização premindo "Inicialização" **3**. Quando a reinicialização estiver terminada, é apresentada no ecrã uma mensagem de confirmação.

Para mais informações sobre a pressão dos pneus, consulte o Manual do Utilizador do veículo.

CONDUÇÃO ECO

Menu "Driving Eco"

No menu principal, prima "Informação" e, em seguida, "Driving Eco" para aceder às seguintes informações:

- « Geral »;
- « Detalhes »;
- « Conselho ».

« Geral »



No modo de visualização "Geral" **1**, é possível ver informações sobre o trajeto atual:

- "Pontuação geral";
- "Evolução da pontuação";

- "Distância sem consumo de combustível"/"Distância sem aceleração" (consoante a configuração).

"Pontuação geral"

Estes dados permitem descobrir a sua pontuação global.

A folha é atualizada em função da sua pontuação, de 0 a 100.

"Evolução da pontuação"

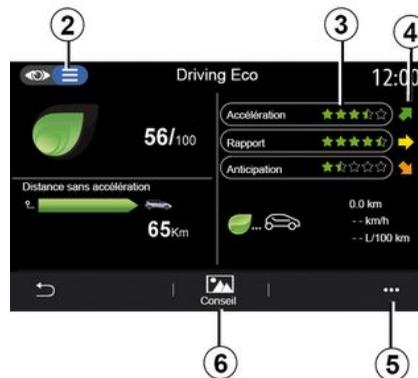
Este diagrama de barras mostra a evolução da sua pontuação.

- pontuação acima da linha verde (75 %): condução Eco;
- pontuação abaixo da linha cor de laranja (45 %): condução dinâmica.

"Distância sem consumo de combustível"/"Distância sem aceleração"

Estes dados permitem saber a distância percorrida sem consumo de combustível durante o seu trajeto.

"Detalhes"



No modo de visualização "Detalhes" **2**, é possível ver informações sobre o trajeto atual:

- "Pontuação geral";
- "Detalhe das pontuações";
- "Distância sem consumo de combustível"/"Distância sem aceleração" (consoante a configuração);
- "Dados do eco-trajeto Eco-trajeto".

Dados do trajeto

As informações apresentadas são calculadas com base na última reinicialização de trajeto:

- quilometragem;
- velocidade média;

CONDUÇÃO ECO

– consumo médio.

Cálculo das pontuações 3

O número de estrelas (10 níveis) é dado em tempo real de acordo com as pontuações baseadas em:

- as acelerações;
- mudança de relação;
- antecipação.

Tendência da pontuação 4

As setas posicionam-se segundo os dados em tempo real, da seguinte forma:

- se a nova pontuação for superior à pontuação do trajeto anteriormente memorizada: a seta apontará para cima;
- se a nova pontuação for inferior à pontuação do trajeto anteriormente memorizada: a seta apontará para baixo;
- se a nova pontuação for idêntica à pontuação do trajeto anteriormente memorizada: a seta apontará na horizontal.

« Conselho »

Este menu monitoriza o seu estilo de condução e dá conselhos de carácter geral sobre Condução Eco para otimizar o consumo de combustível ou eletricidade (ações de poupança e de consumo de energia, como car-

regar o veículo, pressão dos pneus, como planear a viagem, etc.).

Para aceder a este menu, prima "Conselho" 6 e leia atentamente as instruções.

Percorra as páginas premindo "Geral", "Aceleração", "Mudanças de relação" e "Antecipação".

Nota: o "Conselho" estará desativado se a velocidade do veículo exceder o limiar de "Conselho".

O valor limite predefinido de "Conselho" é de aproximadamente 12 km/h.

O conteúdo do "Conselho" estará restringido se a distância percorrida desde a última reinicialização for insuficiente.

Menu contextual

No menu contextual 5, é possível aceder às seguintes definições:

- "Novo trajetoEco";
- « Mostr. dados memor. »;
- "Apagar historial";
- "Mostrar relatório"/"Ocultar registro de trajeto".

Iniciar um novo trajeto

Para reinicializar os seus trajetos, prima "Novo trajeto Eco". Uma mensagem pede para validar a reinicialização dos dados. Prima "Sim" para confirmar ou "Não" para cancelar.

Nota: os dados dos trajetos do computador de bordo são reinicializados simultaneamente.



6

7

Os meus trajetos preferidos

Para ver os trajetos memorizados, prima "Mostr. dados memor.".

No menu contextual 7, é possível "Salvar" ou "Eliminar" os seus trajetos Eco.

Os diferentes tipos de trajetos estão classificados nas seguintes categorias:

- « Casa-trabalho »;
- « Viagem »;
- « Pessoal ».

Evolução clara da pontuação

CONDUÇÃO ECO

Para reinicializar a evolução da sua pontuação, prima **7** e, em seguida, "Ocultar historial". É apresentada no ecrã uma mensagem de confirmação. Prima "Sim" para eliminar o historial ou prima "Não" para cancelar.

Balanço após o trajeto

Para ver o balanço de fim de trajeto, prima "Mostrar relatório". Para ocultar o balanço de fim de trajeto, prima "Ocultar balanço do trajeto".



ma-o sobre o seu consumo de combustível **9**;

– num veículo elétrico, o sistema multimédia informa-o sobre o seu consumo de energia **10**;



9 -num veículo híbrido, o sistema multimédia apresenta o seu consumo médio de combustível (cor escura) separadamente do seu consumo de energia (cor clara) **10**.

Evolução de consumo

Consoante o seu veículo, as informações facultadas pelo menu "Driving Eco" poderão variar:

– num veículo com motor de combustão, o sistema multimédia infor-

PROGRAMAÇÃO DO ARRANQUE DO MOTOR

Menu "Programar arranque motor"

No menu "Definições", selecione o separador "Veículo".

Esta função permite programar o arranque do motor, de modo a aquecer ou ventilar o habitáculo até 24 horas antes da utilização do veículo.



Programação da hora de saída

Ative a função e, em seguida, defina a hora de saída pretendida:

- prima as setas "PARA CIMA" e "PARA BAIXO" para percorrer as horas e os minutos até definir a hora pretendida;
- regule os comandos do ar condicionado para a temperatura pretendi-

da (consoante o equipamento) no habitáculo aquando do arranque do motor e, em seguida, ative o modo de degelo;

- desligue a ignição.

Ao trancar o veículo, surgirão duas intermitências e, em seguida, o sinal de perigo e os pisca-piscas acender-se-ão durante aproximadamente três segundos para indicar que a programação foi tomada em consideração.

Nota: a marca **1** recorda a hora de arranque do veículo previamente definida.



Para ativar o arranque através da programação, é necessário selecionar uma hora que seja, pelo menos, quinze minutos posterior à hora apresentada pelo sistema multimédia.

Condições de funcionamento do arranque do motor à distância

A função "Arranque do motor à distância" funciona em diversas condições:

- a alavanca está em ponto-morto (em veículos com caixa de velocidade

des de comando manual ou robotizada);

- a alavanca está na posição P em veículos com caixa de velocidades automática;
- a ignição foi ligada;
- todos os abríveis (capô, portas, porta-bagagens) estiverem fechados e trancados quando sair do veículo.

Nota: é necessário desligar o sistema multimédia ao sair do veículo para que o arranque do motor à distância funcione.

« Arrancar cada 2 horas »

Esta função permite que o veículo se ligue automaticamente de duas em duas horas consoante a temperatura do motor.

Para ativar esta função, prima o botão "ON".

Quando esta função é ativada, o sistema de ventilação não será ativado durante os primeiros quatro arranques, se ocorrerem.

Com o tempo muito frio, o veículo ligar-se-á automaticamente e ficará ligado durante cerca de dez minutos e, em seguida, desligar-se-á.

Se a temperatura do motor não exigir um re arranque, o veículo não será ligado automaticamente durante as primeiras quatro reativações e

PROGRAMAÇÃO DO ARRANQUE DO MOTOR

regressará à suspensão durante duas horas. O motor será novamente ligado se a temperatura do motor for demasiado baixa.

Em todos os casos, o último arranque terá lugar.

Aproximadamente quinze minutos antes da hora programada, o motor arranca e permanece ligado durante cerca de dez minutos.



Consoante o veículo, certifique-se de que os consumidores como, por exemplo, os limpa-vidros, as luzes exteriores, os bancos aquecidos, o volante aquecido, etc. estão desativados e que todos os acessórios estão desligados antes de sair do veículo.



Em condições extremas, o arranque remoto através da programação poderá não funcionar.



Não estacione, nem ligue o motor em locais onde substâncias ou matérias combustíveis, tais como folhagem ou folhas secas, possam entrar em contacto com o sistema de escape quente.



Responsabilidade do condutor durante o estacionamento ou paragem do veículo

Nunca abandone o veículo com crianças, adultos não autónomos ou animais lá dentro, ainda que seja por pouco tempo. Estes poderão colocar-se em perigo a si mesmos ou terceiros, por exemplo, ligando o motor, equipamentos como, por exemplo, os vidros elétricos ou trancando as portas. Além disso, com tempo quente e/ou com sol, tenha em atenção que a temperatura no interior do habitáculo aumenta muito rapidamente.

PERIGO DE MORTE OU FERIMENTOS GRAVES.

PROGRAMAÇÃO DO ARRANQUE DO MOTOR



Particularidade dos veículos equipados com a função "Arrancar cada 2 horas"

É imperativo que o veículo circule durante, pelo menos, 10 minutos entre cada programação da função. **Risco de desgaste do óleo do motor.**



Não utilize nem programe a função de arranque do motor à distância se:

– o veículo estiver numa garagem ou num espaço fechado.

Risco de intoxicação ou de asfíxia por emissão dos gases de escape.

– se o veículo estiver protegido com uma capa de proteção.

Risco de incêndio.

– se o capô estiver aberto ou antes de ser aberto.

Risco de queimaduras ou ferimentos graves.

Consoante o país, a utilização da função de arranque remoto ou da respetiva programação pode ser proibida pela legislação e/ou pela regulamentação em vigor.

Antes de utilizar esta função, verifique a legislação e/ou a regulamentação nacional em vigor.

ARRANQUE DO MOTOR À DISTÂNCIA

Apresentação

Se o veículo dispuser deste equipamento, utilize esta função para ligar o motor à distância com o seu smartphone, de modo a aquecer/ventilar o habitáculo e pré-aquecer o motor.

Esta função está disponível através da aplicação "My Renault", a qual pode ser transferida através do seu smartphone, permitindo interagir com o veículo e aceder a informações existentes no mesmo.

Para utilizar esta aplicação, o smartphone deve ser emparelhado com o sistema multimédia.

Para mais informações: ➔ 69, ➔ 101.



Ao utilizar a função, certifique-se de que os dispositivos consumidores (como, por exemplo, os limpa-vidros, as luzes exteriores, o rádio, os bancos aquecidos, o volante aquecido, etc.) estão desativados e que todos os acessórios estão desligados antes de sair do veículo.

Primeira utilização

Em cada solicitação de arranque remoto, será necessário introduzir o PIN que lhe foi atribuído ao criar a sua conta "My Renault". Para mais informações, ➔ 101.

Assim que o motor estiver a trabalhar, a aplicação apresentará o tempo restante até ao final do procedimento.

O motor trabalhará durante 10 minutos.

Condições de utilização

O arranque do motor à distância funciona se:

- a alavanca de velocidades estiver na posição de ponto morto em veículos com caixa de velocidades manual ou robotizada;
- a alavanca está na posição P (em veículos com caixa de velocidades automática);
- o capô estiver fechado;
- a ignição estiver desligada e não existir qualquer cartão inserido no leitor de cartões;
- todos os abríveis (portas e porta-bagagens) estão fechados e trançados ao sair do veículo;
- em condições climáticas extremas, o arranque remoto do motor

através da programação poderá não funcionar.

Alterar o código PIN

Para alterar o código PIN, realize os seguintes passos:

- em veículos equipados com uma chave de telecomando, insira a chave no contactor de arranque e, em seguida, rode a chave para a posição "ON";
- em veículos equipados com um cartão, prima o botão "Start/Stop" durante dois segundos sem carregar nos pedais.

Nota: não é necessário ligar o motor para realizar esta operação.

- seleccione "Alterar código PIN" na aplicação "My Renault";
- introduza o seu novo código PIN;
- em veículos equipados com uma chave com telecomando, rode a chave para a posição "LOCK";
- em veículos equipados com um cartão, prima o botão "Start/Stop" durante dois segundos sem carregar nos pedais.

Nos 60 segundos que se seguem à alteração do código PIN (consoante o veículo), realize as seguintes operações:

- em veículos equipados com uma chave de telecomando, insira a cha-

ARRANQUE DO MOTOR À DISTÂNCIA

ve no contactor de arranque e, em seguida, rode a chave para a posição "ON";

– em veículos equipados com um cartão, prima o botão "Start/Stop" durante dois segundos sem carregar nos pedais.

Nota:

- para mais informações sobre a utilização da chave ou do cartão, consulte o Capítulo 1 do manual do utilizador do veículo;
- ser-lhe-á enviado um e-mail sempre que o PIN for alterado;
- não é necessário ligar o motor para realizar esta operação.

Introdução de código PIN incorreto

Após a introdução de três códigos incorretos:

- todos os pedidos de arranque à distância serão rejeitados até o veículo ser destrancado com o cartão/telecomando;
- o sistema enviará uma notificação para o seu smartphone avisando-o de que o arranque à distância está desativado.

Nota: para reativar o arranque à distância, é necessário alterar o código PIN.



Particularidade de veículos equipados com a função.

É imperativo que o veículo circule durante, pelo menos, 10 minutos entre cada utilização da função. Risco de desgaste do óleo do motor.



Não utilize nem programe a função de arranque do motor à distância se:

- o veículo estiver numa garagem ou num espaço fechado.

Risco de intoxicação ou de asfíxia por emissão dos gases de escape.

- se o veículo estiver protegido com uma capa de proteção.

Risco de incêndio.

- se o capô estiver aberto ou antes de ser aberto.

Risco de queimaduras ou ferimentos graves.

Consoante o país, a utilização da função de arranque remoto ou da respetiva programação pode ser proibida pela legislação e/ou pela regulamentação em vigor.

Antes de utilizar esta função, verifique a legislação e/ou a regulamentação nacional em vigor.

ARRANQUE DO MOTOR À DISTÂNCIA



Responsabilidade do condutor durante o estacionamento ou paragem do veículo

Nunca abandone o veículo com crianças, adultos não autónomos ou animais lá dentro, ainda que seja por pouco tempo. Estes poderão colocar-se em perigo a si mesmos ou terceiros, por exemplo, ligando o motor, equipamentos como, por exemplo, os vidros elétricos ou trancando as portas. Além disso, com tempo quente e/ou com sol, tenha em atenção que a temperatura no interior do habitáculo aumenta muito rapidamente.

PERIGO DE MORTE OU FERIMENTOS GRAVES.

6

VEÍCULO ELÉTRICO

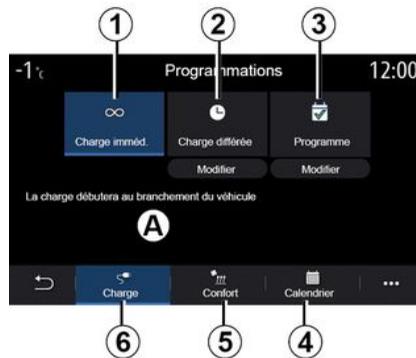
Menu "Programar"

No menu "Definições" e, em seguida, no separador "Veículo", é possível aceder ao menu "Programar" para configurar os programas de carga do veículo através do separador "Carregar" **6**, de modo a programar temperaturas de conforto através do separador "Conforto" **5** e ver todas as suas definições através do separador "Calendário" **4**.

As zonas **A**, **B** ou **C** apresentam as datas, horas e programas definidos.

Nota: a carga será iniciada se o motor estiver desligado e o veículo estiver ligado a uma fonte de alimentação cujo acesso esteja autorizado.

Programação do carregamento

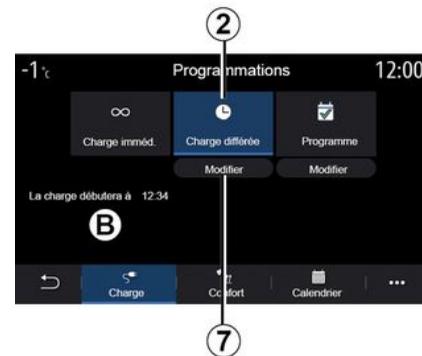


"Carga imediata" 1

Assim que o veículo estiver ligado a uma fonte de alimentação, o carregamento é iniciado.

A zona **A** informa que a função "Carga imediata" está ativa.

A carga imediata será iniciada assim que a hora programada para a carga diferida for alcançada.



« Carga atrasada » 2

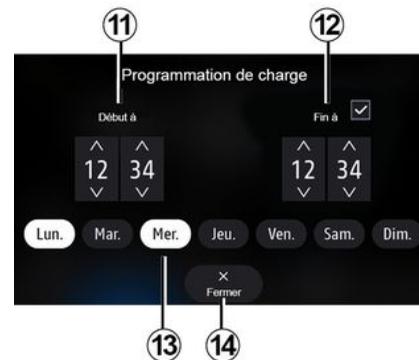
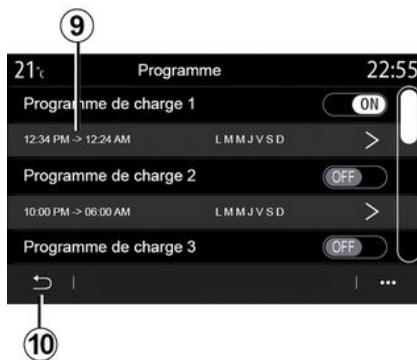
Apesar de o seu veículo estar ligado a uma fonte de alimentação, pode programar a hora de início do carregamento.

Prima "Modificar" **7** para abrir as definições e definir a hora de início da carga.

Defina a hora de início da carga e, em seguida, prima "Fechar" para confirmar.

A zona **B** apresenta a hora de início da carga programada.

VEÍCULO ELÉTRICO



6

« Programa » 3

Pode armazenar várias horas de carregamento programadas por semana.

As horas programadas são apresentadas na zona **C**.

Prima "Modificar" **8** para abrir as definições da configuração da programação.

Selecione a hora de programação **9** que pretende modificar de modo a aceder às definições.

Configure as horas de início **11** e fim **12** da carga, bem como os dias **13** aos quais estas horas se aplicam e, em seguida, prima "Fechar" **14**.

Para confirmar, prima o botão Enter **10** após garantir que o programa pretendido está definido como "ON".

Para desativar um programa, prima "OFF".

Nota:

- se as horas de início e fim forem idênticas, o período de carregamento será de 24 horas;
- não poderá confirmar um programa de carregamento se não seleccionar um dia da semana.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

VEÍCULO ELÉTRICO

Programação de conforto

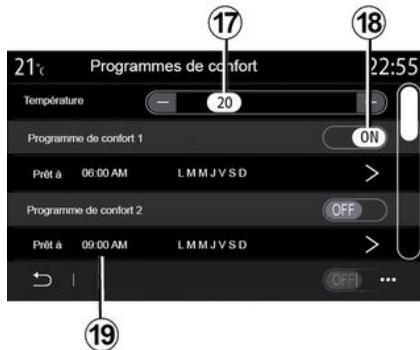


No separador "Conforto" **5**, é possível ativar/desativar os "Programas de conforto" ou configurar a hora e temperatura de conforto.

As horas programadas são apresentadas na zona **D**.

Nota: o período de tempo mínimo entre cada programa é de duas horas.

Prima "Modificar" **16** para aceder às definições de conforto.



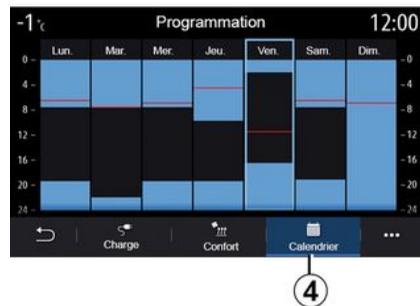
É possível guardar diversos "Programas de conforto".

Neste menu, pode definir a temperatura **17** (consoante o equipamento) e ativar/desativar os "Programas de conforto" memorizados premindo o botão **18**.

Selecione a hora de programação **19** que pretende modificar de modo a aceder às definições.

Nota: a temperatura selecionada é apresentada no menu **15**.

Agenda



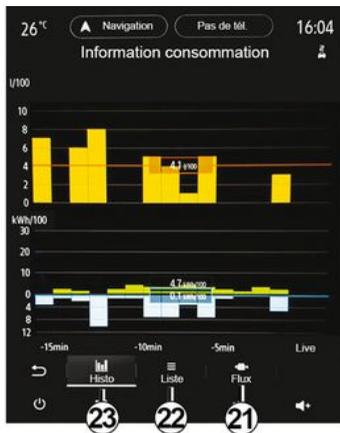
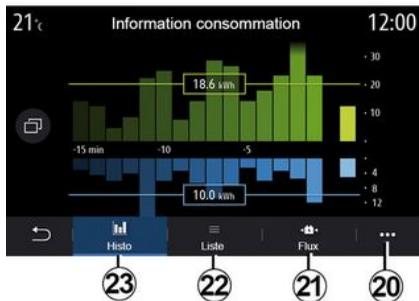
No separador "Calendário" **4**, é possível visualizar uma vista geral de todos os programas de carga e de conforto ativos.

Se a carga imediata estiver ativa, o símbolo será preenchido com a cor da carga.

Se o carregamento diferido estiver ativado, a cor do progresso do carregamento é apresentada assim que chegar a hora de início do carregamento.

Prima um dia do calendário para visualizar as suas configurações.

VEÍCULO ELÉTRICO



6

Menu "Informação sobre energia"

No menu "Informação" e, em seguida, no separador "Veículo", aceda ao menu "Informação sobre energia" para visualizar o consumo de energia do veículo.

Nota: as informações poderão variar consoante o motor do veículo (elétrico ou híbrido).

"Histograma"

No separador "Histórico" **23**, é possível visualizar o consumo de energia do veículo ao longo dos últimos quinze minutos de condução sob a forma de um gráfico:

- os períodos de consumo de energia;
- os períodos de recuperação de energia para carregar a bateria de tração.

Nota: consoante o ecrã multimédia, são apresentadas informações adicionais sob o gráfico.

Prima o gráfico para visualizar informações sobre o seu consumo de energia.

No menu contextual **20**, é possível aceder ao manual do utilizador do sistema multimédia.

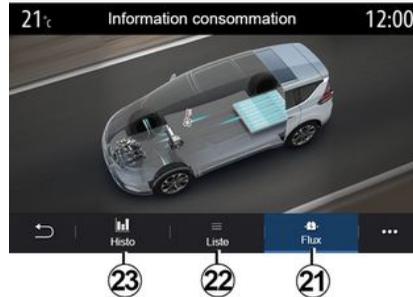
VEÍCULO ELÉTRICO



« Lista »

No separador "Lista" **22**, o sistema multimédia apresenta os diversos valores referentes ao consumo nos seus trajetos desde a última reinicialização:

- « Distância percorrida no modo elétrico »;
- « Velocidade média »;
- « Consumo médio de energia »;
- "Consumo total" (de combustível e/ou eletricidade);
- consumo total para o ar-condicionado;
- total de energia recuperada;
- ...



« Fluxo de energia »

No separador "Fluxo de energia" **21**, o sistema multimédia pode apresentar um diagrama do veículo e indicar os períodos em que o veículo consome ou recupera energia de modo a recarregar a bateria de tração.

CHAMADA DE EMERGÊNCIA

Se o veículo assim estiver equipado, o sistema de chamada de emergência permitirá ligar de forma automática ou manual para os serviços de emergência em caso de acidente ou doença, de modo a reduzir o tempo de resposta dos serviços de emergência.

Quando é realizada uma chamada para os serviços de emergência, o volume da fonte de áudio/rádio é automaticamente silenciado.

A utilização da função "Chamada de emergência" desativa alguns comandos e menus do sistema multimídia durante quase uma hora para dar prioridade ao serviço de emergência de resposta a chamadas telefônicas.

Para mais informações, consulte o Manual do Utilizador do veículo.

LIGAR PARA A ASSISTÊNCIA RENAULT

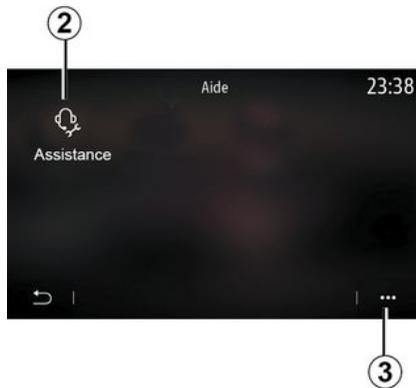


No menu principal, selecione "Ajuda" **1** para aceder à opção de ligar para a assistência telefónica de despanagem.

Nota: a disponibilidade do serviço depende do país e está limitada no tempo. É possível ampliar o serviço realizando uma subscrição. Para mais informações, consulte um representante da marca.

« Assistência »

O menu "Assistência" **2** pode ser utilizado para estabelecer uma ligação a uma central de atendimento de modo a receber assistência em caso de avaria.



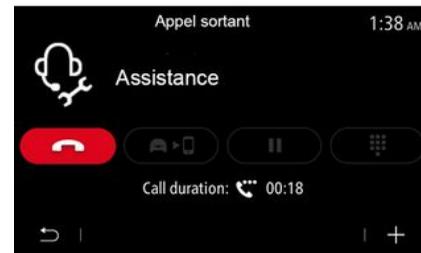
Menu contextual

No menu contextual **3**, é possível aceder a sugestões e conselhos.

Nota: Alguns serviços de despanagem são pagos. Para mais informações, consulte as condições gerais de venda ou um contacto um representante da marca.

Durante uma chamada, algumas funções do sistema multimédia deixarão de estar acessíveis:

- regular o volume das restantes fontes de áudio;
- colocar uma chamada em espera;
- transferir a chamada para o telefone;
- efetuar uma chamada a partir do telefone.



Se o telefone estiver emparelhado e for efetuada uma nova chamada, a chamada para a central de atendimento será desligada.

Após a sua chamada, o operador poderá enviar POI (pontos de interesse) em torno da sua localização através do sistema multimédia.

Se o veículo estiver equipado com o sistema de navegação, poderá iniciar a navegação para o POI. Será igualmente possível ligar para o POI a partir do sistema multimédia se o telefone estiver emparelhado.

DEFINIÇÕES

Menu "Configuração do veículo"

No menu "Definições", selecione o separador "Veículo" e, em seguida, "Configuração do veículo".

Neste menu, pode aceder aos seguintes separadores:

- « Condução »;
- « Acesso »;
- "Limpa-vidros e iluminação";
- « Bem-vindo ».

Para repor os menus contextuais, prima **1** e, em seguida, "Redefinir".

Nota: a disponibilidade das definições poderá variar consoante o nível do equipamento.



1

« Condução »

Use este menu para ativar/desativar as seguintes opções:

- "Roda livre";
- « Sinal avisador de mudança de velocidade »;
- « Volume do indicador de mudança de sentido »;
- « Indicador mudança sentido - modo autoestr. »;
- ...

« Acesso »

Use este menu para ativar/desativar as seguintes opções:

- « Trancar portas automaticamente »;

- « Trancar/destrancar sem chave »;
- « Destancar ao aproximar-se/Trancar ao afastar-se »;
- « Modo silencioso »;
- « Retancar automaticamente »;
- « Acesso e arranque por telefone »;
- « Destancar porta do condutor »;
- ...

Nota:

- algumas opções apenas estarão disponíveis quando as funções anteriores forem ativadas.
- para mais informações, consulte o manual do utilizador do veículo.



"Limpa-vidros e iluminação"

DEFINIÇÕES

Use este menu para ativar/desativar as seguintes opções:

- "Máximos automáticos";
- « Seguimento automático até casa »;
- "Ativar limpa-vidros traseiro em marcha atrás": o limpa-vidros traseiro é ativado quando a marcha atrás é engrenada;

Nota: esta função apenas funcionará se o limpa-vidros dianteiro estiver ativado.

- « Limpa-vidros à frente automático »;
- « Limpar p.-brisas/vidro tras. depois de lavar ».

Use este menu para ativar/desativar as seguintes opções:

- « Boas-vindas exterior »;
- « Rebatimento automático retrovisores »;
- « Boas-vindas interior »;
- « Iluminação interior automática »;
- ...



« Bem-vindo »

CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA

Menu "Sistema"

No ecrã inicial, prima "Definições" e, em seguida, "Sistema". Este menu permite ajustar os parâmetros seguintes:

- « Ecrã »;
- « Som »;
- « Idioma »;
- « Teclado »;
- « Data e hora »;
- « Gestor de equipamentos »;
- « Menu principal »;
- « Perfil de utilizador ».

7



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



1

« Ecrã »

No separador "Brilho" **1**, é possível ajustar a luminosidade:

- no quadro de instrumentos;
- no ecrã multimédia;
- ...

Regule a luminosidade premindo "+" ou "-" ou ative/desative as funções.



2

No separador "Estilo" **2**, é possível selecionar um dos vários estilos de visualização do quadro de instrumentos.

É igualmente possível selecionar uma imagem para personalizar o fundo do ecrã de suspensão do sistema multimédia.

Para mais informações sobre como carregar imagens, consulte o capítulo sobre "Aplicativos" e, em seguida, "Foto".

CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA



No separador "Head-Up Display" 3, é possível:

- ativar/desativar o head-up display;
- configurar a luminosidade automática;
- configurar a definição da luminosidade diurna do ecrã;
- configurar a definição da luminosidade noturna do ecrã;
- a posição da imagem no visor frontal.

Nota: as definições da função "Ecrã central: luminosidade diurna" estão desativadas de noite e as definições da função "Ecrã central: luminosidade noturna" estão desativadas durante o dia.

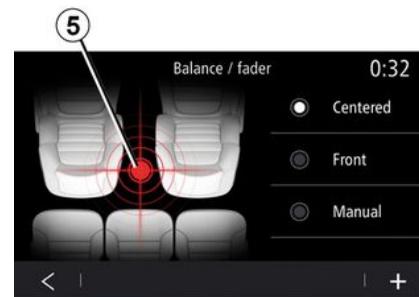


« Som »

Este menu permite parametrizar as diversas opções sonoras.

No separador "Áudio" 4, é possível configurar as seguintes definições do equalizador de som:

- ativar/desativar os graves;
- ajustar o "Balanço / Fader";
- ajustar os valores de som de "Graves / médios / agudos";
- ajustar o volume em função da velocidade do veículo premindo "+" ou "-";
- ...



« Balanço / Fader »

Esta função permite parametrizar a repartição do som. Prima "Centro" ou "Dianteiro" para otimizar a distribuição do som por todos os ocupantes do veículo ou para o conforto dos passageiros traseiros (som cortado atrás e volume moderado na dianteira do veículo).

Quando toca no ecrã ou quando o modo "Manual" é selecionado, pode alterar as definições deslocando a localização de destino 5.

7

CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA



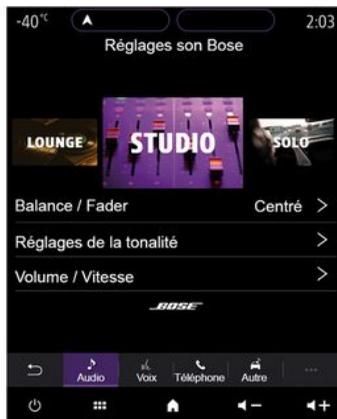
Sistema de áudio "Bose™"

Se o veículo estiver equipado com o sistema de áudio "Bose™", o separador "Áudio" **4** poderá ser utilizado para aceder a definições adicionais:

- ajustar o "Balanço / Fader";
- regular a tonalidade "Graves / médios / agudos";
- ativar/desativar o ajuste do volume em função da velocidade do veículo;

Nota: o sistema de áudio "Bose™" regula automaticamente o volume de acordo com a velocidade do veículo.

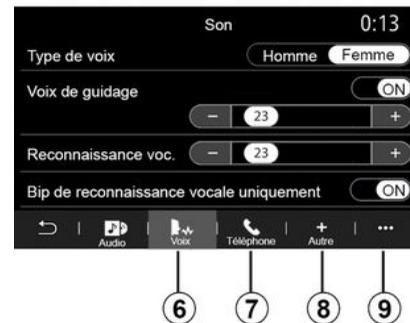
- ativar/desativar o "Surround".



O modo "Surround" otimiza os elementos do som para criar uma experiência de áudio imersiva dentro do veículo.

Consoante o equipamento, é possível definir um dos seguintes equalizadores de música predefinidos:

- Lounge;
- Estúdio;
- Solo;
- ...



No separador "Voz" **6**, é possível configurar as seguintes definições:

- escolher o tipo de voz para as instruções de navegação;
- ativar/desativar a voz de navegação;
- ajustar o volume da voz de navegação;
- ajustar o volume do reconhecimento de voz;
- ativar/desativar os sons do botão de reconhecimento de voz;
- ativar/desativar o comando de voz (Voice command auto-barge in);
- ...

No separador "Telefone" **7**, é possível configurar as seguintes definições:

CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA

- ajustar o volume do toque do telefone;
- ajustar o volume da chamada.

No separador "Outro" **8**, é possível configurar as seguintes definições:

- ajustar o som do sistema de auxílio ao estacionamento:
 - cortar/repor o som;
 - escolher o tipo de som;
 - ajustar o volume do som.
- regular o volume sonoro dos piscapiscas;
- ativar/desativar os sons interiores de boas-vindas;
- ativar/desativar os sons dos botões;

No menu contextual **9**, é possível repor as predefinições.

« Idioma »

Este menu permite escolher um idioma a aplicar ao veículo. Selecione o idioma pretendido.

Serão facultadas informações sobre a disponibilidade do comando de voz para cada idioma.



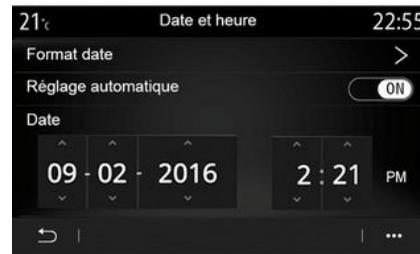
« Teclado »

Utilize este menu para escolher um dos seguintes teclados virtuais:

- « Alfabético »;
- « Azerty »;
- « Qwerty »;
- « Cirílico »;
- « Grego »;
- ...

Quando começar a introduzir o texto, o sistema multimédia poderá sugerir palavras associadas.

É possível selecionar o tipo de teclado no menu contextual do teclado.



« Data e hora »

É possível utilizar este menu para configurar:

- o modo de visualização;
 - a data;
 - as horas (12 horas ou 24 horas);
 - o relógio "Analogico" ou "Digital";
- acerto automático;
- acertar a data e a hora.

Nota: é aconselhável manter o acerto automático.

CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA



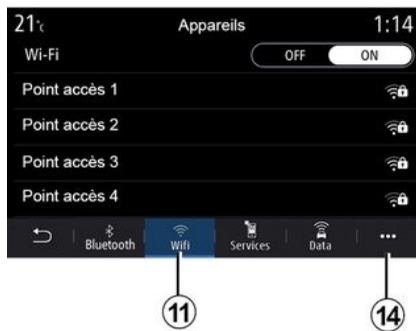
« Gestor de equipamentos »

Utilize este menu para configurar as diferentes ligações ao sistema multimédia:

- « Bluetooth® » **10** ;
- « WIFI » **11** ;
- « Serviços » **12** ;
- « Partilhar dados » **13**.

No separador "Bluetooth®" **10**, é possível emparelhar/ligar o(s) telefone(s) com o sistema multimédia. Para mais informações, consulte o capítulo sobre "Emparelhar e desemparelhar um telefone".

Nota: a lista de definições poderá variar consoante o equipamento.



No separador "WIFI" **11**, pode utilizar uma ligação à Internet disponibilizada por um dispositivo externo (hotspot) em lojas, restaurantes, casas ou através de um telefone, etc.

No menu contextual **14**, é possível:

- eliminar hotspots;
- utilizar um hotspot oculto;
- aceder ao procedimento de ligação.



Selecione um dos dispositivos WIFI para configurar a respetiva ligação. É necessário introduzir uma palavra-passe da primeira vez que se ligar ao sistema multimédia.

No menu contextual **15**, é possível eliminar os pontos de acesso.

i Ao utilizar a função "Hotspot", a transferência de dados móveis necessária ao funcionamento poderá gerar custos suplementares não abrangidos pela sua subscrição telefónica.

CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA



No menu contextual **16**, é possível:

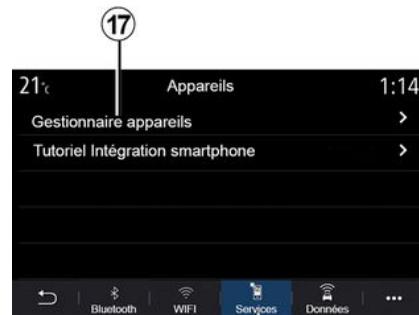
- configurar as diferentes ligações para cada dispositivo autorizado;
- aceder à ajuda de "Replicação smartphone";
- eliminar um dispositivo aprovado;
- eliminar todos os dispositivos aprovados.



Pode aprovar um novo dispositivo, lendo o QR Code do sistema com o seu telefone.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



No separador "Serviços" **18**, é possível configurar o "Gestor de equipamentos" **17** e aceder ao "Tutorial de integração do smartphone".

Ligue o telefone ao sistema multimédia. Certifique-se de que dispõe da função "Android Auto™", "Yandex.Auto™" ou do serviço "Car-Play™" compatível com o sistema multimédia. Para mais informações: ➔ 71.

Nota: a lista de definições poderá variar consoante o equipamento.

CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA



7 Utilizando a função "Gestor de equipamentos" **17**, é possível selecionar os smartphones que pretende que sejam ligados automaticamente ao "Replicação smartphone".

No menu contextual **19**, é possível eliminar dispositivos.



Quando a aplicação "Android Auto™", "Yandex.Auto™" ou o serviço "CarPlay™" estiverem a funcionar com o sistema multimédia, poderá utilizar o botão de reconhecimento de voz **20** do veículo para comandar por voz algumas funções do smartphone. Para mais informações, consulte ➔ **22**.



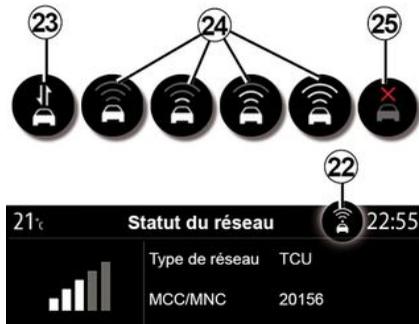
No separador "Dados" **21**, é possível aceder a informações sobre o seguinte:

- que operador é responsável pela conectividade ao seu veículo;
- estado e dados da conectividade;
- partilha de dados.

CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA



Os dados de ligação e estado apresentam o estado, o nível de receção **22** e a ID do sistema.



O nível de receção e o estado da partilha de dados são indicados pelo ícone **22**:

- partilha de dados ligada **23**;
- partilha de dados desligada. Nível de receção **24**;
- veículo offline ou fora da zona de cobertura **25**.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



« Menu principal »

Utilize este menu para configurar as páginas iniciais do sistema multimédia.

As páginas iniciais podem ser modificadas adicionando widgets à sua escolha e posicionando-os conforme pretender nas páginas iniciais. Para mais informações sobre como configurar a página inicial, consulte **➔ 19**.

No menu contextual **26**, é possível:

- eliminar widgets;
- reinicializar para restabelecer a configuração predefinida.



« Profil de utilizador »

Este menu permite escolher um perfil de utilizador a aplicar ao sistema.

CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA

Selecione o perfil de utilizador pretendido.

Funções relacionadas com o perfil de utilizador

As seguintes definições são guardadas no perfil de utilizador:

- o idioma do sistema;
- definir a unidade de distância (se disponível);
- configurar a página inicial;
- definições de visualização;
- definições MULTI-SENSE;
- definições da iluminação ambiente;
- regular a posição do banco do condutor;
- definições dos retrovisores exteriores;
- configurar as definições de massagem;
- ver estações pré-sintonizadas;
- configurar as definições do rádio;
- definições de navegação;
- o histórico de navegação;
- os favoritos de navegação;
- configurar as definições de privacidade (bloquear o perfil);
- ...



Para uma melhor proteção dos seus dados pessoais, recomendamos que bloqueie o seu perfil. Para mais informações sobre a utilização dos seus dados pessoais: ➔ 91.

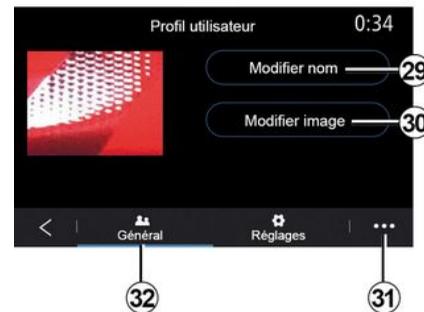
Perfil de "GUEST"

O perfil de GUEST permite aceder às funções do menu principal.

Não é possível aceder ao separador "Modificar" **27** a partir deste perfil. O perfil de GUEST é reiniciado quando o sistema reinicia, as regulações não são memorizadas.

No menu contextual **28**, é possível:

- reiniciar o perfil;
- ...



Modificar o nome do perfil de utilizador

No separador "Geral" **32**, prima o botão "Editar nome" **29** para mudar o nome do perfil.

No menu contextual **31**, é possível:

- bloquear/desbloquear o perfil;
- duplicar o perfil;
- eliminar todas as regulações guardadas com o perfil;
- atualizar o perfil;
- ...

Modificar a foto do perfil de utilizador

No separador "Geral" **32**, prima o botão "Editar imagem" **30** para selecionar uma imagem no sistema multimédia ou num dispositivo de

CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA

armazenamento externo (unidade USB). Para mais informações sobre como ver fotografias, consulte ➔ 65.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

NOTIFICAÇÕES

Sugestões e notificações

Utilize este menu para visualizar sugestões e notificações em andamento.

Cada notificação informa o condutor sobre eventos com base nas seguintes categorias:

- « Sugestões e mensagens »;
- « Navegação »;
- "Multimédia";
- « Telefone »;
- « Veículo »;
- "Aplicações";
- « Sistema »;
- « Outro ».

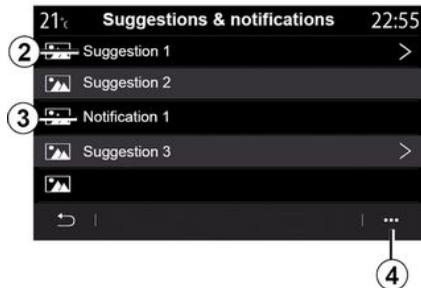


Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



Prima o menu "Sugestões e mensagens" **1** para aceder à lista de notificações recebidas.

Ser-lhe-á indicado o número atual de notificações na sua área de notificações.



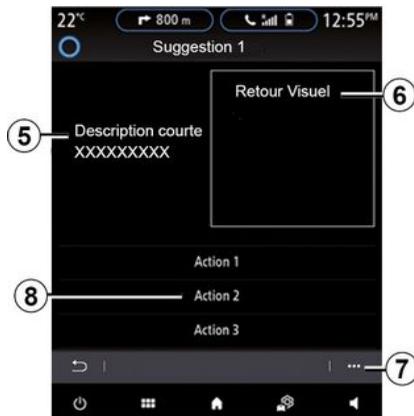
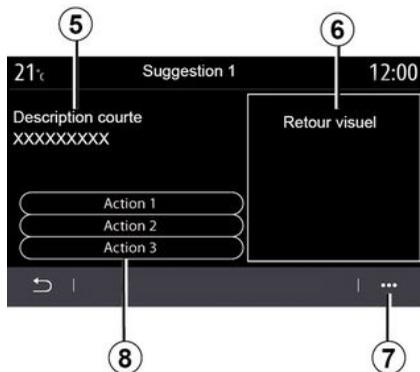
Pode receber dois tipos de informação:

- uma sugestão **2**: informações que poderão requerer a tomada de medidas;
- uma notificação **3**: informações básicas.

No menu contextual **4**, é possível:

- ativar/desativar as notificações por categoria;
- eliminar notificações.

NOTIFICAÇÕES



Selecione uma das sugestões **2** para aceder aos detalhes:

- descrição simplificada **5**;
- imagem **6** relacionada com a sugestão: por exemplo, trânsito, sistema, veículo, telefone;
- ação recomendada **8** a ser efetuada em conformidade.

No menu contextual **7**, é possível eliminar a sugestão.

ANOMALIAS DE FUNCIONAMENTO

Sistema

Sistema		
Descrição	Causas	Soluções
Não é afixada nenhuma imagem.	O ecrã está em suspensão.	Verifique se o ecrã não está em suspensão.
Não se ouve nenhum som.	O volume está no mínimo ou em pausa.	Aumente o volume ou desative a pausa.
Não é emitido nenhum som pelo altifalante esquerdo, direito, dianteiro ou traseiro.	A definição de balance ou fader está incorreta.	Ajuste o som balance ou fader.
O ecrã permanece fixo.	A memória do sistema está cheia.	Reinicie o sistema, efetuando uma pressão longa no botão de funcionamento/paragem do sistema multimédia (mantenha premido até o sistema ser reiniciado).

7

ANOMALIAS DE FUNCIONAMENTO

Navegação

Navegação		
Descrição	Causas	Soluções
A posição do veículo no ecrã não corresponde à sua localização real ou o indicador de GPS no ecrã fica cinzento ou amarelo.	Localização errada do veículo devido à receção de sinais GPS.	Desloque o veículo até obter uma boa receção dos sinais GPS.
As indicações emitidas no ecrã ou pelo guia de voz não correspondem à realidade.	O mapa é obsoleto.	Transfira atualizações em www.myrenault.com .
As informações relativas à circulação rodoviária não se afixam no ecrã.	A voz não está ativa. O serviço conectado "Mapa do trânsito" não está ativo.	Verifique se a navegação foi ativada ou se o serviço conectado está ativo. Selecione um destino e inicie o guia.
Algumas rubricas do menu não estão disponíveis.	Algumas rubricas estão indisponíveis em função do comando em curso.	
O guia de voz está indisponível.	O sistema de navegação não considera o cruzamento. O guia de voz ou o guia está desativado.	Aumente o volume. Verifique se o guia de voz está ativo. Verifique se a voz está ativa.
O itinerário proposto não é iniciado ou não termina no destino pretendido.	O destino não é reconhecido pelo sistema.	Introduza o nome de uma estrada próxima do destino pretendido.
O sistema calcula automaticamente um desvio.	Prioridades de zonas a evitar ou uma restrição de circulação afetam o cálculo de itinerário.	Desative a função "Desvio" no menu de definições de trânsito.

ANOMALIAS DE FUNCIONAMENTO

Telemóvel

Telemóvel		
Descrição	Causas	Soluções
Não é audível nenhum som nem nenhum toque.	O telemóvel não está ligado ou afetado ao sistema. O volume está no mínimo ou em pausa.	Verifique se o telemóvel está ligado ou afetado ao sistema. Aumente o volume ou desative a pausa.
Impossibilidade de realizar uma chamada.	O telemóvel não está ligado ou afetado ao sistema. O bloqueamento do teclado do telemóvel está ativ.	Verifique se o telemóvel está ligado ou afetado ao sistema. Desbloqueie o teclado do telemóvel.
A reprodução do CarPlay™ ou Android Auto™ não está a funcionar.	O telefone não está ligado ou não é compatível com o sistema.	Verifique a compatibilidade do telefone com estas aplicações. Verifique se o telefone está devidamente ligado ao sistema.

7

ANOMALIAS DE FUNCIONAMENTO

Reconhecimento de voz

Reconhecimento de voz		
Descrição	Causas	Soluções
O sistema não reconhece o comando de voz emitido.	O comando de voz emitido não é reconhecido. O tempo definido para falar terminou. O comando vocal é perturbado por um ambiente ruidoso.	Verifique se o comando de voz indicado existe → 22. Fale durante o tempo predefinido para tal. Fale num ambiente silencioso.

ÍNDICE ALFABÉTICO

Símbolos

3D/2D modo: relevo, [30](#)

A

Ajuda à condução, [104](#)

Ajuda ao estacionamento, [108](#)

Alerta: saída de estacionamento, [108](#), [110](#)

Alerta de distância de segurança, [104](#)

Alerta de excesso de velocidade, [52](#), [104](#)

Alerta de transposição involuntária de via, [104](#)

Android Auto™, Carplay™, [86](#)

Ângulo morto: alerta, [104](#)

Anomalias de funcionamento, [156](#)

Arranque do motor, [129](#)

Arranque do motor à distância, [132](#)

Atender uma chamada, [74](#)

B

Bancos, [123](#)

Bateria de tração: carga, [52](#)

Bluetooth®, [62](#)

Botões, [6](#), [11](#)

Botões contextuais, [4](#), [11](#)

Bússola, [30](#)

C

Câmara de marcha-atrás, [108](#), [110](#)

Câmara multivistas, [111](#)

Carregador sem fios, [84](#)

Carregador sem fios: carga por indução, [84](#)

Chamada em espera, [74](#)

Comando de voz, [22](#)

Comandos, [6](#), [11](#)

Consumo de combustível, [126](#)

Consumo energia, [135](#)

D

Dados pessoais: guardar, [69](#), [91](#)

Definições, [82](#), [144](#)

Desligar um telemóvel, [71](#)

E

ECO condução, [126](#)

Economia de combustível, [126](#)

Ecrã: menu, [4](#)

Ecrã: modo de suspensão, [18](#)

Ecrã de menus: sistema multimédia, [4](#)

Eliminar um telemóvel, [69](#)

Emparelhar um telemóvel, [69](#)

Estacionamento: sistema de ajuda ao estacionamento, [110](#)

Estacionamento mãos livres, [108](#)

F

Favoritos: adicionar, [36](#)

Fotografias: lista telefónica, [65](#)

Funcionamento, [18](#)

ÍNDICE ALFABÉTICO

I

Informações de trânsito, [50](#)
Informações de trânsito TMC, [50](#)

L

Ligar um telemóvel, [71](#)
Limpar os ecrãs, [15](#)
Limpeza = > lavagem, [11](#)
Lista telefónica telemóvel, [76](#)

M

Mapa: escala, [30](#)
Mapa: ícones cartográficos, [30](#)
Mapa: regulações, [30](#), [95](#)
Mapa: visualização, [30](#)
Marcar um número, [74](#)
Meio ambiente, [126](#)
Menu, [11](#)
Menu: página inicial, [19](#)
Menu de destino, [36](#)
Modo 2D/2D: modo norte 2D, [30](#)
MP3, [62](#)
MP3 Leitor, [62](#)
Multi-Sense, [113](#)
My Renault, [101](#)

N

Navegação: mapa, [30](#)

Navegação: menu de "itinerário", [36](#)
Notificações: sugestões e notificações, [154](#)

P

Painéis e comandos do volante, [6](#)
Paragem, [18](#)
Personalização das regulações, [19](#)
Personalização das regulações do veículo, [142](#)
Ponto de interesse, [36](#)
Poupança de energia, [126](#)
Programar o aquecimento e o ar condicionado, [129](#)

R

Rádio: memorização automática de estações, [57](#)
Rádio: modo automático, [57](#)
Rádio: modo manual, [57](#)
Rádio: pré-sintonização de estações, [57](#)
Rádio: selecionar uma estação, [57](#)
Receber uma chamada, [74](#)
Reconhecimento de voz, [22](#)
Registo de chamadas, [77](#)
Regulações: navegação, [52](#)
Regulações: personalização, [144](#)
Regular o volume de som, [82](#)
Rejeitar uma chamada, [74](#)

S

Serviços conectados, [91](#)

ÍNDICE ALFABÉTICO

Sistema: a atualizar, [95](#)

Sistema de ajuda à navegação, [30](#)

Sistema multimédia (equipamento), [4](#)

SMS, [80](#)

T

Terminar uma chamada, [74](#)

Travagem de emergência ativa, [104](#)

U

unidade USB, [62](#)

V

Veículo elétrico, [36](#), [52](#), [113](#), [135](#)

Veículo elétrico: carga, [36](#), [135](#)

Veículo elétrico: condução, [113](#)

Ventilação: ar condicionado, [135](#)

Vídeo, [67](#)

Y

Yandex.Auto, [86](#)



RENAULT S.A.S. SOCIÉTÉ PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE / 122-122 BIS, AVENUE DU GENERAL LECLERC 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT R.C.S. NANTERRE 780 129 987 — SIRET 780 129 987 03591 / renaultgroup.com

NX 1323-12 - 77 11 417 874 - 10/2024 - Edition portugaise



7711417874

